

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Miércoles, 21 de septiembre de 1983

Ptas. 40

EN PEÑISCOLA...

Próxima entrega de llaves de viviendas de P.O.
Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros de Valencia al 11% interés anual - 15 años

Informes: Promociones J. VILLANUA

Obra: Partida Llandels

Oficina: Apartamentos Toboso - Bajo
Teléfono 48 06 91

Debate en el Congreso

FELIPE GONZALEZ REAFIRMO SU PROYECTO DE GOBIERNO



«Sólo con gran esfuerzo podemos superar la crisis. Sigue habiendo dificultades y problemas importantes, pero mantenemos íntegra la voluntad de llevar adelante nuestro proyecto de Gobierno. Hay síntomas favorables que señalan que nuestro pueblo es capaz de salir de la crisis». Con estas palabras ha concluido el presidente del Gobierno, a las 5 de la tarde, el debate sobre el estado de la nación. Un debate que acaba prácticamente de comenzar, con el solo concurso, tras el discurso del presidente del Gobierno, del líder de la oposición Manuel Fraga. Antes de entrar de lleno en las grandes líneas de su exposición, Felipe González, quien posteriormente señalaría que la Defensa y otros temas merecen un debate específico en la Cámara, realizó dos importantes observaciones con respecto a «un problema muy reciente en relación con la estructura militar».

Declaró que el Gobierno tiene información permanente sobre el estado de opinión en el seno de las Fuerzas Armadas y afirmó: «lo que más me ha preocupado de lo que no se ha producido, aparte de que no se haya utilizado la línea de mando por la que llegan al Gobierno las opiniones, es que aún haya militares o civiles que puedan pensar que la Constitución prevé el supuesto de que otras instituciones ajenas al Parlamento puedan imponerse al Gobierno. La democracia tiene absolutamente establecido sus poderes. Sería absurdo interpretar la Constitución hasta el supuesto de que la Constitución aprueba la suplantación de la soberanía popular hacia un poder ajeno».

Felipe González hizo un repaso a los logros del Gobierno en el área económica: detención de la caída de empleo, estabilización casi segura de la inflación de un 12 por 100, descenso del déficit de las administraciones públicas, mejora de la balanza de pagos, crecimiento del P.I.B., en un 1,7 por 100, logro de una política social progresista, aumento en un 66 por 100 de las cantidades destinadas a empleo, y jornada laboral de 40 horas. Por lo que atañe a la política autonómica el presidente afirmó que en estos diez meses se había completado el mapa autonómico y planteó la posibilidad de negociar y obtener un acuerdo consensuado en el Congreso sobre el bloque de leyes destinados a la articulación de las administraciones públicas.

Gromiko, ausente

COMENZO AYER LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

En medio de la mayor tensión de los últimos años, se inició ayer la trigésimo octava asamblea general de las Naciones Unidas «ONU», con la ausencia del ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko.

El secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, lamentó esa ausencia, «porque está no sólo perjudica y resta importancia a este debate general, sino que amenaza al futuro de la ONU».

(Pág. 26)

Cuatro máximos
acertantes
en la provincia

LAS QUINIELAS
DEJAN EN
CASTELLÓN
MÁS DE DOCE
MILLONES

(Pág. 19)

Joaquín Azagra informó sobre la cumbre de gobernadores civiles

SE INTENSIFICARA LA PRESENCIA POLICIAL EN LA CALLE

Intensificar la presencia policial en la calle, es el propósito del Plan Provincial de Seguridad Ciudadana que se dispone a elaborar el Gobierno Civil, según señaló ayer el gobernador civil, Joaquín Azagra, en el curso de la rueda de prensa en la que se refirió a los temas tratados en la reciente «cumbre» de gobernadores, celebrada en Madrid la semana pasada y por otra parte expuso la situación castellanense en el capítulo de orden público. Joaquín Azagra reconoció que en los últimos meses se ha incrementado la comisión de delitos, aunque, frente a una media nacional de aumento del treinta por ciento, en Castellón no se ha superado el quince por ciento, quedando por tanto nuestra provincia muy por debajo de las que resultan más conflictivas. Hizo una valoración positiva

de los resultados del Plan de Seguridad del Verano pasado, comparando los datos del 83 con los del 82, afirmando que la colaboración de las Policías Municipales ha resultado eficazísima. Anunció también la elaboración de planes concretos y puntuales para atajar problemas específicos, como las acciones anti-droga, anti-atraco y anti-robos en el campo.

En el curso de la reunión con los informadores el gobernador civil estaba acompañado por Vicente Noguera, teniente coronel de la Guardia Civil; Antonio Moliné, comandante de la Policía Nacional; Juan Félix González, comisario de Policía y Javier Henríquez, oficial jefe de la Policía Municipal de Castellón.

(Págs. 8 y 9)



SUMINISTROS
M VALLS

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VIMAROS



tebisa®
la grifería sanitaria

EL ESPIRITU DEL ISLAM (3)

Por Alvaro Machordom Comins
secretario general de la
Comunidad Musulmana de España

El cambio de tribu a Comunidad Mundial, uno de los logros más espectaculares del Islam.

a) La Epoca Preislámica
Antes del advenimiento del Islam (Siglo VI de J.C.), la Península de Arabia, con cerca de tres millones de Km.², cuyas 3/4 son áridos desiertos, estaba poblada, en su casi totalidad, por beduinos, calculándose que no sobrepasaban la cifra de un cuarto de millón.

El beduino, en sus tres vertientes de: pastor, camellero y guerrero, no aceptaba otras directrices que las de su clan, corpúsculo de la cábila. Su conducta se regía por la tradición familiar y la «circunstancia emotiva». Los efectos predominantes de su carácter eran: orgullo de clan; pasión por la mujer; admiración por el caballo; simbiosis con el camello; indómita independencia y plena libertad, en el marco del desierto. Blasonaba de ser viril, buen jinete y hospitalario. Tibio en materia de fe; sin ley ni fronteras morales; impío y a veces cruel, con sus enemigos, que siempre localizaba fuera de su clan.

Muchos de ellos practicaban el saqueo, especialmente contra los que atravesaban «sus tierras». Algunos traficaban con esclavos y otros pocos, tal vez a impulso de un medio ambiente hostil, cometían infanticidios, particularmente con «las del sexo débil», a las que consideraban una carga para su movilidad territorial, en busca de pastos, caravanas o confrontaciones tribales. Este innoble comportamiento se inscribió en la historia de la Península como «época de ignorancia y barbarie».

b) El fenómeno de corrosión familiar
Actualmente y en muchas partes del Planeta, la familia, en su estructura tradicional, sufre graves tensiones. Desencuentro generacional; presión de la «oferta diabólica» (droga, alcohol, juego de azar, experiencia prematrimonial, etcétera); desempleo; mecanización y computadoras, que restan puestos de trabajo cualificados y una sociedad estática, longeva y egoísta, son los agentes dinámicos y agresores que socavan las bases de la «unidad familiar».

Hay otras muchas razones que coadyuvan en la desmembración del hogar. Su cita y el

análisis global, serán tema de otro artículo. Hoy basta con recordar el refrán de: «fueron muchos aquellos polvos que trajeron estos lodos».

Lo cierto es que el vínculo familiar está en peligro de perder parte de su influencia y eficacia, en su relación: padre, hijo, nieto. Y no es imputable a falta de cariño, más bien a razones de conceptos e ideales; de egoísmos e insolidaridades.

En resumen: el tópico de crisis, que cubre tan amplios sectores, apunta a la familia. No debe ser fácil ni simple encontrar la fórmula mágica que vuelvan las aguas al cauce. Personalmente creo que el gran revulsivo está en la fe en Dios quien ha revelado leyes y normas en defensa del hombre y de sus básicas instituciones.

c) La Estructura Social Islámica
Con el advenimiento del Islam se produce un cambio radical en la sociedad, antaño árabe y ahora musulmana. El clan se integra a la Comunidad (Umma), de ámbito mundial y regulada por la Constitución de Medina (622 de J.C.=a 1.º de la Hégira).

1) Origen Común
Fundamento inamovible del Islam, en su estructura social, es que todos los humanos proceden de un mismo origen: Dios por Creador; Adán y Eva por tronco genético. Ello implica que la fraternidad y la igualdad es común a todos los hombres, sin ningún tipo de discriminación ni clases, a no ser que trasgredan la ley y actúen como antisociales.

«Hombres: Sed respetuosos con vuestro señor, quien os creo de una sola persona. De ella sacó su pareja y de ambos proliferó muchos hombres y mujeres». (Al Quran: IV-1)

«Los creyentes son hermanos. ¡Estableced la paz entre vuestros hermanos!...» (Al Quran: XLIX-10)

2) La Pareja Matrimonial

La institución más importante de la sociedad es el hogar, fundado sobre la pareja que, en acto matrimonial, unen vidas y haciendas, constituyendo las bases de la familia y del progreso humano. A cada cual le corresponden unas responsabilidades específicas en el seno del hogar, de acuerdo a su capacidad, constitución física y disposición para el ejercicio de sus fines, con el propósito que la célula familiar se establezca sobre un fundamento sólido y perdurable. Es obvio que el amor, el respeto mutuo, la tolerancia y la sana convivencia, deben ser las normas directrices en una vida común equilibrada, pacífica y, a ser posible, dichosa.

La relación conyugal, sobre esas bases, y en un ambiente cordial e islámico, debería ser de por vida. Sólo, si por razones muy válidas, como enfermedades, impotencias, caracteres irreconciliables, la vida común resultase imposible y ejerciese un continuo mal ejemplo, las autoridades jurídicas islámicas competentes están habilitadas para anular el matrimonio.

«Las mujeres recatadas, creyentes o de aquellos que poseen el libro antes que vosotros (judíos y cristianos) os son lícitas en cuanto les deis sus salarios (dote, vivienda y manutención) como esposos suyos, no como fornicadores o tomadores de amantes». (Al Quran: V-7).

«Convivid con ellas bondadosamente, pues si las divorciáis bien pudiera ser una cosa a la que Dios ha dotado de muchas virtudes». (Al Quran: IV-19)

3) La familia

En sus ramas de padrpadres y abuelos, hijos y nietos, más los parientes allegados, la familia es la base de la sociedad. En cada núcleo familiar debe haber una cabeza rectora. Autoridad y amor; obediencia y fidelidad, deben ser los nexos que interco-

muniquen la esfera familiar, en un clima de cordial entendimiento, mutuo apoyo y buen ejemplo.

Es en el respeto a Dios en la aplicación de sus instrucciones, junto al amor «y cariño por los parientes donde se consolidan las relaciones familiares «Ordenamos al hombre que sea bueno con sus padres. Su madre le ha llevado con fatiga y le parió con dolor». (Al Quran XLVI-14)

4) La Vecindad
El eslabón más próximo, después del círculo familiar, es el «vecino» el Islam recomienda, insistentemente, «hacer buena vecindad». El profeta Mohammad, la paz sea con él, declaró: «El arcángel Gabriel ha recomendado de tal forma al vecino que, por un instante, he creído que le iba a proclamar heredero».

El trato bondadoso, cordial y fraterno que merece el vecino, cuyo concepto es muy amplio, se refleja en los siguientes dichos del Profeta:

«No es creyente quien dispone de comida mientras su vecino sufre hambre».

E insiste en el tema: «Si tu cocina saca humo y la de tu vecino está apagada: ¡invítale a comer!»

5) La Comunidad
El Islam, aglutinando a todos sus creyentes en una sola comunidad, de ámbito mundial, ha introducido el cambio más radical, para el logro de una sociedad justa, equilibrada y fraterna. Nadie es forastero ni extraño, en el seno de una familia musulmana, por más distante que sea la procedencia de un viajero creyente. El «mi casa es tu casa» (baiti, baituka) es la tradicional expresión de saludo con el que se recibe al visitante.

«Sois la mejor comunidad surgida para los hombres: mandáis lo ordenado; prohibís lo repudiable y creéis en Dios» (Al Quran: III-106)

Sólo una comunidad creyente, junto a un noble ideal colectivo, en fraterna solidaridad, puede vencer el reto de una sociedad angustiada e insatisfecha que pide: solución a sus más graves problemas, vivir en paz y alcanzar el logro de unas cuotas normales de bienestar, cultura y progreso.

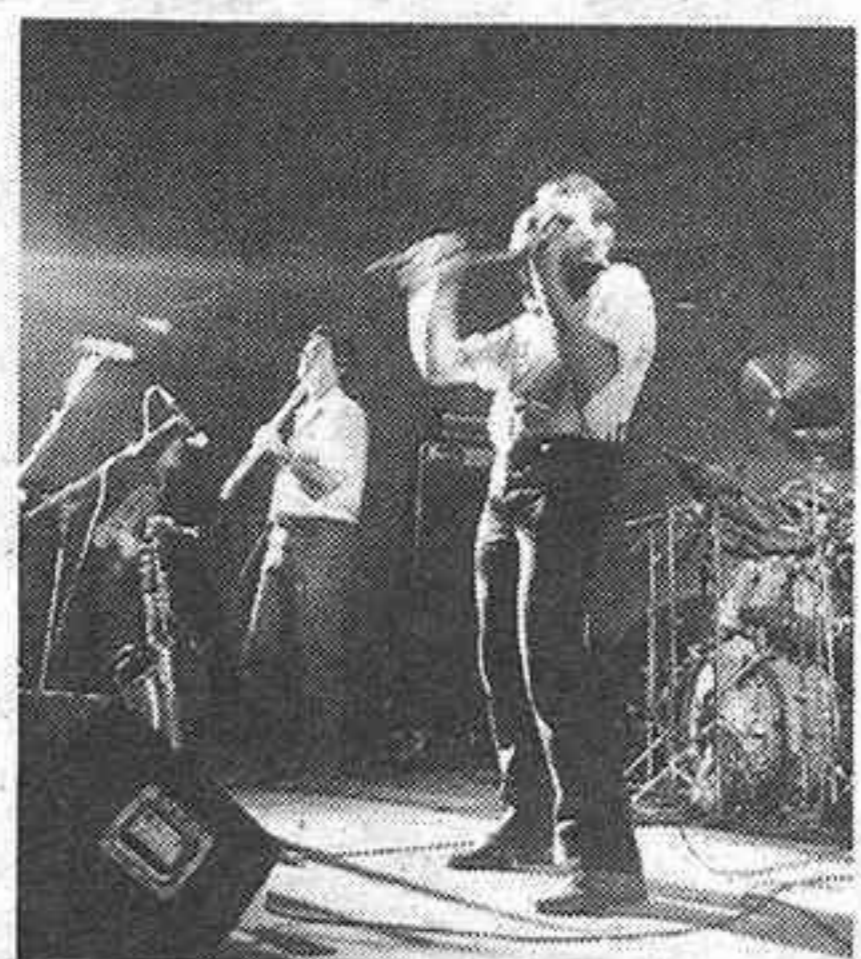


Fiestas de la juventud

No creo que una persona tan burda, marginada e inculta como yo (por eso escribo desde mi taza de café o lait con algunos churros) deba atrever (llámese osar) a coger un lápiz y mucho menos una máquina de escribir, para hablar de las programaciones musicales en las fiestas y más concretamente en las llamadas de «juventud», pero aquí un «mandé Ud.» (con un trozo de carne vestida) se atreve.

El respeto a gente de mi misma verbena-variete o alma cabarete-

ra, como: el Sr. Labordeta, María del Mar Bonet, el Sr. Ovidi Mont., Els Pavesos, Al Tall, Tete Montoliu, la Orquesta Pirata, etc. etc. y algún que otro grupo sueco, me hace pensar un poquito (no acostumbro a pensar) en que a un artista, sea cual sea su condición se le deben dar todas las oportunidades posibles, porque ellos son los que nos sacan a todos, el stress, el scuatro, el scincosss y el sseiss, que acumulamos en las largas y penosas horas, en que



pensamos en la mejor forma de convivencia posible (Chapeau).

También pienso (¡¡lo he hecho, lo he hecho!!) y por supuesto con respeto, en esos otros artistas que con perdón, se me olvidaron antes: Alaska, Dinarama, Aviador Dro, Radio Futura, Los Auténticos, Vídeo, Los Secretos, King Krueles, etc. etc, gente que brilla por su ausencia, cuando son el máximo exponente de lo que se llamaría «juventud» (por sus años, por su espontaneidad, por su amor a todo lo nuevo, porque lo viejo les importa un rábano, por su nota de color en este ambiente grisáceo, por esa vitalidad adrenalínica que le escuece al que le falta porque un día decidió ponerse serio y por muchísimas cosas más).

Dicen las lenguas con mucho garbanzo deglutido, que sentirse

joven está al alcance de cualquier mente, medianamente inteligente, pero yo pienso (en fin) que si además de sentirse joven, se es, pues mejor.

Solamente tres preguntas:

1.ª.— ¿Acaso estos Sres. que organizan las contrataciones musicales están ligados casi matrimonialmente a los mismos artistas todos los años?

2.ª.— ¿Acaso están dejándose llevar por esa vieja conocida, que es la metamorfosis (sí, fósil) de crecimiento, en la que se piensa que por fin se sabe todo lo que debería gustarle a los demás?

3.ª.— ¿O acaso creen necesario marginar a unos artistas con otros, por el simple y sencillo «hecho» de no coincidir en estilos o formas de interpretar el arte.

No me gustaría pensar (¡¡otra vez, otra vez!!) que sólo el gusto de «unos» es considerado bueno. (Sean muchos o sean pocos).

Juan Antonio Morcillo Cózar

Empieza el fútbol, se abren las escuelas

Se acaba el verano, el hombre del tiempo ya predice vientos y tempestades, por las calles ya quedan pocos turistas y ocurren dos hechos que van a caracterizar la vida cotidiana durante el resto del año; empieza la Liga y se abren los colegios.

Los niños dejarán de cazar lagartijas, de meterse en el agua a la hora de la siesta para hacer sumas, restas, análisis lingüísticos y clasificaciones de figuras geométricas.

Los hombres dejarán de sopor-tar niños, de pasar calor, de meterse en restaurantes caros para hacer pronósticos y comentarios durante la semana y pasar calor y pagar entradas caras los

domingos. (Qué lástima, el Castellón ha perdido ya los dos primeros partidos).

En las papelerías, librerías y demás puestos de venta de material para la cultura infantil aparecen los juegos de compases, los libros de texto, los mapas-mundi, los estuches de colores, etc. y todo ello con un numerito debajo; que bueno; hace falta máquina calculadora para que los niños hagan la suma.

En los estancos y expendurías de quinielas aparecen las mismas y unos hombres entre cara de mala uva y soñolientos que semana tras semana las llenan de crucecitas (por cierto enhórabuena al matrimonio de Alcóra que ha cobrado tres millones y pico, la televisión les aconsejó que sea en color y Radiola).

Los niños podrán soñar con computadoras IBM, que realicen raíces cuadradas en blanco y negro; con D'Artacán que aparecerá cada vez que tengan que salir a la pizarra; con una Nocilla que quita el hambre, la sed y los suspensos en septiembre.

Los honrados trabajadores soñarán con un árbitro que no tienne pito; si están politizados, pues con franjas azules y verdes en las camisetas del equipo local; si están pagando los plazos del piso, de la lavadora automática, del video, del coche, del frigorífico, del lavavajillas, pues con una huelga indefinida en el Banco Central.

Cuando suene el despertador, pues toda la familia usará Matinal y al colegio y al trabajo.

Un amigo de la Esmeralda

Tales, replica

Com a réplica a la carta publicada el 2 de setembre de 1983 amb el títol «Incidentes en Tales», i degut a la gran quantitat d'injúries que conté, els agraiem que

publiquen les següents observacions, ja que ens trobem amb el dret i el deure de defensar la veritat i la dignitat del nostre poble.

En l'esmentada carta s'afirma que «la senyera fue quitada i rota por parte del pueblo...», mentre que fins ara desconeixem la identitat de les persones que la van retirar del balcó de l'Ajuntament. I hem d'afegir que la senyera oficial va ser retirada, però no trencada: dies més tard va ser recuperada en perfecte estat.

La gran majoria del poble de Tales es pregunta per què eixos senyors (que ja arribaren al poble amb ànim de provocar) es senten tan ofesos, ja que són ells els qui des de l'any 78 estan humiliant i ofenent els nostres costums més arrelats. I en cap moment el tradicional cercavila o «pasacalle», compost per la majoria del poble, els va amenaçar de paraula ni de fet. Ans al contrari, va ser ells els qui van començar a insultar amb paraules i gestos.

Un poble no pot quedar-se indiferent davant d'aquests fets: per això, en conseqüència, actua. Allò que no podem consentir és que uns valencians de la Capital —perdó: «valencianos»—, que ni tan sols parlen la nostra llengua per no considerar-la digna, que desconeixen els nostres costums (haurien de saber que a tot el País Valencià ja és tradicional cantar a les festes «Paquito el Xocolatero», que tant els va molestar perquè entre les seues notes s'intercala la frase: «sense blau!»), vulguen fer-nos tragar per la força i la mala educació la seua irracionalitat i el seu fanatisme repugnant.

Finalment, si ells mateixos s'han buscat problemes amb un grup de gent del poble, no haurien d'estendre la seua reacció a la totalitat, i no influir tan desagradablement en les nostres festes populars. Atentament.

Ciento doce firmas

Mediterráneo

Redacción, Administración
y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca

n.º 14.027
Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

DAÑOS EN LOS TRUFEROS EXPERIMENTALES DEL MONTE «LOS PALANCARES»

Los buscadores de robellones han producido importantes daños en el monte «Los Palancares», del término municipal de El Toro, donde el ICONA mantiene una granja experimental de perdices en régimen semi extensivo y experiencias en la reproducción de trufa, que es una de las principales riquezas forestales de este pueblo.

Las especiales condiciones climatológicas registradas en los últimos días favorecieron de modo especial la reproducción de los robellones, en una zona por lo demás muy apropiada para ello. Esto, a la vez, alertó a los buscadores, hasta el punto que se ha llegado a contabilizar la presencia de más de doscientos automóviles y varios autobuses. La acción de tal elevado número de personas en una superficie de equilibrio ecológico débil, ha dañado sobre todo a los truferos experimentales. Por otra parte, dada la inexperiencia de buena parte de estos buscadores, muchos de los cuales incluso iban provistos de azadas, incluso han provocado daños en las zonas de robellones, que han quedado maltratadas.

Actualmente la jefatura provincial del ICONA estudia la posibilidad de prohibir la entrada de vehículos al monte «Los Palancares», autorizándose únicamente el acceso de personas que vayan a pie y sin azadas, puesto que el conocedor de las tácticas que deben emplearse en la localización de los robellones no necesita de dicha herramienta, que hace más daño que otra cosa.

Hay que tener en cuenta que la forma de actuar por parte del público que ha cometido los abusos reseñados, perjudica notablemente las investigaciones sobre la trufa que se llevan a cabo por el ICONA, en colaboración con el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes y el Servicio de Extensión Agraria, mediante la inoculación de hongos en las encinas.

PIDEN MAS DE VEINTE MILLONES POR ESTOS DOS PEQUEÑOS SOLARES

Hace unos días exponíamos la posibilidad, incluso la conveniencia, de que el Ayuntamiento de Castellón revisara sus criterios sobre el edificio de oficinas municipales que piensa construir en un solar de su propiedad situado en la Plaza Mayor, entre la Casa Consistorial y el campanario, estudiando una fórmula alternativa nueva, que pasaría por adquirir dos pequeños solares existentes en la parte posterior, para crear una nueva salida de la Playa Mayor a la calle Colón, junto a la Casa Abadía. Bien sea por nuestra información, que hizo mediar a los responsables del tema o porque realmente el Ayuntamiento ya iba por ese camino y tenía prevista tal gestión, lo cierto es que, según nuestras noticias, se ha cursado oferta al propietario de dos pequeños solares en cuestión y ya se sabe por donde van sus exigencias económicas: veinticinco millones de pesetas es lo que éste ha solicitado. Demasiado dinero para las posibilidades municipales. Lo que obligará, seguramente, a volver al proyecto inicial y olvidarse de la idea, a pesar que ésta resulta muy conveniente desde el punto de vista urbanístico, puesto que permitiría construir el inmueble destinado a dependencias municipales en forma de «L», desde la Plaza Mayor a la calle Colón, dejando un amplio espacio libre en torno a la torre campanario y



creando una nueva salida hasta Colón, todo ello dentro de una misma unidad arquitectónica. También cabe la expropiación.

Por otra parte, el hecho es revelador de hasta qué punto están caros los precios de los solares en el centro de la ciudad, a pesar que el Plan General de Ordenación Urbana ha limitado sensiblemente las posibilidades de edificación en el casco viejo. Nos consta, por ejemplo, que en estas mismas fechas se ha hecho alguna gestión para adquirir uno de los edificios que conforman las populares «Cuatro Esquinas», en el cruce de las calles Colón y Enmedio. Concretamente se ha pretendido adquirir el inmueble que antiguamente ocupó «La Saldadora» y ahora cuenta también con un establecimiento de confecciones. Precio solicitado por la propiedad: ochenta millones de pesetas. Ochenta millones por un edificio del que saldrá solar para construir un inmueble de no más de cinco alturas, con dos pisos no muy grandes por planta, mas los correspondientes locales comerciales en los bajos. Si la operación se llevara a cabo, la repercusión del coste del solar en las diez viviendas que se pueden construir sería brutal y desproporcionada con el importe total de éstas.

Lo que demuestra que en Castellón, como tantas veces hemos dicho, que el auténtico negocio de la construcción no está en construir, en hacer pisos y venderlos, sino en adquirir un solar, no construir, esperar que el desarrollo general de la ciudad vaya haciendo incrementar el precio de dicho terreno y volverlo a vender con un sustancioso beneficio, obtenido no a cuenta de una actividad industrial generadora de riqueza y trabajo, como es la de la construcción, sino con el fácil recurso de la especulación más o menos clara.

Una especulación que juega con factores como la escasez de suelo edificable en el centro de la ciudad, que limita la oferta de un modo extraordinario, reduciendo la a unos pocos viejos edificios, que como tales inmuebles no valen prácticamente nada, pero que como solares siguen siendo apetecibles, a pesar de las mínimas posibilidades de edificación que les ha reconocido el Plan General de Ordenación Urbana.

En estas condiciones, hablar de pisos de más de quince o veinte millones de pesetas no es una utopía. Es algo que está ahí. Que se produce en nuestra ciudad, en los nuevos inmuebles que se están edificando en el centro. Y no tanto por el lujo con que se construyen, como por la incidencia del elevadísimo precio del solar en el coste total de la obra.

Benicasim: Paseo Marítimo, ya

Al Ayuntamiento de Benicasim le han sobrado algo más de cincuenta y ocho millones y medio de pesetas en el presupuesto del año pasado. No es, por supuesto, que al finalizar dicho ejercicio, tuviera todo ese dinero sobrante metido en su caja o puesto en los bancos, sino que contablemente ha habido un superávit de ese calibre, aunque la mayor parte del mismo corresponde a cantidades pendientes de cobro en la citada fecha. Pero como de todas formas, esos restos se cobrarán o puede que a estas alturas ya hayan sido cobrados, nos encontramos con un gran superávit en un Ayuntamiento que, de acuerdo con las necesidades de obras y mejoras que tiene la población, tendría que haberse gastado hasta la última peseta disponible.

No son justificables superávits como este de Benicasim, que supera los cincuenta y ocho millones, mientras quedan tantas cosas por hacer en beneficio de los residentes habituales en la localidad y pensando en esa masa de miles de turistas que llega cada año y gracias a la cual el Ayuntamiento obtiene unos ingresos sustanciales, que no están ahí para ir engrosando las reservas, sino para hacer cosas.

Como por ejemplo, algunas de las que el Pleno corporativo ha decidido proponer a la Diputación, para que la Corporación Provincial las incluya en el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1984, entre las que figuran: la remodelación de la Gran Avenida, construcción de una Casa de Cultura, primera fase del paseo marítimo, restauración de Torre de San Vicente y continuación de las instalaciones deportivas.

Seguramente cualquiera de estos proyectos es necesario, pero, desde el punto de vista de lo que Benicasim tiene que ofrecer a los turistas —ya que el desarrollo de la localidad se basa en el mantenimiento e incremento de la masa de visitantes que llega todos los años—, ninguno tan importante como poner manos a la obra para comenzar la construcción del Paseo Marítimo. Este proyecto, sin embargo, debería afrontarse con ambición de miras, sin regatear medios. No vale el hacer un paseo-chapuzza para «ir por casa». Por el contrario, hay que poner imaginación, ambición y el dinero que haga falta. Porque el paseo marítimo es necesario en un litoral como este de Benicasim, en el que la gente no puede pasear junto al límite de la playa. Por cierto que, teniendo en cuenta la existencia de esa muralla de villas situadas en primera línea de mar, que constituyen el más grave atentado urbanístico de que ha sido objeto Benicasim —y ya es decir, porque pocos municipios han sido tan maltratados por el afán especulativo como este—, las posibilidades iniciales de acción, en lo relativo a construir el paseo marítimo, no son excesivas y quedan reducidas a las zonas libres de «muralla de villas»: una, desde Voramar al Torreón; otra, desde la playa de Heliópolis hasta el límite con Castellón. En esta última, según nuestras noticias, el Banco de Vizcaya tiene la propiedad de los primeros metros de playa a partir del límite de la carretera y estaría dispuesto a negociar con el Ayuntamiento la cesión de sus derechos, manteniendo buena disposición para llegar a un acuerdo beneficioso para Benicasim.

VIDEO TAR

OFERTA
ALQUILER
PELICULAS
DE VIDEO

A
150 Ptas.

Cl. Mayor, 31 - Castellón

EN 3.ª PLANTA

TODO PARA EL COLEGIAL

(Uniformes, carteras, baby's, chandals, zapatillas, etc.)




CON ALMACENES

ALMACENES

DE NUEVO AL COLEGIO

allosa,3 — rey d. jaimé,8 — ruiz zorrilla,18 — puerta del sol,3 — castellón

Tribuna libre

MARXISMO, CAMBIO Y REFORMA

Por Jesús García Piñón
Sociólogo

Los problemas socio-culturales no dependen del destino.

Del hombre hay muchas definiciones. Se le llama «animal racional», «Político», «social», «religioso», etc. Aquí quiero subrayar otra faceta no menos interesante que servirá de «leiv motiv» a este artículo. El hombre es un «animal conflictivo», es decir con problemas de todo género.

Los problemas de los hombres que conviven en sociedades más o menos complejas tienen carácter socio-cultural. Desde Marx se suele hacer especial hincapié en que las causas de dichos problemas no son naturales. Los problemas sociales y políticos no son debidos al «fatum», destino «providencia» u otras causas naturales sino que son problemas estrictamente humanos, en cuya solución puede y debe intervenir la razón, la inteligencia y el sentido común. Por lo tanto los problemas, los conflictos sociales que durante siglos se atribuyeron a causas naturales, desde Marx, se atribuyen, con justicia, a causas socio-culturales. «El hombre sólo se plantea los problemas que es capaz de resolver». Los problemas metafísicos y del más allá quedaron relegados, desde Kant, a las lucubraciones de filósofos, teólogos, poetas y místicos...

Con este nuevo planteamiento hay una clarificación de las relaciones humanas con la realidad circundante y una toma de conciencia histórica que capacita al hombre para hacer frente a su destino de una manera nueva y más eficaz.

Permanencia y superación del marxismo.

Todos somos un poco marxistas ya que en nuestra manera de pensar sentir y actuar (cultura), hay un sustrato del pensamiento de Carlos Marx, como afirmación o como rechazo, todos somos un poco deudores del pensamiento marxista y sin embargo, el marxismo dogmático en sus aspectos más fundamentales ha sido superado. Veamos:

Marx tomó de Darwin «origen de las especies animales» la idea de la evolución y la aplicó a la materia y a la historia. La evolución de la materia y de la sociedad

tienen su exponente máximo en las obras de Marx, «Materialismo Histórico» y «Materialismo dialéctico». Para él, tanto la materia como la sociedad evolucionan sin cesar y en esta evolución hay saltos adelante que en la historia humana llama revolución, y en la materia algo así como el «choc» eléctrico que hace que el oxígeno y el hidrógeno salten a una nueva sustancia más perfecta, el agua. A Darwin nunca le hizo demasiada gracia el que Marx, aplicase, casi al pie de la letra, su teoría de las especies a la sociedad humana. Ni a Heggel, en caso de haber sido contemporáneo, le hubiese hecho gracia la aplicación a la materia y a la historia su gran concepción evolutiva del Absoluto por medio de «tesis, antítesis y síntesis», (traducido al lenguaje simple sería la tesis, la afirmación de un interlocutor, la antítesis, la negación del otro interlocutor y la síntesis, el resultado del contraste que a su vez se convierte en afirmación o tesis para continuar el proceso).

Pues bien, hoy el marxismo dogmático, a pesar de sus fervientes defensores, es algo ya superado tanto en Oriente como en Occidente. Su fracaso está en el hundimiento del mito de la revolución para llegar al último estado de la evolución social. En las sociedades desarrolladas ya no existe esa clase social a la que dotar de esa ideología. La revolución del proletariado ya no puede darse hoy, por la sencilla razón de que ya no se pueden encontrar esas masas trabajadoras de la industria, miserables y analfabetas que vivían en tiempo de Marx explotadas y en un nivel de pura subsistencia. Ni siquiera en los países del tercer mundo existen en el sentido marxista.

Cambio y reformismo como superación del dogmatismo.

Si observamos lo que ha ocurrido en los países subdesarrollados constatamos que también allí los presupuestos marxistas han fallado. Las revoluciones son una desnaturalización forzada del proceso. La construcción del paraíso del proletariado queda cada día más lejos de la realidad y de las mentes utópicas. La modernización del

socialismo utópico intentada por Marx, con un aparente cientifismo, ha quedado igualmente en pura utopía. No es de extrañar que algún intelectual llame a Marx «el último de los socialistas utópicos». Sin embargo hubo en él, justo es reconocerlo, una dosis de realismo maquiavélico que suplió la utopía de su doctrina, en una sociedad abonada para recibir con calor los análisis de su momento socio-cultural. Después las innumerables interpretaciones de Marx, en Oriente y en Occidente, confirman la disociación teórica de la realidad en el curso de la historia y evolución de la materia. Quedan válidos muchos conceptos convertidos en patrimonio de la cultura universal.

La gran lección que se desprende para intelectuales y políticos es que la superación de los conflictos humanos, no está en el recurso a teorías universales y dogmáticas, que ofrezcan una panacea para todos los problemas socio-culturales. El sentido común y la razón y la intuición, no dejan otra vía que la del **reformismo progresista** adaptado a las diversas situaciones. El reformismo, tan antiguo como el «homo sapiens», es la mejor salida a las situaciones conflictivas que viven las sociedades humanas. Todo problema socio-cultural tiene una solución en el marco de la razón e inteligencia humana. **Siempre se puede avanzar hacia un nuevo equilibrio más conforme con la dignidad del ser humano, que va, de crisis en crisis, marchando hacia una sociedad más perfecta, que en nada se semeja, ni en la forma ni en el fondo, al paraíso del proletariado.**

Dentro de este esquema de razonamientos las revoluciones no siempre son un salto adelante. La reforma de las sociedades es el camino más conforme con la naturaleza racional del hombre. Los partidos que mejor encarnen esta filosofía podrán afrontar con realismo la superación de las crisis. Hoy creo, en occidente casi todos están en esta línea.

Ausencias irresponsables

Por Manuel Tarancón Fandos
Partido Demócrata Liberal

Culmino con este sexto artículo la serie de ellos que he dedicado a analizar en profundidad la política de transferencias a la Generalitat, de la que es responsable el Gobierno valenciano a través de sus representantes en la Comisión Mixta de Transferencias. De lo escrito hasta aquí se deduce claramente la importancia y gravedad del tema, así como las negativas consecuencias que podrían deducirse de un mal planteamiento del mismo.

La praxis política en las negociaciones de competencias a transferir desde la Administración central a la Generalitat demuestra claramente que sólo desde la participación directa en los órganos de la Comisión Mixta es posible acceder a una información de primera mano del proceso negociador, de sus alternativas y de sus altibajos.

No escapaba esa realidad al Partido Socialista cuando configuró la representación valenciana en la Comisión Mixta. Quedaban ausentes de la misma los posibles representantes de la coalición popular o de los comunistas, y ello sin duda va a dificultar en grado sumo a los grupos de la oposición en las Cortes Valencianas el seguimiento de la política socialista en este terreno. Las comparecencias a que el Estatuto obliga a la representación valenciana de la Comisión Mixta son sólo una garantía a medias, que puede de hecho diluirse en la Cámara en el terreno de lo anecdótico. Y puede ocurrir así porque con ser importante el resultado final externo de toda negociación, el que se plasma en las páginas del Boletín Oficial del Estado, no lo es menos el proceso, el contraste de opiniones con la representación del Gobierno del Estado, circunstancias éstas que escapan a quien no viva y siga directamente el intringulis negociador.

Los dirigentes socialistas valencianos conocen la dinámica consecuentemente a mis anteriores afirmaciones y van a hacerles a sus opositores una mala jugada si conservadores y comunistas no cambian de actitud y conducta en este terreno. Cambio de actitud en cuanto que no todo puede reducirse a cual sea el ritmo del proceso, a cual sea su calendario, aspecto sólo parcial pero en el que las fuerzas políticas vierten la casi totalidad de su atención y sus energías.

Cuando me refiero a que se presta casi únicamente atención al ritmo del proceso quiero decir que tan sólo se habla o de competencias ya transferidas, o de las que se van a negociar a continuación para ampliar las existentes. Una mirada profunda a los medios de comunicación y a sus comentarios en este campo nos lo hace patente. Hemos notado siempre una real ausencia de planteamientos integrales y a fondo de la problemática del proceso de transferencias, de sus condicionantes, de sus aspectos más radicales, de sus consecuencias económicas; de todo aquello que en definitiva sólo es alcanzable o bien por quienes participan en el proceso directamente o bien por alguien no participe de él pero que se plantee un trabajo de investigación y seguimiento de verdadera exigencia.

Esta es la ausencia que sería peligrosa para la oposición y que denotaría una grave irresponsabilidad por parte de conservadores y comunistas, por cuanto les conduciría a la ignorancia real del proceso, interesada como está la mayoría socialista de no hacer participe a quien tiene en los bancos de enfrente de los encallamientos y dificultades que sufran las negociaciones. Se nos dirá que desde las Cortes se posibilitará una política transparente de seguimiento. A pesar de ello, de la problemática que conllevan las negociaciones no se muestra al exterior más que la superficie. Si la oposición parlamentaria de las Cortes Valencianas se conforma con esa superficialidad se perderá una gran ocasión de clarificar el proceso y de evitar que los riesgos a que me he referido en otra ocasión se conviertan en realidad.

II ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

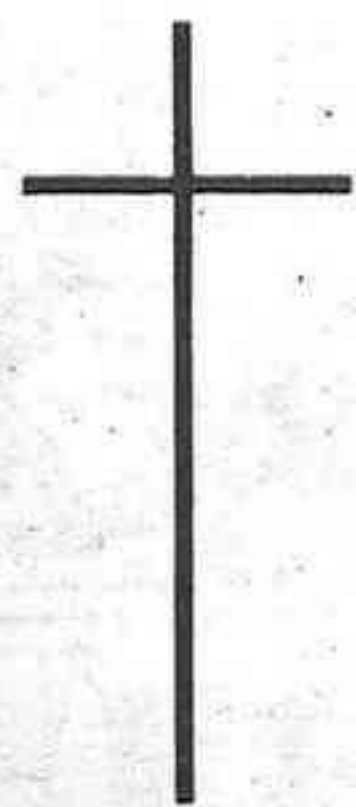
DON MANUEL BREVA VALLS

Que falleció el 22 de septiembre de 1981
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

R. I. P.

Su esposa, Lourdes Ferrer Ripollés; sus hijos, Manuel, José Luis, María Pilar, María Luisa y María Asunción Brev Ferrer; hijos políticos, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará MAÑANA JUEVES, día 22, a las SIETE horas de la tarde, en la Capilla de las Monjas Capuchinas, (calle Núñez de Arce) de Castellón, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 21 de septiembre de 1983



La Diputación los aprobará en su próximo Pleno

Los millones del Plan Provincial de Obras y Servicios, se someterán a criterios objetivos

● LA DELEGACION DE ASISTENCIA TECNICA A MUNICIPIOS TIENE ELABORADAS LAS DIRECTRICES

«Haremos un Plan realista y austero». Con estas palabras ha definido el diputado provincial Juan José Ferrer, presidente de la Comisión de Cooperación de la Diputación Provincial de Castellón, los propósitos de la Corporación para confeccionar el Plan Provincial de Obras y Servicios y los Planes de las comarcas de Acción Especial para 1984. «La austeridad es imprescindible durante un año —el próximo— para corregir los desequilibrios financieros que se arrastran de Planes anteriores. Será sólo un año de limitación, de apretarnos todos el cinturón. Al siguiente, la situación habrá quedado superada y normalizada», señala el diputado. Teniendo en cuenta que los Planes Provinciales —con una inversión conjunta para toda la provincia que alcanza los dos mil millones de pesetas, son el principal instrumento de la política de colaboración y ayuda de la Diputación a los pequeños municipios, el propósito del nuevo equipo de gobierno de la Corporación Provincial castellanense no se limita a esa política austera anunciada para este próximo ejercicio, sino que, como máxima novedad, incorpora unos criterios objetivos, incluidos en las directrices elaboradas por la Comisión, según el documento preparado por la Delegación de Asistencia Social, en los que se establecen las prioridades respecto a las obras que se incluirán en los Planes, con lo que cada Ayuntamiento tendrá perfectamente claras las normas de actuación.

planes y eso, no sólo para los gestores de ese Plan, que somos la Diputación, sino para los participantes, que son todos los municipios de la provincia. En el ánimo de la Diputación como entidad gestora del Plan y en el de los Ayuntamientos, existe una forma de elaborar los planes, que tal vez con el tiempo ha podido sufrir cierto deterioro, precisamente por la ausencia de una normativa que determinara de una forma clara y concreta cómo debían hacerse y financiarse los Planes. En las directrices que hemos elaborado, estudiamos la variada problemática que los Planes conllevan».

Prioridades

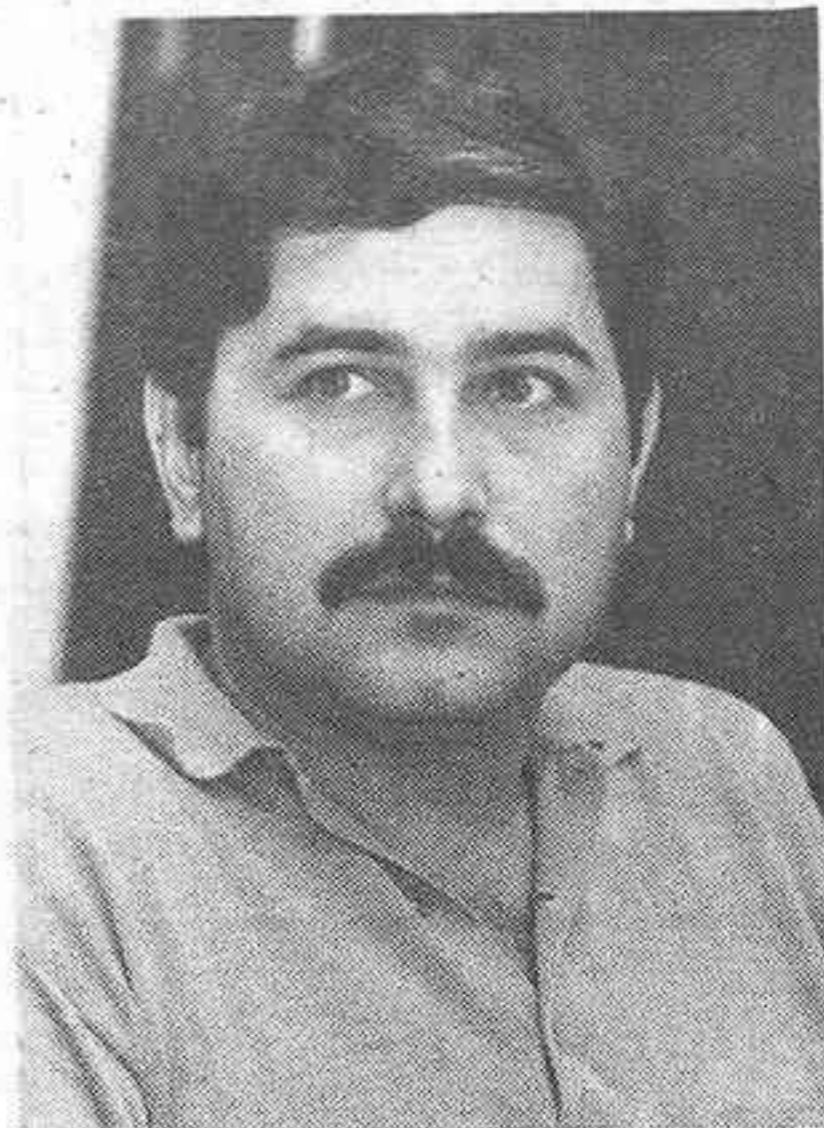
Dentro de las distintas obras que pueden ser incluidas en los Planes Provinciales y los de las Comarcas de Acción Especial, el documento que el Pleno de la Diputación debatirá el próximo martes establece un orden de prioridades para la inclusión de proyectos propuestos por los Ayuntamientos.

Teniendo en cuenta la situación del país en lo relativo al consumo del agua potable, con una serie de municipios —tam— bién dentro de nuestra provincia— que tienen problemas de abastecimiento, bien sea por falta de manantiales o por otras causas derivadas de los sistemas de almacenamiento y distribución, se concede prioridad absoluta a las obras y servicios incluidos en el ciclo hidráulico, dando preferencia a las de captación, traida, abastecimiento y distribución de agua.

tiene para fijar su postura en los debates de las sesiones plenarias, existe un amplio acuerdo respecto a la aprobación de estas directrices, aunque éste no es total. Según nuestras noticias, que confirma el diputado-delegado Juan José Ferrer, al estudiar el documento en la Comisión de Cooperación, que él preside, el portavoz del Grupo Popular puso reparos al segundo punto del orden de prioridades, en el que se habla de obras o servicios «que supongan el fomento de la comarcalización de dichos servicios». La oposición considera que, bajo esa fórmula, se esconde un elemento más de la táctica de introducir la comarcalización desde un punto de vista territorial y político, en tanto que para Juan José Ferrer esta cuestión sólo queda contemplada desde un punto de vista técnico y de economía de costes.

—Se trata de buscar una rentabilidad social y económica, una aminoración de los costes y, por tanto, una mejor aplicación del dinero de todos, a las obras y servicios que vayan a redundar en beneficio de los municipios de la provincia. Es evidente que en el caso de, por ejemplo, vertederos controlados de basuras o mataderos, resulta mucho más rentable que una obra de estas características favorezca a varios municipios que a uno sólo.

Nosotros estamos aquí para hacer política, pero política de gestión. Eso es algo que tengo muy claro. Yo no pertenezco a ningún organismo con capacidad de legis-



iniciativas que se establece a través de estos planes, poco podrían hacer con sus escasos recursos económicos.

Los Planes representan una inversión anual superior a los dos mil millones de pesetas. Esa cifra, por sí sola, justifica la importancia que el actual equipo de Gobierno de la Diputación concede a este tema, máxime considerando que la financiación de las obras incluidas en los Planes Provinciales o de las Comarcas de Acción Especial es la suma de la colaboración del Estado, la Diputación, los propios ayuntamientos, y en la mayor parte de las ocasiones, el Banco de Crédito Local de España.

La mecánica seguida en los últimos años para redactar los Planes Provinciales partía de las peticiones hechas a la Diputación por los ayuntamientos, a la vista de las necesidades locales y posterior negociación, teniendo en cuenta las posibilidades financieras concretas de cada Ayuntamiento y las disponibilidades conjuntas de la Diputación.

Ahora se fijan criterios económicos, que pretenden evitar el excesivo endeudamiento de los ayuntamientos, que muchas veces, llevados por su afán de mejorar los pueblos, olvidan lo limitado de los recursos económicos propios y en ocasiones, se meten en situaciones comprometidas. En este orden de cosas, Juan José Ferrer incluso se permite un consejo: «Es el que doy frecuentemente, en las reuniones que mantengo con los alcaldes y concejales. La mayor parte de las Corporaciones municipales de los pueblos de nuestra provincia son nuevas y tienen muchas ganas de hacer cosas por su municipio. Por eso, vienen a las reuniones con la Diputación provistos de una larga lista de proyectos, que resulta imposible asumir en su totalidad, porque, si así lo hiciéramos, les cargaríamos de deudas y les pondríamos en situación de bancarrota por la desproporción entre sus posibilidades económicas y el endeudamiento contraído. Las Corporaciones locales tienen por delante cuatro años de trabajo para cumplir su programa electoral. Desde esa perspectiva se comprende que no es posible hacerlo todo en el primer año.

—En este orden de cosas, la inclusión de Ayuntamientos en los Planes Provinciales se hará teniendo en cuenta criterios objetivos, es decir, las circunstancias físicas, económicas y sociales del propio municipio y de la comarca a la que pertenece.

Según el documento elaborado por la Delegación de Asistencia

Técnica a Municipios, esos criterios serán, fundamentalmente, los siguientes:

- ★ La evolución de los presupuestos municipales ordinarios en los dos últimos ejercicios, así como el resultado de la liquidación de los mismos.
- ★ La presión tributaria del municipio.
- ★ El porcentaje de cargas financieras que soporte el Ayuntamiento en relación con su presupuesto ordinario.
- ★ La existencia de anteriores ayudas o subvenciones concedidas al Ayuntamiento.
- ★ La evolución demográfica del municipio e índice de emigración.
- ★ Los ingresos patrimoniales que tenga el municipio.
- ★ El rendimiento y actualización de las contribuciones territoriales, rústica y urbana.

De los Planes Provinciales de Obras y Servicios se excluyen las obras relativas a la extensión del servicio telefónico en el medio rural, instalación de reemisores de TV y FM y las construcciones deportivas.

Una de las mayores novedades de las directrices que el martes próximo se someterá al Pleno de la Diputación es que, así como en los Planes de años pasados el porcentaje de subvenciones era muy diverso, ahora se establece una aportación del sesenta por ciento del importe de las obras financiadas por la Diputación y el Estado, quedando a cargo de los ayuntamientos el cuarenta por ciento restante, salvo los casos de comarcas de acción especial, que tienen un régimen excepcional de financiación, en el que las aportaciones municipales quedan reducidas al mínimo.

Austeridad

El diputado provincial Juan José Ferrer señala el propósito de la Comisión de Cooperación de confeccionar para este año próximo «un Plan realista y austero». La austeridad, —añade—, es imprescindible durante un año —este próximo—, para corregir los desequilibrios financieros que se arrastran de planes anteriores. Será sólo un año de limitación, de apretarnos todos el cinturón. Al siguiente, la situación habrá quedado superada y normalizada.

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

«Para el año próximo, haremos un plan realista y austero»

Juan José Ferrer, presidente de la Comisión de Cooperación

—Crear unos criterios objetivos, que eviten el amiguismo y otras prácticas administrativas susceptibles de una aplicación variable en función de posibles favoritismos, ha sido el motivo fundamental de la redacción de las directrices para «elaboración y gestión de los Planes Provinciales de Obras y Servicios», que han sido preparadas por la Delegación de Asistencia Técnica a Municipios dependiente del diputado provincial Juan José Ferrer. El documento cuenta con el dictamen favorable de la Comisión de Cooperación y será sometido a la aprobación del Pleno, en la sesión del próximo martes día veintisiete. «Tratamos de reordenar a nivel de Castellón la gestión y ejecución de los Planes Provinciales y los Planes para las Comarcas de Acción Especial», señala el diputado, añadiendo: «Si tenemos en cuenta que la normativa respecto a la financiación normal está muy bien determinada por un decreto del Ministerio de Administración Territorial y normas complementarias, no es menos cierto que a nivel provincial hemos notado la falta de unas directrices que nos sirvan como guía y base de elaboración de los

En segundo lugar figuran las obras y servicios a realizar por Mancomunidades o conjuntamente por varios Ayuntamientos y que supongan el fomento de la comarcalización de dichos servicios y una economía en sus costes.

En tercer puesto de este orden de prioridades se cita las obras y servicios con destino a la terminación de obras realizadas parcialmente en Planes anteriores, que prácticamente no pueden entrar en servicio completo si no se ejecutan las fases posteriores.

En cuarto lugar, las obras complementarias de otras incluidas en Planes anteriores.

Y por último, las obras y servicios que, habiendo sido incluidas en Planes anteriores, hubieran sido objeto de renuncia por los Ayuntamientos, a fin de replantear la financiación. En este orden de prioridades —caso de que se apruebe tal como figura en el documento al que ha tenido acceso MEDITERRANEO—, se aplicarán a las obras solicitadas por cada Ayuntamiento, según su orden de preferencia.

En general y dejando a salvo la libertad que cada grupo político de los representados en la Diputación

lar, por tanto, no pretendo utilizar la Diputación para introducir cuestiones, como la de la comarcalización territorial de la Comunidad Valenciana, que son propias de nuestras Cortes. Ni lo haré yo, ni lo consentiré a la gente que trabaje conmigo en la Diputación. Estoy aquí para gestionar con mis compañeros y dentro de esa gestión es mi obligación el preocuparme que las obras que se van a llevar a cabo resulten lo más rentables posibles en términos económicos y sociales. Dentro de esta preocupación está el fomentar la comarcalización de servicios, es decir, fomentar la rentabilidad de unas obras financiadas por la Diputación para que, además de favorecer a unos determinados municipios, le resulten más baratas al conjunto de la provincia.

Criterios de inclusión

El Plan Provincial de Obras y Servicios y los Planes para las Comarcas de Acción Especial, que en estos momentos son tres, Palancia-Mijares, el Maestrazgo y Zona Centro, constituyen en su conjunto un instrumento de desarrollo de los pueblos de toda la provincia, especialmente los más pequeños, que sin ese apoyo a sus

C.E.U.
«SAN PABLO»



CENTRO DE IDIOMAS

Matrícula abierta todo el mes de septiembre.

- ★ INGLES
- ★ FRANCES
- ★ ALEMAN

Apertura Curso:
22-9-83

Horario de Secretaría:
De 10 a 1 mañana y 5 a 7 tarde
(excepto sábados)

MAYOR, 56 (Entresuelo)
Edificio Simago

PROTESTA DE LA FEDERACION NACIONAL DE AUTOESCUELAS

La Federación Nacional de Autoescuelas ha hecho público el siguiente comunicado:

La Junta General de la Federación Nacional de Autoescuelas ha expresado unánimemente su repulsa, en relación con el propósito de la Dirección General de Tráfico, de elaborar un nuevo Reglamento de Autoescuelas en base a un proyecto que le ha sido remitido a la Federación para su informe. Se entiende que dicho proyecto, que hace tabla rasa del sistema existente a lo largo de 20 años, es regresivo, supone un alejamiento de las normas hoy generalizadas en Europa y puede causar graves perjuicios a la profesión y repercutir negativamente en la seguridad vial.

Los presidentes de las Asociaciones Provinciales de Autoescuelas que forman dicha Junta General, han firmado un documento por el que, en nombre de sus Asociaciones, autorizan a la Junta Directiva de la Federación para que emprenda todas las acciones a que haya lugar, incluso los medios de presión colectiva, cerca del Ministro del Interior y, de ser necesario, de los Altos Cargos del Estado, las Asambleas parlamentarias y de la sociedad española. Se aspira a que ésta cobre conciencia de la gravedad de la situación que puede ser creada, ya que no resultarán solamente perjudicadas las Autoescuelas y las treinta mil familias que de ellas dependen, sino que se verá afectada toda la colectividad como consecuencia del elevado coste social de los accidentes de tráfico.

El presidente de la Diputación recibió al jefe de ICONA

En el día de ayer, Francisco Solsona recibió en audiencia en el Palacio Provincial de la Diputación al jefe provincial de ICONA, Julio García Rojo, con el que mantuvo un intercambio de impresiones sobre el convenio contra incendios forestales que este organismo mantiene con la Diputación. Seguidamente, el presidente se reunió con una comisión del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios, y finalmente, a mediodía, Solsona Garbí, recibió a Miguel Bellido, concejal-delegado de Cultura del Ayuntamiento de Castellón y al maestro Francisco Signes, nuevo director de la Banda

Municipal, para tratar sobre la posibilidad de integración en una sola agrupación musical de la Banda Municipal de Música y de la Orquesta del Conservatorio dependiente de la Diputación Provincial.

Por la tarde, a las 18 horas, se reunió la Comisión de Gobierno con quince puntos a tratar en el orden del día, y en los que destacan dos estudios sobre organigramas en las áreas de Hacienda y Economía, y de Cooperación Provincial, así como un dictamen de la Comisión de Medio Ambiente y Defensa de la Naturaleza sobre una ayuda contra la contaminación del Mediterráneo.

Legalización de emisoras radioeléctricas ERT-27

La Jefatura Provincial de Comunicaciones de Castellón ha hecho pública la siguiente nota informativa:

«El B. O. del E. n.º 182, de 1 de agosto ppdo., publicó O. M. de 30 de junio de 1983, que desarrolla el R. D. 2704/1982 sobre tenencia y uso de equipos y aparatos radioeléctricos, reglamentando específicamente los equipos ERT-27 que utilizaran varios canales de la banda de 27 megaciclos (banda ciudadana).

La rápida evolución tecnológica que permite establecer fácilmente comunicaciones bidireccionales a corta distancia y los precios de los equipos, accesibles a un número cada vez mayor de usuarios, ha provocado una mayor demanda entre particulares que motiva esta reglamentación para evitar, entre otras cosas, la producción de interferencias a servicios legalmente autorizados, tanto públicos como privados.

En las Disposiciones transitorias se señala:

a) Los usuarios de equipos transeptores de 27 MHz, que no dispongan de autorización, deben, en el plazo máximo de seis meses, solicitar su legalización.

b) Si sus equipos no reúnen las especificaciones técnicas, dispondrán, una vez presentada la solicitud, de una prórroga de un año para efectuar las modificaciones de sus equipos.

El artículo 19 de la O. M. de acuerdo con el 6.º del R. D. 2704/82, dispone que el incumplimiento de las normas establecidas en la presente Orden ministerial dará lugar a la apertura del oportuno expediente sancionador.

Es órgano competente del Ministerio, para dictar instrucciones, la Dirección General de Correos y Telecomunicación, pudiendo los interesados recabar la información e impresos que precisen para la legalización en esta Jefatura Provincial de Comunicaciones, dependiente del indicado Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones y de la citada Dirección General».

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Pruebas de acceso a las escuelas del profesorado de EGB

En virtud de lo establecido por las disposiciones vigentes se abre el plazo de matrícula para las Pruebas de Acceso a las Escuelas Universitarias del Profesorado de E.G.B. de Valencia, Castellón, Edeñana y Chestre en las secretarías de dichos centros durante los días 20 al 23 de septiembre ambos inclusive.

Los exámenes se efectuarán durante los días 29 y 30 de septiembre, anunciándose oportunamente en los tabloneros de anuncios de los citados Centros las horas y aulas habilitadas a tal efecto.

Para cualquier información suplementaria deberán dirigirse a las secretarías de las distintas escuelas.

Agenda

MIÉRCOLES, 21 DE SEPTIEMBRE

El Sol sale en Castellón a las 7.44
y se pone a las 20.20
Luna llena mañana

SANTOS DEL DIA

Ss. Mateo, ap. y evang.; Alejandro, Isacio, obs.; Pánfilo, Eusebio, mrs.; Melecio, ob.; Bernarda de Tarantasia, Ifigenia, vgs.; Jonás, Nestor, cfres.; Gregorio, monje.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Digna, Emérita, Iraides, vgs.; Jonás, pb.; Exuperio, Inocencia, Vidal, Mauricio, Cándido, Víctor, mrs.; Félix IV, p.; Séptimo, Santino, Lautón (o Laudo o Lo). Enmerano obs.; Landelino, ermitaño.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE 21
24 HORAS
CALDERON, Colón, 37.

FARMACIAS DEL GRAO



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

01.00	Expreso, sigue a Granada
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga
10.55	Intercity, sigue a Madrid
13.04	Unidad rápida
14.18	Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou
15.38	Talgo, sigue a Murcia
16.35	Semidirecto
20.25	Expreso, sigue a Málaga
20.56	Rápido
22.40	Expreso, sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén
06.22	Expreso procede de Sevilla
06.57	Expreso procede de Granada
09.12	Semidirecto
09.45	Rápido
10.06	Expreso, procede de Málaga
13.19	Talgo, procede de Murcia
14.47	Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbére
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga
19.15	Unidad rápida
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.16	Tranvia
07.00	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
08.10	Tranvia, procede de Tortosa
09.10	Tranvia
11.34	Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
14.23	Tranvia
16.00	Semidirecto
18.23	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
21.22	Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.38	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
12.39	Tranvia
14.34	Tranvia
16.47	Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
18.41	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7
20.02	Tranvia, sigue a Tortosa
20.54	Tranvia
21.50	Semidirecto
22.23	Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25	Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-8 al 14-9

El tiempo

Poco nuboso

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 20

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 20
Mínima: 21,4 a las 5
Máxima: 27,4 a las 15,40
Media: 24,4

PRESSION ATMOSFERICA a las 12 TMG (reducida al nivel del mar): 767,1 mm.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (valor medio aproximado): 74 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Inapreciable.

VIENTO:

Dirección predominante: Este-Noreste

Velocidad media: 15 Km.

Racha máxima medida en anemocinógrafo: 32 Km. del Este-Noreste a las 11,35.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Para hoy continuará el tiempo con características análogas a las de ayer, es decir formación de nubes de origen marítimo a primeras horas para posteriormente disiparse y dar lugar a partir de mediodía a cielos casi despejados. Los vientos continuarán soplando flojos del Este-Noreste. Las temperaturas mínimas serán ligeramente inferiores a las de ayer, mientras que las máximas se mantendrán similares.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 10,30 de la mañana y 17,30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

BASILICA DE LLEDO.—Hoy misa a las 5 de la tarde.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12 021 de Madrid

El presente aforo altamente positivo, en cuanto a producción se refiere

BUENAS PERSPECTIVAS PARA LA PROXIMA CAMPAÑA CITRÍCOLA

Ayer tarde se celebró en la sede de la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación una reunión informativa sobre los resultados del primer aforo de esta campaña citrícola que está a punto de comenzar.

A la citada reunión asistieron el director provincial, José de la Rosa Ugarte, el jefe de la sección de Estudio y Coordinación de dicha dirección, Enrique Gómez Guarnier y el presidente de la Cámara Agraria Provincial, Vicente Serra Pesudo.

Los resultados de esta primera evaluación son considerados altamente positivos, tanto a nivel provincial como estatal. Con ser el primer aforo de la temporada, y por tanto, el que menos fiabilidad merece, es el más esperado por las fechas en que éste se produce. Sus resultados permiten fijar las fechas de recolección de cada variedad, que es otro de los puntos abordados en la sesión de ayer tarde. Este estudio ha sido realiza-

cidas a poco más de 460.000 Tm.

Por tanto, si relacionamos la cifra prevista para la actual campaña con la cifra real de agrios de la pasada campaña el porcentaje de aumento se sitúa en un 21%, en vez del 15,30%. Considerando la cosecha media provincial de medio millón de toneladas, la cifra ahora aventurada por este equipo de estudios representa un superávit del orden del 11%.

En resumen, la probable cosecha de cítricos oscila de un 11 a un 21% más que el año pasado. De ello se desprende que nos encontramos a las puertas de una buena campaña en cuanto a producción se refiere.

Previsiones por variedades

Dentro del grupo de naranja, es altamente llamativo el aumento del grupo de la navel (un 20,25%), y más concretamente el referido a la Washington navel, que con un 20,86% de aumento, se coloca a la cabeza de todas las variedades y dada su preponderancia sobre el

descenso de 1,05%. La fuerte baja en la cosecha de mandarina común es debida también a la drástica disminución de la superficie dedicada a su producción.

Acuerdos en el sector agrícola

Estas operaciones de aforo que han concluido hace breves fechas, comenzaron a mitad de agosto, que aunque no sea una fecha idónea, sí es la que permite mayor grado de fiabilidad por estar en ciernes la recolección de la naranja.

Enrique Gómez al finalizar su resumen de lo que había significado este primer aforo de la campaña quiso agradecer a las veintiocho personas que han llevado a cabo la investigación.

También señaló el jefe de estudios de la dirección provincial que se piensa efectuar dos o tres aforos más. Las fechas para su realización serán los meses de octubre, noviembre y enero. Cada variedad será sometida a dos o tres estudios de este tipo, si bien las variedades tardías tendrán tres.

Este por ser el primero es el que mayor expectación despierta en diversos ámbitos. Pese a que los que vengan después, a juicio de Enrique Gómez, sean más importantes, éste es el más espectacular y de mayor resonancia, ya que sirve para fijar las fechas de recolección de cada variedad; establecer un calendario para el comercio, por parte del comité de gestión y conseguir una calidad de la fruta en el mercado para que no repercuta en posibles rechazos ulteriores de las amas de casa.

Medidas para respetar el calendario

El director provincial de Agricultura va a poner en marcha su servicio de inspección para que en el mismo campo se compruebe el respeto a estas fechas de recolección. José de la Rosa añadió que los servicios de exportación van a poner todo su empeño para que se cumplan estos acuerdos. También señaló que se va a pedir a la consellería que el servicio de comercio interior vigile que ninguna naranja aparezca en los mercados antes del inicio de los plazos. Por otro lado, la Cámara Agraria Provincial ha prometido que la Guardia vigilará y comunicará a la Dirección Provincial cuantas transgresiones se cometan.

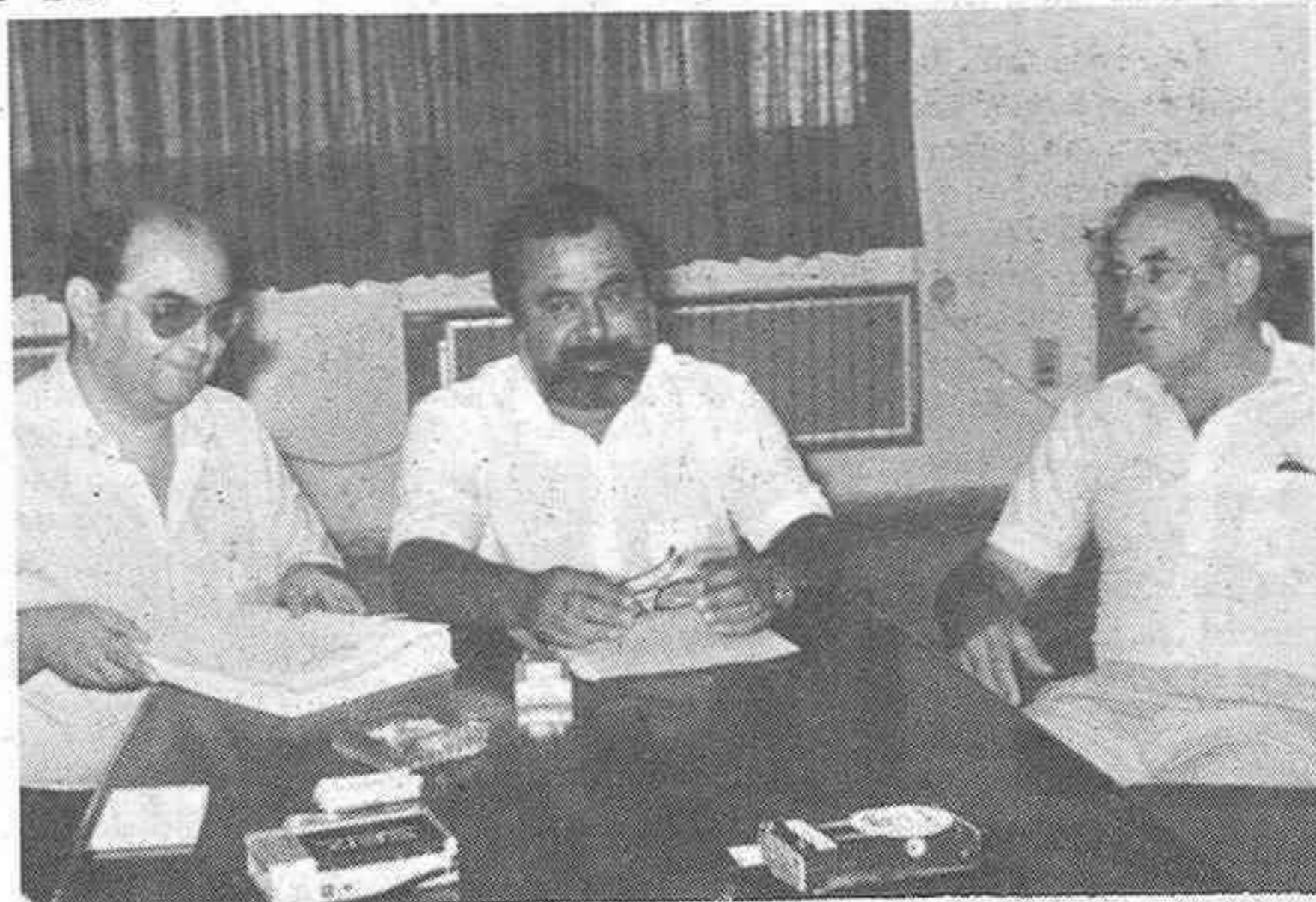
Vicente Serra Pesudo, presidente de la Cámara Agraria Provincial, manifestó a los presentes que, dado que existían unas buenas previsiones para esta campaña y que los índices de producción esperados eran altamente satisfactorios, había que tomar medidas para que no se empiece a recoger la naranja antes de las fechas previstas para cada variedad; porque todos sabemos que los problemas de fraude surgen en el inte-

LOS ORGANISMOS COMPETENTES PRETENDEN HACER RESPETAR EL CALENDARIO DE RECOLECCION

ma variedad citada sale perjudicada en comparación a las dos primeras, pero no indica una disminución de sus rendimientos.

La satsuma es la variedad que menos variación ha sufrido en comparación a la estimación precedente. De 80.000 toneladas del año pasado se estiman para éste unás 79.000 toneladas; o sea, un

rior, ya que el mercado exterior tiene mejor estipuladas sus normas. Resulta que cuando algunos interioristas van con prisas, cuando todavía no ha madurado el cítrico y lo hierven y lo presentan al mercado, hacen mucho daño a las posibles ventas posteriores y a la calidad que todo comprador es-



De izquierda a derecha: Enrique Gómez, José de la Rosa y Vicente Serra.

Vigilancia y posterior sanción

Por lo tanto, según informó Vicente Serra, la guardia rural vigilará para que no se recoja naranja antes de tiempo de los huertos. Si alguien lo hiciera, se le denunciará para que se le apliquen las normas pertinentes. Los motivos por los que se piensa actuar de esta forma es para beneficio de nuestra naranja, para que sea comestible, aceptable y tenga éxito.

Sin embargo, apuntó Vicente Serra, se tenían noticias de que en algunos mercados ya se estaban vendiendo naranjas. Se piensa, desde las esferas provinciales, que es suficiente con los inspectores contra el fraude para que eviten esta intromisión.

Paliar el riesgo agrícola

El presidente de la Cámara Provincial se mostró de acuerdo en que las naranjas se puedan comprometer antes de las fechas de recolección e, incluso, se mostró partidario de ello, en cuanto es un beneficio para el agricultor, puesto que este evalúa sus costes generales y calcula el beneficio global, por lo que ya no tiene que esperar

a posibles fluctuaciones climatológicas, ni del mercado horto-frutícola. Por tanto, comprometer la cosecha significa aniquilar los riesgos y acceder a los beneficios de una manera inmediata.

En este punto, el director provincial quiso añadir que el riesgo al que se refería Vicente Serra está cubierto por el seguro agrario. Este seguro de la cosecha citrícola cubre la lluvia, la helada, el pedrisco y el viento huracanado; o sea, que los agricultores tienen con este seguro cubierta una amplia gama de imprevistos. También se refirió al bajo coste de las primas de este seguro y que esta prima se puede contratar con una subvención del cincuenta por ciento por parte del ministerio. Las ventajas que se añaden a este seguro son las posibilidades que este tiene, las diferentes modalidades de contratación, etc. Después de recordar que el agricultor castellonense aún está a tiempo de suscribir este contrato, señaló que para ello se pueden dirigir a los servicios del ministerio, a los de Extensión Agraria, a las subcámaras agrarias locales o a las compañías de seguros.

Xavier Latorre
Fotos: Heredio

Cosecha probable Campaña 1.983/84

VARIEDAD	Cosecha probable (Tm.)	% Aumento o disminución respecto aforo año anterior
NAVELINA	36.000	+19,22
W. NAVEL	154.220	+20,86
NAVELATE	11.025	+15,42
GRUPO NAVEL	201.245	+20,25
SALUSTIANA	23.430	+12,33
BLANCA COMUN	3.000	+3,48
OTRAS BLANCAS	1.250	+1,63
SANGUINAS	11.550	+6,38
VERNA	3.360	+15,38
VALENCIA LATE	18.225	+19,02
GRUPO TARDIAS	21.585	+18,44
TOTAL NARANJA DULCE	262.060	+18,35
C. OROVAL	48.300	+25,40
C. NULES	75.200	+21,86
C. FINA	77.500	+11,97
TOTAL CLEMENTINA	201.000	+18,62
M. SATSUMA	79.160	-1,05
M. COMUN	4.050	-11,53
OTRAS MANDARINAS	7.150	+6,87
TOTAL MANDARINA	291.360	+12,82
LIMON	1.865	+1,69
POMELO	305	-15,28
TOTAL AGRIOS	555.590	+15,30

do con sofisticados medios técnicos y estadísticos. Se ha utilizado un censo agrario completísimo, mediante la fotografía aérea de todas las parcelas y con la cuantificación exacta de su superficie. Las técnicas de muestreo también han sido hechas bajo unos criterios matemáticos que permiten que el sesgo que adopta la muestra sea mínimo.

Principales conclusiones

La cosecha de agrios total provincial prevista para la campaña 1983-84, en términos absolutos asciende a 555.590 toneladas. Si comparamos esta cosecha con la que el mismo aforo del año pasado preveía, que era de 481.853 toneladas, tenemos que el aumento estimado en términos relativos es de un 15,30% de incremento.

El hecho de comparar ambos aforos, es una buena referencia, para observar la evolución de la cosecha actual con otras precedentes. Si bien, hay que tener en cuenta que no todas estas estimaciones llegan posteriormente a comercializarse, dado que la recogida de agrios es dependiente de diversos factores, que con relativa frecuencia se dan en nuestras comarcas, como son: el pedrisco, las heladas, los fuertes vientos... Estas variables de origen climatológico obligan a efectuar posteriores correcciones. Como ejemplo, baste señalar el caso de la pasada campaña: En la cifra apuntada por el aforo del año pasado dábamos la cantidad de 481.853 toneladas, que por la incidencia de vientos huracanados y las heladas acaecidas en el pasado mes de febrero, quedaron redu-

Joaquín Azagra informó sobre la cumbre de gobernadores civiles

Se intensificará la presencia policial en la calle

Intensificar la presencia policial en la calle, es el propósito del Plan Provincial de Seguridad Ciudadana que se dispone a elaborar el Gobierno Civil, según señaló ayer el gobernador civil, Joaquín Azagra, en el curso de la rueda de prensa en la que se refirió a los temas tratados en la reciente «cumbre» de gobernadores, celebrada en Madrid la semana pasada y por otra parte expuso la situación castellanense en el capítulo de orden público. Joaquín Azagra reconoció que en los últimos meses se ha incrementado la comisión de delitos, aunque, frente a una media nacional de aumento del treinta por ciento, en Castellón no se ha superado el quince por ciento, quedando por tanto nuestra provincia muy por debajo de las que resultan más conflictivas, como son los casos de Madrid, Barcelona, Valencia, Málaga, Sevilla, Bilbao, etc., en las que se ha sobrepasado la cincuenta por ciento de incremento. El gobernador civil hizo una valoración positiva de los resultados del Plan de Seguridad del verano pasado, comparando los datos del 83 con los del 82, afirmando que la colaboración de las Policías Municipales ha resultado eficazísima. Anunció también la elaboración de planes concretos y puntuales para atajar problemas específicos, como las acciones anti-droga, anti-atraco y anti-robos en el campo.

En el curso de la reunión con los informadores, el gobernador civil estaba acompañado por Vicente Noguera, teniente coronel de la Guardia Civil; Antonio Moliné, comandante de la Policía Nacional; Juan Félix González, comisario de Policía y Javier Henríquez, oficial jefe de la Policía Municipal de Castellón.

Joaquín Azagra comenzó haciendo un análisis de la situación del orden público a lo largo del actual ejercicio, con referencia al conjunto del país en general y a nuestra provincia en particular.

De acuerdo con los datos expuestos en la reciente cumbre de gobernadores civiles, señaló que el incremento de los actos delictivos no ha sido una constante de todo lo que va del año «sino sólo de los últimos meses» e insistió en dicho extremo, al señalar que en el período enero-abril no ha habido aumento.

La media nacional de incremento ha sido del treinta por ciento, con situaciones «punta» en provincias como Madrid, Valencia, Málaga, Sevilla, Barcelona y Bilbao, en las que se ha superado el

los homicidios, lo que significa otro signo positivo.

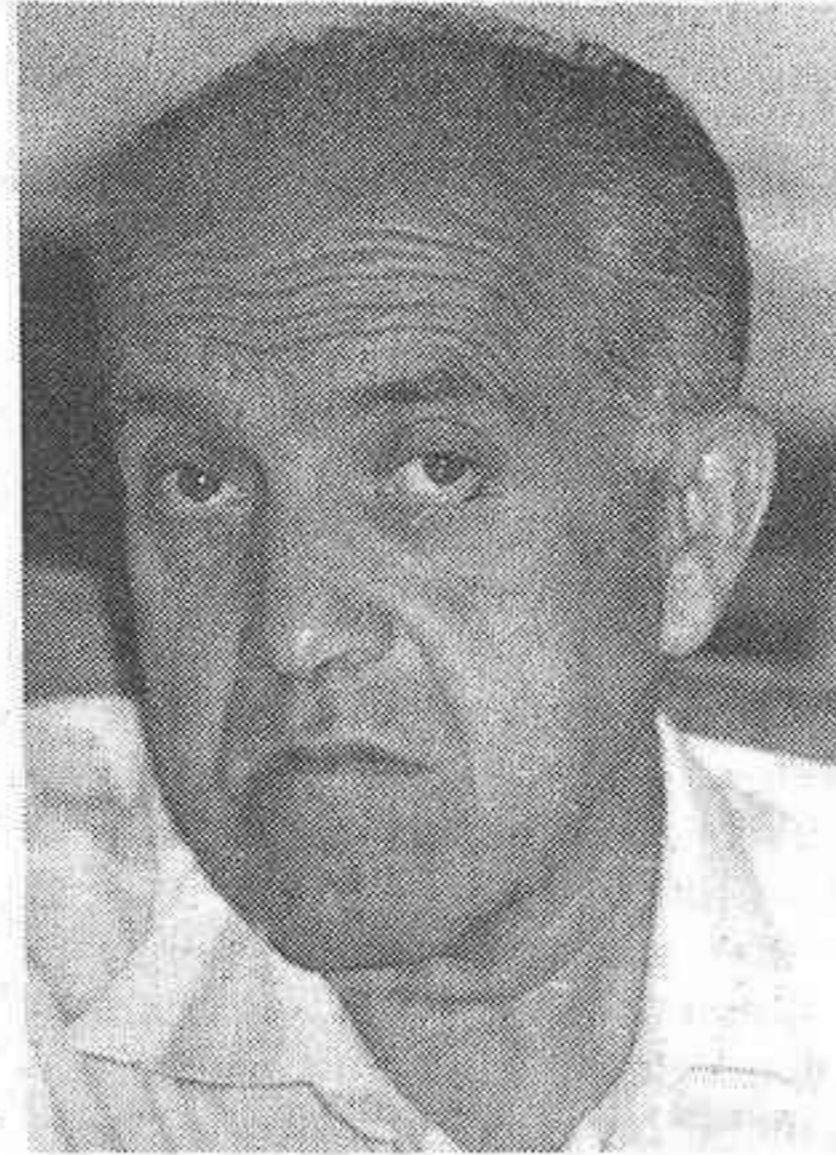
Las causas del aumento son de signo muy diverso. Unas corresponden a defectos propios de la infraestructura policial, en la que inciden la falta de efectivos humanos porque las plantillas no son lo numerosas que haría falta. También citó el gobernador civil la actitud de la Judicatura, con puestas en libertad que a veces parecen excesivas, la droga, la lentitud de los procesos judiciales y la excarcelación de los presos preventivos. Esta última es la que ha generado actitudes críticas más fuertes por parte de determinados grupos sociales, que han visto una relación directa de causa-efecto entre la salida a la calle de los presos que estaban encarcelados a la



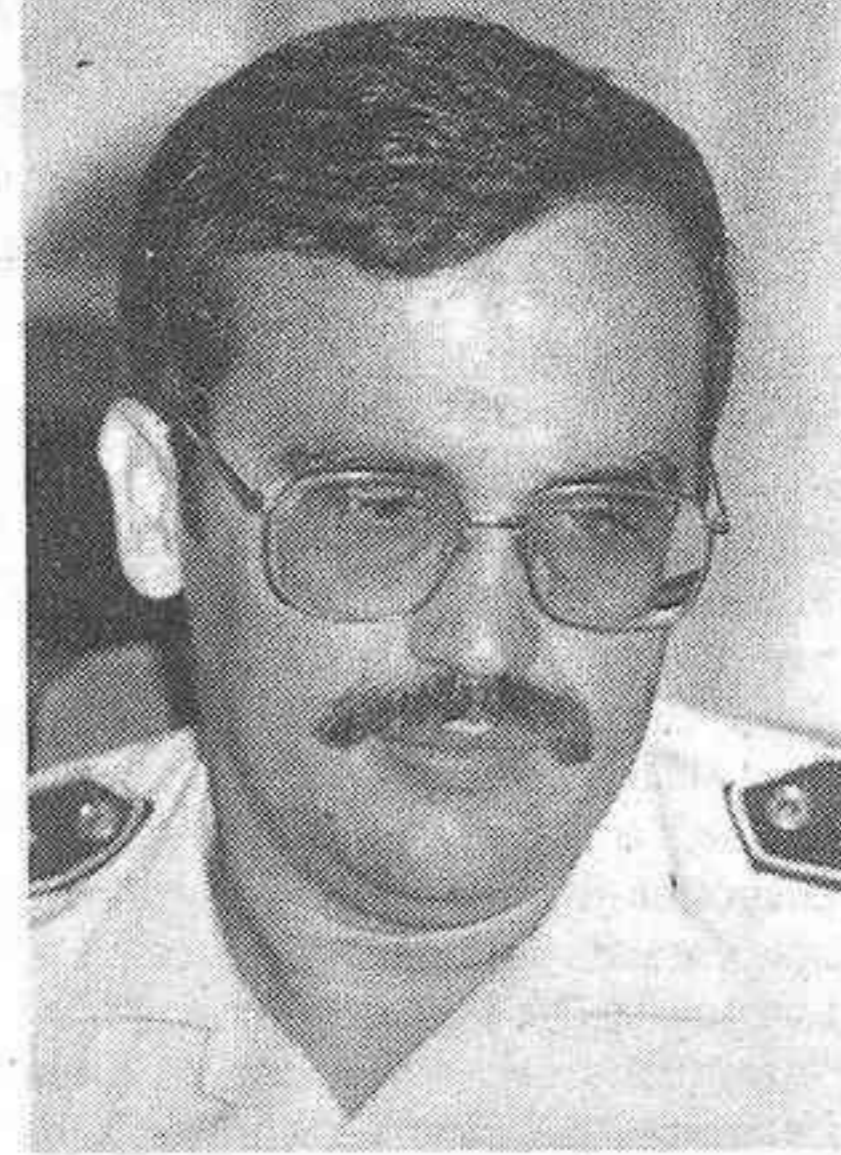
Vicente Noguera.



Antonio Moliné.



Juan González.



Javier Henríquez.

cincuenta por ciento. Frente a esto, la situación de Castellón ha sido mejor, puesto que no se ha superado el quince por ciento. «Esto —señaló el gobernador civil— significa que prácticamente no ha habido ningún aumento, puesto que se contabilizan las infracciones contra la Ley de Montes, caza, pesca, etc., que elevan las estadísticas, pero no significa aumento del índice de criminalidad». En este orden de ideas, se refirió también a la necesidad de evitar alarmismos injustificados, que en el caso de Castellón carecen de sentido.

Causas del aumento

Cabe señalar y así lo hizo el señor Azagra Ros, que el incremento ha sido selectivo, afectando fundamentalmente a los atracos y robos y, dentro de ellos, con un incremento de los atracos de bancos y disminución de acciones similares contra farmacias y gasolineras. También han disminuido

espera de juicio y el incremento de los delitos que se ha registrado en las últimas fechas.

De todos modos, Joaquín Azagra resumió la situación afirmando que, a pesar de ello, «los índices españoles de delincuencia siguen muy por debajo de los europeos».

Mejores medios

—Para hacer frente a este estado de cosas, el gobernador civil señaló que se va a intentar

emplear mejor los medios disponibles y mejorar estos, con acciones de carácter sociológico, operativo y jurídico.

En este orden de ideas, destacó la necesidad de agilizar los procedimientos penales y ejercer una mayor represión selectiva (tesis del Fiscal General del Estado): «A veces, afirmó, quedamos sorprendidos por la facilidad con que se otorga la libertad condicional. Este es un problema del poder

judicial, no del Ejecutivo». Y puso como ejemplo de ello atracadores que han sido detenidos a los pocos días de haber cometido otro atraco por el que ya fueron conducidos ante el juez.

En el terreno de las acciones sociales, el señor Azagra Ros se refirió a la reinserción social del delincuente. Esta, que nunca ha sido fácil, encuentra hoy mayores dificultades, dada la situación de crisis económica que atraviesa el

país, en la que las posibilidades de encontrar trabajo son escasas para todos los ciudadanos y, naturalmente, más reducidas para los presos que salen de la calle. Por otra parte, hay que atajar las raíces de la delincuencia en la base, considerando que esta se encuentra, las más de las veces, en situaciones de marginación. En este sentido, el gobernador hizo una llamada a los Ayuntamientos, para que enfoquen su política de servicios sociales desde esta perspectiva, creando equipos de trabajo en los barrios. Señaló asimismo que el Consell dispone de fondos para financiar este tipo de actividades. De hecho, ayer mismo, en este periódico, les informábamos de la propuesta que crear estos equipos sociales de barrio en Castellón, que se aprobará en la sesión plenaria que ha sido convocada para hoy.

Por lo que se refiere a la colaboración ciudadana, Joaquín Azagra afirmó que el ciudadano de la calle se siente identificado con los Cuerpos de Seguridad del Estado y que, en general, está inclinado a colaborar con ellos. Sin embargo, no sucede lo mismo con algunas empresas, que se resisten a crear sus propios sistemas de seguridad. Tal es el caso, por ejemplo, de ciertas entidades bancarias.

Medidas operativas

Las medidas de carácter operativo que se van a poner en marcha, pasan por el establecimiento de un Plan Provincial de Seguridad y actuaciones tendentes a la especialización, coordinación y planificación, con un objetivo fundamental: que la cobertura de las zonas sea selectivamente suficiente. Para ello se eliminarán servicios estáticos, intensificando los de carácter móvil, a fin de que se advierta en la calle Mayor presencia policial. Con ello se cubran dos

- En los últimos meses los delitos han aumentado un quince por ciento en Castellón, porcentaje inferior a la media nacional
- Un Plan Provincial de Seguridad establecerá las nuevas medidas operativas en la lucha contra la delincuencia



flancos. Por un lado, la prevención, que tiene que ser parte importante de estos planes, por otro, la capacidad de reacción.

En el caso de las entidades que estén obligadas a adoptar determinadas medidas de seguridad, se vigilará la aplicación de éstas, imponiendo sanciones cuando sea necesario. Por otra parte, se van a cursar instrucciones a los Ayuntamientos para que la Policía Municipal colabore en algo que aparentemente tiene una importancia menor, pero que sin embargo forma parte del sistema de comisión de los delitos conocidos como «tirón». Estos robos suelen cometerse desde motocicletas con dos

ocupantes. Uno se preocupa de conducir y el otro lleva a cabo la acción material del «tirón». Si a nivel municipal se intensifica la campaña sancionadora contra los dobles ocupantes de motocicletas —la mayor parte de los cuales no hace más que vulnerar el Código de la Circulación, puesto que no hacemos aquí una acusación general de todos ellos—, también puede disminuir este capítulo delictivo.

Por otra parte, se intensificará la investigación de jóvenes fugados de sus domicilios familiares, ya que el final de muchas de tales aventuras es la introducción en el mundo delictivo a través de los atracos. La actuación de los efecti-

vos policiales se centrará, asimismo, en algunos lugares de diversión con posibilidades de que exista tráfico de drogas o «pandillismo» organizado.

La actuación preventiva de vigilancia sobre el conjunto de la ciudad se desarrollará de modo sectorializado, teniendo en cuenta los lugares hipotéticamente más conflictivos según la hora.

Para llevar a cabo todos estos planes resulta necesario una continua movilidad de las patrullas policiales, intensificando la presencia en la calle de estos efectivos.

En cuanto a la especialización,

continuará la política de cursos de reciclaje para los miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado, y la elaboración de planes concretos de actuación, para actuar sobre problemas específicos: anti-robo, anti-droga y anti-robos en el campo.

Campana del verano

El gobernador civil expuso los datos relativos al Plan de Seguridad del Verano, comparándolos con los del verano pasado.

En el 82 hubieron siete atracos, y en el actual sólo tres. Los robos

cometidos el verano pasado fueron 296, y en este que ahora termina la cifra ha bajado a 253. Sin embargo se ha producido un ligero aumento en el capítulo de los delitos contra las personas, que han pasado de cinco a ocho, aunque en general se trata de peleas de no excesiva importancia. Se han esclarecido este verano noventa y tres delitos. «Ese índice de eficiencia policial es muy aceptable», afirmó el señor Azagra Ros.

J. de Fadrell
(Fotos: Heredio)

Aunque la excarcelación de los preventivos aumentó el número de robos

«Me siento orgulloso de pertenecer a un gobierno que toma decisiones justas»

Tras la amplia exposición efectuada por el gobernador civil, Joaquín Azagra respondió a las preguntas de los informadores.

—MEDITERRANEO planteó al gobernador civil, hasta qué punto ha incidido la excarcelación de los presos preventivos en el incremento de los actos delictivos.

—Indudablemente ha habido una relación directa de causa-efecto entre el incremento de robos y algún que otro atraco producido con posterioridad a esa excarcelación. Todavía no hay datos estadísticos, porque éste es un proceso que está en marcha, aunque en el caso de Castellón parece haber remitido ya. Aquí los quince primeros días de septiembre han sido los más conflictivos.

En cuanto a mi valoración personal, creo que este tema ha servido para desatar una colección de opiniones en contra de la excarcelación, aunque quiero subrayar algo fundamental, porque en este tema no estoy a la defensiva, sino más bien al ataque.

—Añadió Joaquín Azagra.

—Es una medida de la que me

siento orgulloso. Cuando a veces gobernar es tomar decisiones difíciles y uno tiene que darle vueltas a muchas cosas, hay momentos en que uno se siente orgulloso de pertenecer a un Gobierno que toma decisiones justas y ésta es una de esas.

Toda persona tiene derecho a un juicio justo y en plazos determinados. No se puede tener indefinidamente encarcelada a la gente, cuando no se sabe la sentencia que ha de cumplir. Este es un caso clarísimo de humanidad. Algo tan simple y tan absoluto como eso. En ese sentido hablaba antes de la necesidad de agilizar los procesos penales, con todo lo que ello implica. Esa es una medida que se debe adoptar rápidamente. Porque la situación de los preventivos puede llegar a ser un auténtico atentado contra la condición humana y las libertades. Estoy totalmente a favor de las medidas de excarcelación, porque pese a todo, el coste social no puede justificar la existencia de estas personas injustamente detenidas. Y digo lo de injustamente, no porque no merezcan la cárcel, si es que han cometido un delito, sino porque sobre ellas todavía no pesa nin-

guna sentencia. Y pueden darse casos, como se han dado, de gente que cumpla en la cárcel, como presos preventivos, más tiempo del que le correspondía de acuerdo con la sanción.

—Sobre la mayor presencia policial en la calle, se formuló una pregunta relacionada con la contradicción que puede representar el cierre de las Comisarias de Policía de Burriana y Vall de Uxó.

Afirmó el gobernador civil que la comisaría de Villarreal no va a desaparecer. En cuanto a los efectos de la supresión de las otras, dijo:

—En Burriana y Vall d'Uxó no hay número de delitos que justifiquen la existencia de comisaría. Las comisarias se crearon con excesiva alegría, en un momento que no había dotaciones para ello. De la efectividad de la medida de supresión hablarán en definitiva los números. Desde el punto de vista de la seguridad ciudadana, nosotros pensamos que la medida es positiva, porque incrementa la dotación de efectivos policiales donde de verdad hay problemas y permite una mayor operatividad de la Guardia Civil al desaparecer

algunos conflictos de competencias.

Por supuesto que la medida de supresión ha sido paralela al incremento de los efectivos de la Guardia Civil en las poblaciones que han quedado sin Comisaría. Es cierto que a unas ciudades como Burriana y Vall d'Uxó les puede parecer que es rebajar la categoría de la población el quitarles la Comisaría. Pero en esto hay que ser mucho más realistas y pensar en la relación que guardan el número de habitantes con el de delitos de carácter específicamente urbano.

La droga

—También preguntó MEDITERRANEO por el lugar que la droga ocupa entre las causas de los delitos.

—Un lugar muy elevado, sobre todo en cuanto a los robos se refiere.

Creo que hay que reprimir duramente a los traficantes de drogas y en ese sentido las fuerzas policiales se están moviendo con éxito, a la vista de las capturas realizadas, y con menos éxito a la vista de la cantidad de droga que todavía sigue entrando.

Tenemos la intención de insis-



(Joaquín Azagra)

tir en este tema, pero sin confundir esto con la represión del consumo, que jurisprudencialmente no está penalizada desde el año 72. Se ha hablado de la despenalización de la droga, sin tomarse la molestia de ver la jurisprudencia que hay en España. Según ésta, desde 1972 no estaba penalizado el fumar el típico «porro». La última medida legislativa del Gobierno no ha sido más que dar carta de naturaleza jurídica legal a lo que ya tenía naturaleza jurisprudencial. Eso no ha alterado en nada el problema. El problema es que sigue habiendo traficantes y es contra ellos que hay que actuar y estamos actuando.

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

600

PLAZAS SIN TITULO

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES A.J. (B.O.E. 15-9-82). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con destinos en Audiencias y Juzgados (oficinas). Desde 18 años (sin límite). No se pide ningún título. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Pruebas sencillas y elementales. GRANDES EXITOS DE NUESTRAS ALUMNOS. Información gratuita y sin compromiso: envíos por correo este anuncio y sus señas.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

Representante

para Castellón y Provincia necesita acreditada Marca de relojes. Interesados envíen referencia a Publicidad MEBA. Ref. n.º 641-Apartado Correos, 82-Castellón.

Ref. INEM CS-12040/0793

NECESITAMOS

- Personas con vocación comercial.
- Alto poder de persuasión.
- Muy relacionado en Castellón.

OFRECEMOS

- Trabajo a comisión.
- Compatible con todo.
- Ideal para personas que tengan otro empleo, con mañanas o tardes libres.
- Incentivos sobre las 50.000 Ptas. mes superables.

Interesados contactar telefónicamente 21 13 44 horas de oficina.

Cortes valencianas

Propuestas del Grupo Popular sobre denominación de calles, erección de monumentos y suelta de vaquillas

● Los comunistas preguntan sobre las riadas del Júcar

Dos proposiciones de ley, una sobre suelta de vaquillas y otra relativa a la denominación de calles y erección de monumentos, han sido presentados al parlamento de nuestra comunidad por el Grupo Parlamentario Popular de las Cortes Valencianas.

La propuesta legislativa sobre la suelta de vaquillas tiene por objeto regular este festejo tradicional en el marco de la Comunidad Valenciana, aunque, naturalmente, para que la proposición se convierta en ley, el Grupo Popular necesita los votos socialistas, ya que éstos ostentan la mayoría en las Cortes Valencianas.

Se define en el texto que es la «suelta de vaquillas», señalando que consiste ésta en soltar en un recinto cerrado una o más vacas bravas para ser corridas por los mozos, con la única defensa de la mano o un simple trapo. Señala el texto de la proposición de ley, que «el recinto en el que se suelten estas vacas tendrá burladeros o cualquier otra defensa bastante para guarecerse los mozos que puedan encontrarse en dificultades», y establece la necesidad de disponer de médico, ayudante técnico sanitario y ambulancia, durante el tiempo de celebración del festejo. Las vaquillas que se corran no deben ser maltratadas, heridas, ni banderilleadas. Tampoco se permite matarlas a estoque. Los animales en cuestión deben tener entre uno y tres años.

La propuesta de ley entra en detalles tales como la duración del festejo, que no debe superar las dos horas ininterrumpidas.

Cada vaquilla estará en el recinto de suelta un máximo de media hora y no podrá soltarse de nuevo hasta transcurridos otros treinta minutos. Se indica también que durante el festejo, el Ayuntamiento tiene que disponer de dos hombres por cada vaquilla que esté suelta en el recinto de exhibición, a fin de prestar ayuda a los mozos en dificultades, además de contar con una persona encargada de dirigir el festejo y vigilar que se cumplan las normas establecidas.

También se indican en la proposición de ley sobre «suelta de vaquillas», que los animales deben estar sanos y fuertes, sin que sufran ningún tipo de lesiones o magulladuras. A tal efecto se exige el certificado del veterinario titular. Y que las vaquillas deben estar encerradas en un lugar desde el que se acceda directamente al recinto de exhibición, dos días antes de su suelta, como mínimo.

Mucho nos tememos que esta proposición de ley no satisfaga los intereses de los pueblos que han convertido las vaquillas en su festejo más típico, sobre todo por lo que se refiere a ese apartado que establece que los animales tienen que estar encerrados desde dos días antes, puesto que de este modo no cabe hacer las clásicas entradas al estilo pamplonico, que son otro aliciente para las poblaciones en cuestión.

Calles y monumentos

La proposición de Ley sobre denominación de calles y erección de monumentos parece guardar relación con el reciente derribo de la estatua de Francisco Franco existente en la Plaza del País Valenciano, de Valencia, aunque directamente no se hace ninguna referencia a este hecho. Es significativo, sin embargo, que la estatua fuera retirada el once de septiembre y que la proposición lleve fecha de catorce del mismo mes.

El artículo primero de esta ley, que como la anterior necesita de los votos socialistas para ser aprobada, reconoce la libertad de los Ayuntamientos de la Comunidad Valenciana para «eregir estatuas, bustos, monolitos o cualquier otro tipo de monumentos o dedicar placas y rótulos a cualquier persona o colectivo que haya destacado en la política, las artes, la ciencia, la milicia o la investigación o haya tenido realce social o humanista».

Por otra parte, en el caso de que se aprobara esta proposición de Ley, todas las estatuas, bustos, monolitos o monumentos erigidos en la actualidad, así como la denominación de las vías públicas, quedarían consolidadas desde el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial de la Generalidad.

La proposición de ley considera que todos los monumentos que se erijan de ahora en adelante o los que se hubieran consolidado como aplicación del precepto anterior «se considerarán patrimonio artístico y cultural de la localidad, no pudiendo ser quitadas, a no ser que lo fuere para su emplazamiento en sitio más idóneo y solamente en el momento en que esté preparado suficientemente ese nuevo emplazamiento».

El Grupo Popular propone también que no se quiten los nombres de las calles y plazas, salvo para dar el mismo nombre a una nueva vía urbana.

Preguntas comunistas

El grupo parlamentario comu-

nista de las Cortes Valencianas ha planteado varias preguntas dirigidas al Presidente del Consell, en relación con las inundaciones que el año pasado sufrieron diversas localidades de la Ribera del Júcar.

Una de ellas se refiere a la constitución y puesta en funcionamiento de la Comisión Especial Inundaciones. Señala el documento que casi un «año después de las inundaciones que asolaron diversas comarcas del País Valenciano y con la tragedia acaecida en el Norte de España como telón de fondo, conscientes de que las zonas afectadas todavía no han alcanzado el nivel de recuperación deseado y que el riesgo de repetición de la catástrofe sigue vigente, el Grupo Parlamentario Comunista muestra su preocupación y extrañeza al constatar el incumplimiento del acuerdo adoptado en la Proposición no de Ley de 4 de marzo de 1983, que en su punto 3.º dice textualmente: «En el seno de las Cortes Valencianas se constituirá una comisión especial de acuerdo con el reglamento, que tendrá como misión estudiar los daños ocasionados por las inundaciones, las medidas adoptadas, su ejecución y seguimiento, así como las sugerencias que estime oportunas la Asamblea».

Las preguntas que se formulan al presidente del Consell, son:

- ★ ¿Qué razones han impedido la constitución de dicha Comisión?
- ★ ¿Cuándo piensa el Consell constituir y poner en funcionamiento dicha Comisión?

Por otra parte, también pregunta el Grupo Parlamentario Comunista sobre la situación de los trabajadores que perdieron su empleo con motivo de las riadas, señalando que algunos de los que solicitaron el subsidio del fondo especial de protección del desempleo no han percibido todavía este tipo de ayuda, entre ellos vecinos de Alberique, Masalaves, Guadañar, Sueca, Riola, etc., «con lo cual se ha producido, se está produciendo, una situación de evidente injusticia, ya que hombres y mujeres que cotizan por igual a la Seguridad Social, han recibido este trato discriminatorio».

En base a ello, se formula la siguiente pregunta:

- ★ ¿Qué acciones piensa ejercer el Consell, a fin de que los trabajadores acogidos al Fondo Especial de Protección al Desempleo a consecuencia de las inundaciones pasadas y que todavía no han percibido el subsidio, lo perciban?

PECES BARBA VISITO EL PABELLON DE CASTELLON EN LA FERIA DE CASTILLA Y LEON

El pasado domingo se celebró en el recinto de la Feria de Muestras de Castilla y León el Día de la Provincia de Castellón. Con motivo de este acontecimiento Gregorio Peces Barba, presidente de las Cortes Generales, visitó el stand de nuestra provincia acompañado por el embajador de Thailandia en España y otras autoridades.

Tras la visita al stand de Castellón se ofreció un almuerzo, y al finalizar éste, dirigieron unas palabras a los asistentes el vicepresidente de la Diputación Provincial de Valladolid, el director de la Feria de Muestras de Castilla y León, y el embajador de Thailandia en España. Posteriormente el diputado por nuestra provincia Jodi Pau, agradeció la acogida que tanto Valladolid, como Castilla-León han dispensado a



nuestra representación, y aprovechó la ocasión para invitar al embajador thailandés para que visite nuestra provincia, invitación que fue aceptada por el embajador.

SEMANA DE LA JUVENTUD

A lo largo de la jornada de hoy, en el marco de las fiestas de la juventud, se celebrarán los siguientes actos:

A las cinco de la tarde, en el salón de actos del Centro Municipal de Cultura, sesión cinematográfica con la proyección de la película «El último tren de Gun Hill», con Kirk Douglas y Anthony Quinn.

A las seis, visitas al campanario.

A las ocho, en el Centro Municipal de Cultura, conferencia coloquio sobre «Ecología», a cargo de miembros del grupo Itaca.

A las once de la noche, en la Plaza Mayor, actuación de Ana Babiloni.

Actos para mañana

A las cinco, sesión cinematográfica infantil en el salón de actos del Centro Municipal de Cultura, proyectándose «El expreso de Chicago», de Gene Wilder y Jill Clayburgh.

A las seis, visita al campanario.

A las ocho, en el salón de actos del Centro Municipal de Cultura, conferencia sobre derechos humanos, a cargo de José María Mohezano, de la Asociación Pro-derechos Humanos.

A las once de la noche, entrega de premios del II Certamen de Poesía para poetas jóvenes «Jovenut de Castellón», en el recinto de La Pérgola y recital de poesía castellanenca a cargo del actor Pep Cortés.

NOTICIARIO BREVE

—El Ayuntamiento de Santa Magdalena de Pulpis ha aprobado el presupuesto municipal del actual ejercicio de 1983, que asciende a 10.310.000 pesetas. En el capítulo de gastos, los de personal se llevan casi el cincuenta por ciento del citado presupuesto.

—También ha aprobado su presupuesto anual el Ayuntamiento de Ayodar. Los gastos e ingresos están parificados y se elevan a 3.200.000 pesetas, correspondiendo 805.644 pesetas a la partida de remuneraciones de personal.

—Un millón seiscientos mil pesetas gastará la Diputación Provincial de Castellón en la realización de un estudio analítico —también se le puede llamar auditoría, pero realmente no llega a tanto— sobre el funcionamiento del Hospital Provincial.

—El Ayuntamiento de Vinaròs ha decidido subir las tarifas del agua potable. La cuota de servicio bimensual, que estaba fijada en 199 pesetas, pasa a 293 pesetas.

El precio del metro cúbico de agua consumida pasa de 6,55 pesetas a 8,25. El expediente administrativo incoado para llevar a cabo el

aumento, se encuentra ahora en período de información pública.

—El Ayuntamiento de Benicàssim tiene el propósito de acometer próximamente las obras de reforma de la calle Santo Tomás, para lo que la Corporación juzga imprescindible dotar la zona de nuevos aparcamientos públicos, que absorban los que van a desaparecer en la citada calle. A tal efecto, se ha pensado ubicar uno de ellos en la franja de terrenos particulares existentes en la margen derecha de la carretera nacional Valencia-Barcelona. Este proyecto afecta a varios propietarios, por lo que resulta necesario proceder a la reparcelación del terreno. La Comisión Permanente ha encargado al arquitecto Enrique Roca Rodríguez la redacción del estudio de reparcelación de la zona de Les Olivares, desde la calle Maestro Cubells hasta la de la Coma o de las Escuelas. El mismo Ayuntamiento ha encargado también el proyecto de urbanización y arbolado en el tramo de la avenida Ferrandis Salvador comprendido entre los Apartamentos Las Rocas hasta la curva, y proyecto de iluminación.

Vendemos VIVIENDAS a precio muy económico desde 28.500 pts. m² construido.

Información y venta **FOCONSA**
Enmedio, 9-11 (bajos pasaje Ducal)
Tef: 21 14 32

PRIMERA EMPRESA NACIONAL

busca vendedor para Castellón y Provincia. Ingresos mínimos anuales de 2.400.000 a 2.500.000.— Ptas., contrato mercantil, Seguridad Social R. E., edad entre 25 y 45 años, teléfono y vehículo propio.

Interesados llamar hoy y mañana al teléfono 952-300650 de 9 a 13 y de 16 a 20 horas. Preguntar por la señora Ana.

Es el tomo cuarto de «Temas vila-realencs»

REIMPRESION DEL LIBRO «VILLARREAL EN LA GUERRA DE SUCESION»

Se ha puesto ya a la venta el tomo cuarto de la colección «Temas vila-realencs» que edita el Ayuntamiento de Vila-real.

En esta ocasión se trata de la reimpresión de la obra del reverendo Benito Traver «Villarreal en la guerra de sucesión», y la edición es conmemorativa del cincuenta aniversario del fallecimiento del autor.

Por tratarse de una reimpresión, no existe un prólogo o comentario de la obra, que en opinión de algunos estudios de la fatídica guerra de sucesión, no es todo lo rigurosa que sería de desear, observándose importantes lagunas. De todas formas, buena es la noticia de esta reimpresión,

dado que eran muy escasos — y carísimos— los ejemplares que quedaban de la edición de 1925, hecha en los talleres de Botella.

Además de la reconstrucción completa de los textos, encontramos en esta reimpresión la reproducción de algunos grabados y fotografías —ignorándose sus autores— y de la portada de la primitiva edición.

Para los curiosos, esta portada nos proporciona una gran información sobre el reverendo Benito Traver. En sólo unas líneas nos enteramos del curriculum del autor, destacando sobre todo el hecho de que el autor sea «socio de lo Rat Penat y del Centro de Cultura Valenciana» al tiempo que es

también colaborador del «Diccionario General de la Lengua Catalana».

En esta reedición se nos muestran siete fotografías que suponemos unos años anteriores al de la edición del original, y de las que hay que destacar la que nos muestra el convento de Sant Pasqual, realizada con excelente técnica. Hay también una buena vista de la torre campanario de la Arciprestal, de buena calidad, y la del convento de las dominicas, que es una buena vista pero de calidad mediocre.

Este tomo cuarto de «Temas vila-realencs» ya se encuentra a la venta en kioscos y librerías, al precio de 200 pesetas.

TEMAS VILA-REALENC IV

VILLARREAL EN LA GUERRA DE SUCESION

BENITO TRAVER GARCIA, Pbro.



PUBLICACIONES DE L'IL·LUSTRINSEM AJUNTAMENT DE VILA-REAL (CABELLO)



Cuando el segundo domingo de septiembre, al atardecer, la Patrona de Villarreal, la Virgen de Gracia, morena, pequeña, retorna a su capilla en el ermitorio del «termet», en la amenísima ribera del Mijares saludable, y enfila la recta final que la conduce a su morada, es vuelta la Imagen cara al pueblo, ofreciendo Ella, la triste sonrisa de la despedida, del que se va, sonrisa diferente a la de la llegada, el viernes anterior al primer domingo, cuando se encuentra con su pueblo, todo glorias y alegrías, salves y saludos, palomas y músicas, porque la fiesta empieza, comienza a ser realidad lo que era promesa. Ahora, en el momento de la despedida y del retorno, de aquellas fiestas, queda un concierto musical en la plaza porticada y las cuatro tracas, rosario de cohetes que termina en lo alto de la torre y forman una cruz de brazos extendidos hacia Onda, Burriana, Nules y Castellón, abarcando a toda la Plana. Fin de fiestas. La Patrona, morena, pequeña, revisita de oropelas, plata y oro, lujo de telas y joyas, engalanada de postizos, endomingada, guapa, sonriente, se va, mejor se la llevan, con su siempre sonrisa, ahora triste, de despedida.

En ese momento preciso del atardecer dominical de finales de verano, se siente ya, en el fondo del ser juvenil de Villarreal, un algo de fiesta nueva, diferente, diametralmente distinta, no opuesta, de la que se está acabando, de la que se muere por momentos, para renacer y renovarse en la primavera próxima: han pasado los toros por la «vila» y las vaquillas, las tracas y las músicas, las meriendas y las juergas, el vino generoso, la alegría y el jolgorio, el bullicio, el sudor y el susto. No las verbenas y los bailes, las discotecas y los «pubs», que no los hay todavía, para dar paso a las otras fiestas, a la de «Los Luises», que serán el domingo que viene y tendrán el mismo escenario, —la gran arciprestal, las calles de la «vila», y hasta el mismo entronque, idéntica figura principal: María, la Madre de Dios, primero como Patrona de todos, la Virgen de Gracia; y después como Novia de la juventud, la Virgen Purísima.

El lunes siguiente a la despedida de la Virgen de Gracia, ya anochecido, el templo arciprestal está abierto y a oscuras en su interior. Sólo rompe, en su grandiosidad, la falta de luz y claridad, dos cirios en el altar mayor que iluminan la imagen del Crucificado. Un sacerdote, desde el púlpito, comienza a desgranar los Misterios de Gozo: la Anunciación, la Visitación..., mientras el sacristán recorre las naves del templo despidiendo a las pocas mujeres rezagadas en sus rezos. Lo que sigue, lo que se va a

La Fiesta de Los Luises, de Villarreal, en los años cuarenta

celebrar allí, es para los hombres. Ejercicios espirituales abiertos, como los brazos del Crucificado, para las jóvenes de Villarreal, preparatorios de la fiesta. La Arciprestal se llena rápidamente, mientras desgranar avemarías desde el púlpito y la pequeña campana del centro de la bóveda, por larguísima cuerda que la mueve desde los bancos, llama a las gentes.

Después del rezo, la plática. Y la meditación. Una hora larga, interminablemente larga... plena de verdades y sinceridades.

A la mañana siguiente, en la misa de alba, cuando las bombillas del alumbrado callejero guñotean, si se apagan o no, otra vez la plática y la meditación ignaciana; pero con algunas mujeres madrugadoras, no muchas, y pocos, muy pocos, casi nadie, de jóvenes y muchachos, en la iglesia.

Así, todas las noches hasta el viernes; y en las misas de alba, hasta el sábado.

Este sábado por la noche, la campana de la iglesia de la Sangre, toca alegre, poco antes de la queda. Entonces, el vuelo general del campanario, acompaña al traslado de las sagradas imágenes de San Juan Berchman, San Luis Gonzaga y la Inmaculada, a la arciprestal, al son de los pasodobles. Y al llegar, se entona la Salve Regina, final obligado de toda fiesta a María, la Virgen, Madre de Dios.

El pasacalle de la Banda de Música, recorre las calles de la ciudad; y las madres se preocupan de que el hijo tenga preparado su traje nuevo para su fiesta de mañana.

El tercer domingo de septiembre, es un día grande para Villarreal. Las campanas lo saben, y empiezan muy de mañana con sus toques de llamada de campaneros y de misa y fiesta solemne. Y el Sol, y los pájaros, y el tiempo y las gentes, y todos lo saben. La fiesta de Los Luises. Se vive la fiesta en todos los hogares. Todavía no ha llegado la riada de inmigrantes: Villarreal se circunscribe a sus veinte mil habitantes, con un crecimiento de población en toda la década de los cuarenta, de cincuenta y cinco habitantes por año; y la Congregación, al final de ésta, se acerca a los dos mil congregan-

tes. Cada diez personas de todas las edades, una, es congregante.

En el interior de la arciprestal, han sido apartados los bancos de la nave central y han sido situados en las naves laterales, para dar así mayor cabida y espacio. El altar mayor, arreglado por purisimeras o rosarieras, que cada año se turnan en este menester, al igual que en la preparación y ornato del templete de los Santos Patronos. Abundancia de ramos de flores artificiales y aparato eléctrico. Oficiante y dos sacerdotes revestidos. Maestro de ceremonias con capa y distintivo de mando, que procura que todo salga con exactitud. Acólitos y sacristanes. Un mundillo que se mueve en el altar, seguido por el millar largo de jóvenes que ocupan toda la nave central, los bancos laterales y al final, cerca de la puerta de entrada, arrimados a la base, a los arcos de las pilas de agua bendita, los directivos de la Congregación, con su director, de manto, los dos sacristanes de roquetes azules, uno en cada punta, y todos, todos los asistentes, con la medalla colgando sobre el pecho.

La santa misa, siempre cantada, solemne, esplendorosa...

Empieza. In nómine Patris..., confiteor, introito y kiryes, que entona la Schola Cantorum de la Congregación, que en esta década pasó a ser Coro Parroquial. Y sigue la Epístola, el aleluya: y la junta directiva con su director al frente, con sus sacristanes, azul y blanco, se levantan y por la nave de San Pedro, se van a la sacristía, en donde espera el predicador, —que lo ha sido durante la semana de ejercicios—, y lo acompañan al altar mayor. El Evangelio, sostenido por un oficiante, entre dos acólitos, rojo y blanco, con ciriales en candelabros. Terminada la lectura, el predicador se arrodilla frente al celebrante, que le bendice. Y quiere el predicador besarle la mano, que el otro retira. Y salen los acólitos, de rojo y blanco, con sus cirios; y el sacristán, —visent l'Escolá—, y los sacristanes de la congregación, de azul y blanco, y la Junta, y el Director y todos acompañan al predicador hasta el inicio de la escalerilla del púlpito. Y allí lo dejan. Sube al púlpito, con roquete y bonete en las manos, que se cubre después del saludo, para predicar. Y al terminar su sermón, que siempre viene a ser un final de la tanda de ejercicios

de la semana, de ensalzamiento de la fiesta que vive, vuelve a la sacristía, esperándole al pie de la escalerilla del púlpito, solamente el sacristán. Los cantores entonan el credo, sigue la misa, y el espectáculo los cánticos, el padrenuestro, Agnus Dei, la comunión, larga, que no se acaba nunca. Y para terminar, el último Evangelio, principio según San Juan: el Verbo que estaba con Dios y era Dios, y se hizo Carne... Genuflexión. Unos a otros, todos, se miran y se vuelven, y se dicen: «Bon día...», «Bon día...».

Ha terminado la misa. El reloj de la torre, da las once campanadas; o las once y media, quizá.

Pasacalle, que muchos jóvenes corean y siguen, mientras otros devuelven las sillas que ocupaban a los domicilios que se las facilitaron.

Por la tarde, la procesión: bueno, anteriormente se celebra una función religiosa en la arciprestal, a la que nadie asiste.

La procesión, con acuerdo y consenso de los responsables de la Congregación y del Fútbol, para que todo pueda celebrarse con satisfacción y asistencia. El itinerario, siempre el mismo, calle San Antonio para ir a buscar el centro de la vila, la plaza, la calle mayor y entrar en la arciprestal por San Roque.

Delante, tras la cruz alzada, la chiquillería: la bandera azul y blanca que bordaron las Monjas de la Consolación. Luego, la imagen de San Juan Berchmans, atrevida, en movimiento, danzante, que realizara el escultor congregante, Julio P. Fuster y fue bendecida en la fiesta del 46; sigue el guión o estandarte de San Luis; que es el de las Purisimeras, superponiendo una estampa del Santo sobre la Inmaculada. Este guión o estandarte, es llevado por congregantes que van a contraer matrimonio antes de la fiesta

BANDO DE LA ALCALDIA

El alcalde-presidente del Ayuntamiento de la ciudad hace saber que desde el pasado día dieciocho ha comenzado a regir el horario de invierno para la recogida de basuras en la zona de los «masets».

La entrada en vigor del nuevo horario implica que el servicio de recogida domiciliaria de basuras tan solo se verifica los domingos, miércoles y viernes; debiendo abstenerse el vecindario de sacar las basuras a la calle los restantes días.

siguiente. La Imagen de San Luis Gonzaga, obra también de Fuster, bendecida en medio de la plaza porticada el año cuarenta, llevado en andas por congregantes revestidos, blancos y negro. Al final de la hilera de asistentes, la junta directiva, y el director, todos con la medalla puesta y el cirio encendido. La Cruz y comunidad carmelitana; la cruz y comunidad franciscana; la cruz y el clero de la arciprestal, única parroquia del pueblo; y cerrando el cortejo, la imagen de la Inmaculada, que fue bendecida en la fiesta de 1944, donada con motivo de haber contraído matrimonio el antiguo presidente don Eduardo Roses. Las andas, llevadas por congregantes revestidos de azul y blanco. Cierra el arcipreste, de capa y otros dos sacerdotes con dalmáticas. Y la música, y pocas mujeres de acompañantes.

Todos, todos los jóvenes del pueblo, están allí.

Es un espectáculo único, que difícilmente se puede apreciar en otras latitudes y longitudes.

La entrada de la procesión en la Arciprestal, es el broche final. Se entona la Salve, se despide el predicador, se sacan «les bolletes»; y se vuelve a organizar la procesión para el retorno de las sagradas imágenes a la iglesia de la Sangre, que las recibe con el rabioso volteo de la solitaria campana de la espadaña, mientras en el interior, frente a la Inmaculada, se entona la última Salve de la fiesta.

A la mañana siguiente, lunes, una misa de difuntos, que reúne poca asistencia, casi nadie.

Después, bajo las órdenes de Faustino Badenes, son recogidos todos los ornamentos, imágenes, útiles. Es colocada cada cosa en su sitio, y todos los que se han ocupado de ello, se van a la ermita, junto a la Patrona sonriente, en la amenísima ribera del Mijares saludable, a probar las exquisiteces de una excelente paella.

SEGORBE

PRIMER CURSO DE MEDICINA DE URGENCIA

El próximo día 23 será inaugurado en el salón de actos de la Mutua Segorbina el primer Curso de Medicina de Urgencia, organizado por el Servicio de Urgencias del Alto Palancia, con el patrocinio del Instituto Nacional de la Salud de Castellón.

Estará dirigido a médicos y A.T.S. de la comarca, habiéndose cursado invitaciones a los servicios de urgencias de Castellón y Valencia.

Se desarrollará durante los días 23, 24 y 25, inaugurándose a las 17 horas, e impartiendo tras el acto de rigor el primer tema, que será «Urgencias en Neumología», por el doctor José Antonio Pérez Fernández, al que seguirá una discusión en torno al mismo, lo mismo que en los siguientes y el resto de los días. Después del citado tema se tratarán los siguientes: «Urgencias en traumatología», por el doctor Manuel Quixal Giménez, y «Asistencia al ahogado», por los doctores Amparo Rufino y Armando Maruenda.

El día 24 por la mañana, el tema «Fisiopatología de la insuficiencia cardíaca», por el profesor doctor Vicente López Merino; «Urgencias en Otorrinolaringología», por el profesor doctor Luis Blay Galaud, y «Síncope», por el profesor doctor Juan Llavador Sanchis. Por la tarde, «Urgencias en cardiología» por el doctor Javier Haba Ejarque; «Funciones de la enfermería y perspectivas futuras de los servicios de urgencias», por Rafael Calvo Calpe, y «Urgencias en tocoginecología», por el doctor José Monllor Cantó.

Temas del día 25: Por la mañana, «Urgencias en pediatría» por el profesor doctor Joaquín Sala y el doctor José Peiró; «Urgencias digestivas», por el profesor doctor Florencio Chuliá Ortí, e «Importancia del radiodiagnóstico en la medicina de urgencia», por el profesor doctor Eduardo Nogués Pelayo.

A las catorce horas de este último día tendrá lugar la comida de clausura y entrega de diplomas a los asistentes.

El curso estará dirigido por Javier Haba Ejarque, actuando de secretario Rafael Calvo Calpe.

Museo Municipal

El museo municipal en su sección etnográfica está en fase de promoción. Y con este motivo el Ayuntamiento ha publicado una especie de circular que será distribuida por la población, haciendo saber que el museo necesita las aportaciones de todos, con objetos que puedan ser en sus locales piezas apreciadas y desempeñar un papel importante.

Los objetos que se necesitan deben ser de las siguientes características:

Utensilios, herramientas o muestras relacionadas con el trabajo del cuero; de labranza, poda, siega, recogida, almacenamiento, etc.; con el trabajo de tornería y bastonería, del esparto o alpargatería, alfarería, industria cestería..., en definitiva, cualquier utensilio relacionado con alguna actividad que de manera tradicional haya servido en Segorbe y comarca.

El Ayuntamiento espera y confía que estas aportaciones sean numerosas, a fin de convertir el museo municipal en una brillante realidad que muestre todo ese patrimonio histórico y popular, ese pasado cargado de tanto interés, materializado con esos eslabones —los objetos y piezas— de indudable valor histórico. Hay que aportarlos para formar esa larga cadena-compendio de los usos, costumbres, vida popular, etc. del pretérito segorbino.

L. Gispert

 ESSELTE METO

Compañía Multinacional Líder en su sector, está interesada en contactar con organización introducida en el ramo del equipamiento para la industria alimentaria.

OFRECEMOS:

★ Distribución de nuestras Balanzas Electrónicas METO, para Vinaroz.

★ Apoyo publicitario.

★ Total colaboración y asesoramiento por parte de la empresa. Interesados rogamos contacten con Eselte METO, Via Augusta, 20. Barcelona-6. Tel. (93) 218.34.50. Ref.: Distribuidor Vinaroz

José María Perea, director general de Turismo de la Generalidad

«HA SIDO UN GRAN AÑO TURÍSTICO»

«Ha sido un gran año, por lo menos tan bueno como 1982, destacando que, pese al descenso del turismo francés hemos mantenido las mismas cuotas de ocupación gracias al turismo alemán y turismo británico», manifestó José María Perea, director general de turismo de la Comunidad Valenciana al ser preguntado por el balance del verano 83. Ha añadido al respecto:

«Castellón es hoy un ejemplo y Peñíscola mucho más porque se ha alargado la temporada. Este año, julio ha sido un gran mes, y septiembre es un gran mes para determinadas zonas, yo diría para aquellas que puedan ofertar una mejor relación precio-calidad y unas condiciones de animación como ofrece Peñíscola con sus fiestas».

—¿Y la ocupación hotelera como la ve?

—La provincia de Castellón es posible que en el mes de septiembre tenga una ocupación hotelera alrededor del cincuenta por ciento, esto es importantísimo siendo septiembre cuando la ciudad de Valencia en agosto no ha pasado del cuarenta por ciento o el conjunto de la provincia de Valencia no ha pasado del cincuenta y seis o cincuenta y ocho.

—¿Esta buena campaña del verano ochenta y tres usted en qué nos la basaría?

—La mejor promoción es la calidad que sepan ofrecer los municipios o los elementos activos de la actividad turística como hoteles, restauradores, promotores, CIT, etc. O sea, todos aquellos que participan en esta actividad tan importante para la economía de nuestro país. Creo que esa es la mejor promoción. En estos momentos en el mercado europeo que es el nuestro es muy importante que se sepa valorar la calidad de producto.

—Con el paso del tiempo se



están conquistando mercados europeos, pero creo que todavía faltan por conquistar ¿no es así?

—Tenemos muchos mercados por conquistar, en el mercado austriaco por ejemplo, es terrible que ningún punto de nuestro territorio ni la Costa Blanca de Alicante, ni la Costa de Valencia, ni la Costa de Azahar, ningún «tour operator» austriaco trabaje con nosotros; el mercado noruego, el sueco, hay mucha parte del mercado alemán que todavía no llegamos, igual en los Países Bajos. Este año hemos tenido una gran afluencia de turistas italianos sin gastrarnos un duro en promoción quizá por el boca-oreja de quienes vinieron el año pasado al mundial.

¿Los pueblos turísticos de la costa levantina, cree usted que tienen el apoyo del gobierno central?

—El mejor apoyo es «apóyate a ti mismo». Yo lo digo desde mi experiencia que he sido teniente alcalde de un ayuntamiento como es el de Alicante y diputado provincial. Creo que desde las propias

corporaciones locales y desde las diputaciones hay mucho que hacer sin necesidad de esperar que nos venga ya. España está en crisis, en una situación difícil en el plano económico, agravada por circunstancias tan extraordinarias como ha sido recientemente las inundaciones del Norte. Como todos, nos tendremos que solidarizar y esto le supondrá un gasto enorme al Gobierno.

¿Piensa usted que los ayuntamientos cubren todas las necesidades turísticas?

—Los ayuntamientos hacen cosas muy importantes en materia turística, yo me permito decir que los ayuntamientos hacen que su ciudad funcione y que sea un lugar de estancia agradable donde haya unos buenos servicios comunitarios, sanitarios, buen agua... limpieza de calles y playas, etc. Los ayuntamientos tienen que jugar un papel muy importante y que es lo que yo llamo la animación turística. El dar animación a un pueblo es promoción turística y luego los estamentos locales, provinciales y regionales, aunando esfuerzos también promocionan.

¿Qué concepto tiene la Comunidad Valenciana de la Peñíscola turística de hoy?

—Yo cuando esta tarde he llegado al hotel me he encontrado con el salón lleno de gente hablando alemán e inglés. Yo creo que Peñíscola es un punto primordial y que lo sería aunque no hubiera turismo porque el hito histórico, cultural y paisajístico que supone Peñíscola es algo que los propios habitantes deben luchar tenazmente por defender. Esto es un sitio donde las condiciones de la naturaleza permiten y deberían permitir que desde cualquier punto del término municipal el Castillo y el mar, se vieran y se contemplaran.

Carlos Caspe
(Foto: Vicente Oms)

OROPESA

Pleno Municipal: discrepancias en el tema de contrataciones

El pasado día quince tuvo lugar el pleno municipal ordinario. Aprobada el acta anterior por unanimidad, se pasó al capítulo de informes y decretos, por parte del alcalde Francisco Garrido. De los informes destacan uno del Gobierno Civil, Protección Civil, sobre limpieza de barrancos y torrenteras, para evitar problemas de inundaciones; otro de oferta de situar una industria en los locales municipales denominados «la lechería»; felicitación del Grupo Bona-Gent por el trofeo conquistado por parte del Ayuntamiento de Oropesa y por las atenciones recibidas; análisis de las playas de Oropesa, que gozan de excelente salud; oferta para suministrar agua al pueblo de Oropesa; informe sobre actuaciones en los pozos La Molloná y El Porvenir, para conseguir mejora de agua; próxima corrida de toros de la Beneficencia; actuación de Fomento Turismo-Costa de Azahar en el programa «Así es la vida» y el viaje preparado para otorgar el premio a los participantes en el Concurso; recaudación de donativos para el pueblo vasco, con un total de 59.864 ptas., correspondientes 30.000 al propio Ayuntamiento y el resto al festival celebrado en la plaza de la localidad.

Terminado el capítulo de informes se pasó a licencias de obras, todas ellas de escasa entidad. Se concede la utilización del llamado Centro Cultural a la Asociación Laura Cervellón de nuestra población. Se estudia la contratación del servicio de grúa, según oferta recibida. Se aprueba la asignación para el II Certamen de Escultura Villa de Oropesa de una cantidad de 450.000 pesetas, así como la ubicación de la obra en la Plaza España. Se aprueba facilitar un aula del Grupo Escolar antiguo a los Pensionistas y Jubilados, para sus trabajos, hasta que tengan el nuevo local. Se aprueba seguir trámite del deslinde Vereda de la Didota, visto que no hay reclamaciones. Se facultó al alcalde para acudir a la subasta de las obras del Hogar del Pensionista. Se aprobó la realización de 24 nichos en el cementerio.

En las contrataciones de personal es el punto con mayor conflictividad, ante el escrito presentado por los concejales del P.S.O.E., respecto a la forma de llevarse a cabo dichas contrataciones. En uno de los casos se produce votación que resulta favorable a la continuación del contrato por los votos de Independientes y Alianza

Popular, los demás casos quedan en estudio.

Se hizo la liquidación de las Fiestas de San Jaime, con una cantidad aportada por el Ayuntamiento de 1.014.663 ptas. Se aprueban los gastos ocasionados con motivo de la visita de nuestra población hermana de Oropesa en Toledo. También se aprueban las cuentas de caudales y contracción de gastos. Se comunica el programa oficial de las fiestas de la Virgen de la Paciencia, y se aprueba. Escrito de oposición a la extracción de turba de la zona de La Ribera de Cabanes, aprobado por unanimidad. Se aprueban modificaciones en diversas Ordenanzas Municipales. También se prepara el contacto con los propietarios de terrenos afectados por la apertura del vial-1. El alcalde comunica la concesión de la subasta del desvío de la N-340 a Ferroviario, que tiene un plazo de 10 meses para su realización. Y se pasa al capítulo de ruegos y preguntas, con temas de limpieza y urbanismo, que no presentan mayores dificultades. Un pleno de desarrollo fácil, exceptuando el capítulo de contrataciones.

C. Taulé

PROGRAMA DE LES FESTES

DIMECRES, DIA 21, FESTIVITAT DE SANT MATEU

A les 8 hores.- Volteig de campanes i explosió de coets proclamant la solenmitat del dia.

A les 11'30.- Missa major en l'Església Parroquial, presidida per la Reina, Dames i Autoritats. Després, Processó per els carrers de costum.

A les 15.- Tir de Plat (local), organitzat per la Societat de Caçadors de Figueroles.

A les 18.- En la plaça de l'Església, espectacle infantil amb l'actuació del Grup de Teatre Xarxa.

A les 23.- Gran espectacle de Varietés, en la plaça de l'Església a càrrec d'espectacles Benavent de Valencia.

DIJOUS, DIA 22, FESTIVITAT DE LES SAGRADES RELIQUIES

A les 8 hores.- Volteig de campanes i explosió de coets anunciant la solemnitat del dia.

A les 11,30.- Missa major en l'Església Parroquial, presidida per la Reina, Dames i Autoritats. Després, Processó per els carrers de costum.

A les 16.- Ofrenda de Flors al Santíssim Crist del Calvari,

per la Reina i Dames, acompanyades per les Autoritats.

A les 17.- Cine Infantil, en les escoles, aprocinat per Succine.

A les 22,30.- Actuació de la Xaranga El Chupinazo, aquesta estarà ambientada amb vedells, sangria, tramosos i cacaús.

I recuperant una antiga tradició del nostre poble, tornarà de nou a ferse la vaqueta confitera.

DIVENDRES, DIA 23

A les 8 hores.- Despertà.

A les 13.- Entrada de Vaquilles a l'estil pamplonica.

A les 16,30.- Bous pel carrer.

A les 18.- Prova d'una res brava, de l'afamada i acreditada ramaderia de D. Ramón Sánchez Recio, abans Arránz de Córdoba.

A les 23,30.- Bou embolat.

DISSABTE, DIA 24

A les 8 hores.- Despertà.

A les 13.- Entrada de vaquilles a l'estil pamplonica.

A les 16,30.- Bous pel carrer.

A les 23.- Ball amb l'excel·lent Orquesta Reyes.

I per acabar la festa, gran traca final de festes 1983.



Ana Porcar Bernard, Reina de las fiestas

La reina de les festes i cort d'honor



Ana Tonda Castellano



Maribel Garcia Rico



Pilar Herrando Piñón



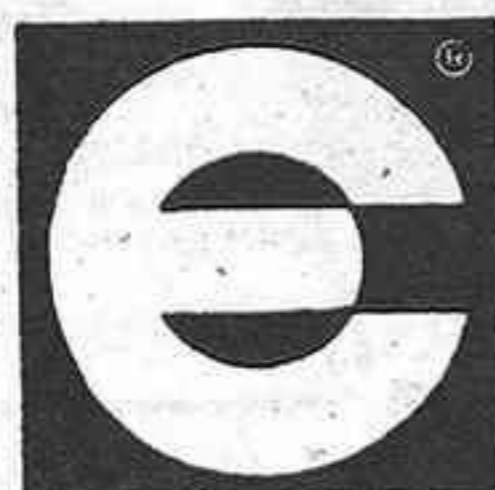
Gloria Mayno Edo



Maria Eugenia López Alós



Providencia Ruiz Cuenca



CERAMICA EMERA, S.L.

PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS

DISEÑO Y CALIDAD

ESTAMOS CON LA ALEGRIA FESTIVA DE FIGUEROLES

FABRICA Y OFICINAS:
CTRA. CASTELLON-LUCENA, KM. 31
TELEF. 36 00 26,
FIGUEROLES
(CASTELLON)

DISTRIBUCION EXCLUSIVA CASTELLON Y PROVINCIA
COMERCIAL

MAG

CTRA. ONDA, S/N
TELEF. 52 26 54
VILLARREAL



«ESTEM EN ELS POBLES,
PERQUE SOM DELS POBLES»

¡SALUDOS A FIGUEROLES EN FIESTAS! CAJA RURAL PROVINCIAL

Rafael Nebot Bernard, alcalde de Figueroles

«QUEREMOS ARREGLAR EL AYUNTAMIENTO Y EL COMPLEJO DEPORTIVO»

Para comentar las fiestas de Figueroles y al mismo tiempo saber qué tipo de necesidades tiene el pueblo y cuáles son sus proyectos más inmediatos, mantuvimos una charla con el alcalde de la población, Rafael Nebot Bernard.

—¿Cómo se han organizado los festejos de este año?

—Como no hay Comisión de fiestas normalmente las prepara el Ayuntamiento, formando la Comisión de concejales que con la ayuda de los jóvenes confeccionan el programa de fiestas de Figueroles. Aunque este año hemos tenido algún problema a la hora de confeccionar el programa, por lo demás podemos decir que estamos muy contentos de como van transcurriendo las fiestas.

—¿Qué presupuesto se dedica a los festejos?

vez surjan problemas, éstos se resuelven enseguida.

—¿Cómo se desarrolla la elección de la reina de fiestas?

—Aunque ya hacía dos años que no se celebraba la proclamación de la reina y de las damas, en este año las mismas chicas decidieron que debía de salir una reina y sus damas de honor, de ahí que eligieran entre ellas democráticamente la reina de fiestas de 1983. Por otra parte la corporación municipal ha querido tener un detalle, pues veíamos que estas fiestas de realce de la mujer tenía un grave problema al tener que desembolsar cierta cantidad de dinero la reina para invitaciones, etc., entonces hemos creído oportuno que podíamos pagar nosotros el vino de honor y este tipo de actos, siempre en colaboración con ellas.

● «Rectificaremos el PGOU para hacerlo plenamente viable»

—Sobre el millón o millón y medio, pero la aportación municipal es de quinientas mil pesetas que se han de dividir en las fiestas del Santísimo Cristo y en las de San Mateo. El resto de dinero proviene de los vecinos con su aportación de dos mil pesetas de cada persona mayor de 14 años.

—¿Qué es lo más destacado del programa?

—Sobre todo el típico bou embolat de nuestra zona y los actos religiosos.

Participación

—¿Participa activamente la gente en todas las fiestas?

—Pues sí, aquí en este pueblo la gente colabora siempre. Además son muy festeros, y aunque alguna

Corporación Municipal

—¿Cómo se formó la actual Corporación de este Ayuntamiento?

—En un principio parecía que se iban a presentar más partidos a las elecciones pero al final sólo nos presentamos los del partido socialista. Hay que resaltar que a los tres meses de nuestra estancia en la corporación se produjo una dimisión de uno de nuestros concejales, una dimisión que no ha sido justificada, porque se hizo en un pleno, allí expuso las causas de su dimisión que nunca fueron lógicas sino simplemente anecdóticas.

—¿Cuál es la situación de Figueroles?

—Tenemos en principio la terminación de la depuradora, eso como obra importante. Nuestra ilusión es crear una calle nueva donde se pueda edificar viviendas unifamiliares, en las que se mantenga el espacio necesario para darle un cierto aire rural. La construcción de pisos en este tipo de pueblos no es el ideal. Pero a la hora de poder llevar a cabo nuestro proyecto nos hemos encontrado con que el Plan de Urbanismo que tenemos en Figueroles tiene muchos problemas a la hora de plasmarlos en el terreno, de ahí



que estemos intentando reformar en parte o todo el Plan.

—¿Con respecto a este Plan se puede decir que es caro?

—Pues no, por la sencilla razón de que tal como están ubicadas las calles del pueblo se ve muy factible el poder llevar a la realidad este Plan de Urbanismo.

Otros planes

—¿Qué otros proyectos figuran en esta corporación?

—Bueno en principio queremos o intentaremos restaurar el Ayuntamiento, acondicionarlo bien para nuestras necesidades y nos encontramos con que tal vez tengamos que derribarlo. Este proyecto puede durar uno o dos años, tanto depende de los planes provinciales y de cómo puede

estar la ayuda que nos preste la Diputación de Castellón.

—¿Qué se tiene previsto para el Plan de 1984?

—En primer lugar la restauración del Ayuntamiento y la terminación del parque y complejo deportivo. Es decir que el parque infantil queremos terminarlo he incluso mejorarlo.

Carretera

—¿Qué supone para Figueroles la comarcal 232?

—Todo el mundo sabe que cualquier tipo de carreteras que pase por el interior de una población a la larga sólo trae problemas para la gente. Muchas veces no se lleva una velocidad adecuada en el interior del pueblo, además del numeroso ruido de la circulación. Si se pudiese hacer un día la circunvalación por fuera del pueblo

sería ideal. Y aunque por el momento no figura en nuestros planes me gustaría que un día se pudiese hacer realidad la idea.

Presupuesto

—¿La anterior Corporación de UCD dejó déficit municipal?

—Pues no, lo único que teníamos pendiente era aproximadamente unos dos millones de pesetas más los intereses que llegaron casi a tres millones, del crédito de la anterior corporación decidió pedir a determinados organismos para la construcción de la depuradora.

—¿Qué presupuesto tiene el Ayuntamiento de Figueroles?

—El Ayuntamiento tiene un presupuesto de cinco millones de pesetas para una población de 612 habitantes.

—¿Qué se puede hacer con este dinero?

—El presupuesto se queda bastante corto para todas las obras que nosotros tenemos en preparación, lo que ocurre es que no se puede gravar tanto porque, aunque el municipio sea el segundo más pequeño de la provincia sólo con los impuestos directos hay más que suficiente. La única posibilidad de ingreso viene de la industria azulejera, y en un caso extremo gravaríamos más pero sólo si fuera necesario.

—¿Existe el paro en Figueroles?

—El paro no es grande porque según las noticias que yo tengo en el pueblo creo que no pasa de los diez parados, aunque el problema del paro juvenil es también muy presente.

—¿Agua potable?

—Pues sí, en la actualidad podemos decir que la corporación municipal tuvo un gran acierto al poder crear las obras necesarias para la captación de dos nuevos manantiales, que en realidad son los que nos han salvado la situación de la sequía.

Por último Rafael Nebot Bernard destacó «que por parte de la Corporación vemos que las peñas están funcionando muy bien. Lo que intentamos es que cada día vayan a más, porque las peñas son las que empujan la fiesta y las que dan un aire festivo a Figueroles. También hay que resaltar que la Cabalgata del Pregó fue todo un éxito, es decir que nosotros intentamos resaltar al máximo las fiestas populares.»

Jesús López Flor

BANESTO

Saluda a Figueroles
en Fiestas

C/. San Blas, 23

L

EL AZULEJO
BLANCO
DE ESPAÑA

Fábrica de Azulejos

Lualfi, S.L.

Teléfono 24

FIGUEROLES

(Castellón)

Incoado expediente de monumento histórico-artístico

El «Moli de l'oli» de Cervera del Maestre

A principios del corriente año, juntamente con V. Mesguer, publicamos en el Boletín del Centro de Estudios del Maestrazgo —que por entonces iniciaba su andadura cultural— la existencia y características de un molino aceitero en Cervera del Maestre de principios del siglo XVII. En el Boletín Oficial del Estado del pasado día 14 se publica una Resolución de la Dirección General de Bellas Artes y Archivos por la que se acuerda tener por incoado el expediente de declaración de

monumento histórico-artístico del citado molino aceitero, dictándose las normas pertinentes que contribuyan a su mejor protección en tanto se resuelva definitivamente.

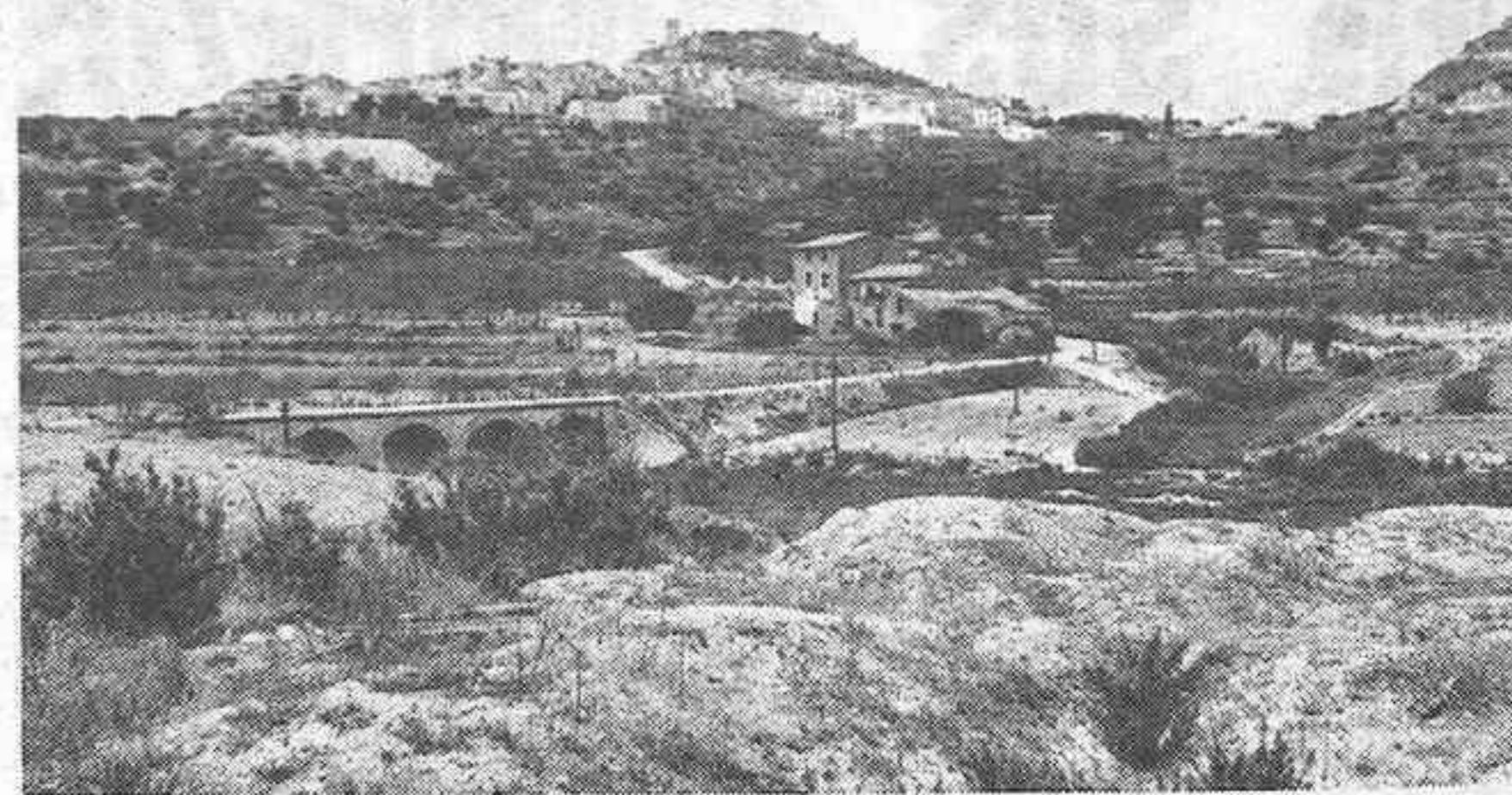
El molino aceitero —el Moli de l'Oli— se encuentra situado en el término municipal de Cervera del Maestre, muy próximo al núcleo urbano, junto a la intersección de la rambla de Cervera con la carretera que une Benicarló con San Mateo. En este lugar se alzan,

inmediatos entre sí, dos edificios de desigual empaque y concepción arquitectónica. En el más modesto se instaló —siglos atrás— un molino aceitero de características similares a otros varios desaparecidos al presente de nuestras tierras, que funcionó con normalidad hasta los primeros años de este siglo.

Características

El edificio que alberga el equipamiento del molino es de planta irregular, dividido en dos grandes naves —una destinada a la molturación y otra al prensado de la aceituna— en torno a las cuales se adosan otras dependencias menores —sala de tinajas, establo, etc.— y, en el exterior, la noria. La planta elevada o «angorfa» —con piso de madera en gran parte caído— se destinaba al secado de las aceitunas.

La sala destinada al triturado de la aceituna —en parte cubierta por una «angorfa», en parte al aire libre, delimitándose ambos espacios mediante atrevidos arcos rebajados— mantiene todavía «in situ» algunos de los elementos que le eran propios. Pero lo más llamativo y de singular valor se halla de madera cuya culata apoya en la pared medianera con la sala descrita, en un lugar en el que, con claridad, se aprecia la existencia de un arco apuntado que delata la antigüedad del edificio. La prensa en cuestión está formada por cuatro grandes tablones de 11'5 metros de longitud cada uno, sólidamente ensamblados entre sí para formar un solo cuerpo. Además de conservar en perfecto estado todos sus componentes —«caragol», «trujeta», «lliura», «cavall», etc.—, en uno de sus laterales aparece inscrita la fecha de



Cervera del Maestre. En el centro de la fotografía el Moli de l'Oli.

su construcción: «AÑY 1606 / M CVANPA / HARES».

Museo del aceite

El conjunto, contando con su indudable valor patrimonial y por la circunstancia geográfica de hallarse ubicado en Cervera del Maestre —localidad de amplias resonancias históricas en el Maestrazgo—, una vez llegue el expediente incoado a su previsible fin, declarándose monumento de interés histórico-artístico, parece el lugar más adecuado para albergar e él un «Museo del Aceite» de ámbito comarcal en el que pudieran quedar expuestos al público —además de las instalaciones del molino— cuantos materiales y objetos tuvieran relación con la obtención o uso tradicional —aperos, ajuar doméstico, etc.— de la aceituna y sus derivados materiales, el aceite y el orujo.

El espacio disponible, en cuanto se realizarán las obras de restauración requeridas, sería suficiente para tal menester; la facilidad de acceso inmejorable, por hallarse, precisamente al borde de la carretera, y la oportunidad, única, reforzando los deseos muchas

veces expresados de obtención de denominación de origen para el aceite del Maestrazgo, zona olivera por excelencia.

La conciencia cívica y buena disposición con que el propietario de la finca, D. Manuel Segarra, atendió desde el primer momento las sugerencias de las autoridades y pueblo de Cervera del Maestre y de la Delegación de Cultura, parece ser que permitirán que, en breve, el «Moli de l'Oli» pase a engrosar el patrimonio cultural público de nuestra comunidad, facilitándose enormemente la puesta a punto del conjunto monumental de cara a cuantos se sientan interesados por un mejor conocimiento de los modos de vida, técnicas y actividades de tiempos pretéritos.

Juan L. Constante Lluch



Prensa del Molino aceitero. Siglo XVII.

LA INMACULADA «DELS LLUISOS»: BREVE RESEÑA ARTÍSTICA

Considero que no sería pecar de chauvinismo comenzar esta sencilla reseña artística catalogando la imagen que va a ocupar nuestro interés como una de las mejores obras de arte existentes en nuestra ciudad. Se trata de una representación de la Inmaculada en escultura a tamaño natural (1'90 m.).

Esta, de bulto redondo, está tallada en madera y policromada, habiéndose utilizado en su mayor parte la técnica del estofado, que confiere a la imagen una singular sensación de brillo y acrecienta el efecto de claroscuro, ya de por sí bien conseguido en el tallado de los pliegues del ropaje.

La figura de la Virgen está en posición de pie, como es normal en las representaciones de esta advocación, sobre una esfera envuelta en una nube plateada, en la que aparecen, además de un querubín, dos importantes elementos simbólicos: la serpiente y el creciente lunar.

La imagen presenta la cabeza descubierta y ligeramente ladeada, con un tocado sencillo, pero realmente bien logrado.

El rostro presenta un tallado perfecto que consigue casi «dar vida» a unas facciones suaves y bellísimas. Las manos juntas sobre el pecho en actitud de oración y la

rodilla derecha visiblemente flexionada.

La figura principal es completa y a su vez equilibrada por dos

pequeñas, situadas a ambos lados y en la parte inferior, representando ángeles portando flores.

Es un conjunto bien proporcio-



nado, dotado de una buena distribución de masas y volúmenes que constituye un verdadero alarde de naturalismo en el que se dan armoniosamente cita sencillez y belleza.

Esta obra fue encargada por su actual propietaria, la Congregación de Lluïsos, al escultor villarrealense D. José Ortells López, que la realizó en 1954, cuando contaba 67 años de edad. No cabe duda que está en la línea clásica de todas las imágenes procesionales de su producción en las que el tratado de los vestidos y la perfección anatómica de las formas imprimen un sello personal de buen hacer y un notable valor artístico.

P.M. Tirado Gimeno
Presidente de la Congregación «Els Lluïsos»

Una reseña de la imagen con motivo de su exposición en Castelló, se publicó en «Art Marià a la Comarca de la Plana», por Josep Miquel Francés y Ferran Olucha. Publicaciones de la Real Cofradía de la Mare de Déu del Lledó. Exposición de Arte Mariano. Diputación Provincial. Mayo de 1983.

LA CERVEZA, UN SABROSO INGREDIENTE EN LA COCINA

Acaba de aparecer el atractivo recetario titulado «Cocinar con Cerveza SAN MIGUEL», escrito por el crítico gastronómico de CINCO DIAS, Lorenzo Díaz, que ha seleccionado las más de sesenta recetas en él incluidas. El libro, según leemos en su introducción, tiene un claro destinatario: las amas de casa y algún que otro creativo «chef».

En él se nos da a conocer en forma amena y práctica un aspecto de la cerveza que no por menos divulgado carece de indudable interés, cual es el gastronómico, y con el carácter de ingrediente.

El ama de casa y los «chefs» que lo deseen encontrarán sin duda, sugerencias muy interesantes para sazonar con cerveza SAN MIGUEL los más variados platos como pueden ser, las sopas y purés, ensaladas, arroces, legumbres, budi- nes, pescados, aves, carnes, salsas, hamburguesas, fondues, pastas y hasta los postres, ponches, cocktail y quesos.

Como el prólogo indica, «aunque existen cientos de recetas que emplean cerveza como ingrediente, muchas de ellas son simples variaciones de una fórmula fundamental».

Finalmente decir que puede solicitarse el libro, de edición limitada, en las oficinas y fábricas de cerveza SAN MIGUEL en toda España.

Carlota Bustelo, presidenta del Instituto de los Derechos de la Mujer

«YO CREO QUE EL MOVIMIENTO FEMINISTA ESTA EN SUS COMIENZOS»

Carlota Bustelo es la otra cara del PSOE, la cara feminista del partido en el poder, encargada desde el Ministerio de Cultura de elaborar el proyecto de ley de creación del Instituto de los Derechos de la Mujer, y de asumir desde la Administración las reivindicaciones del Movimiento feminista. Carlota Bustelo, 42 años, casada y con tres hijos, viene precedida de una larga trayectoria en la lucha por la equiparación de los derechos de la mujer: fue Diputada por el Partido Socialista en las primeras elecciones generales, no compareciendo a las segundas, según declaraciones propias «por honestidad política» reconociendo que el mayor fracaso desde su punto de vista había sido la Constitución en la que no se recogía nada referente a la mujer en la educación, ni el derecho a la planificación familiar, etc... Carlota Bustelo se desenganchó voluntariamente del poder —lo nunca visto— en el 79 bastante desencantada de las posibilidades de actuación que existían entonces para ganar la batalla de las mujeres, antes había conseguido la despenalización de los anticonceptivos levantando su voz en el Congreso. Después de unos años de anonimato Carlota Bustelo ha vuelto.

Lo primero que quiero que me cuente, es qué fue lo que le dijo Solana para convencerla de que aceptara este cargo, a usted, que había abandonado ya una vez el carro del poder, porque opinaba que no se podía hacer nada, tampoco desde arriba, en la lucha por la igualdad de la mujer...

—Bueno, yo creo que Solana no me tuvo que decir muchas cosas, porque yo conocía ya el proyecto del Instituto de los Derechos de la Mujer, me lo habían contado ya mis compañeras del PSOE, y a mí me parecía bien. Cuando Javier Solana me propuso venirme aquí, a mí concretamente me cogió un poco de sorpresa, porque yo creí que iban a venir otras personas... y me di cuenta del lio en que me metía, de las contradicciones que ello implicaba desde el punto de vista feminista, y del enorme trabajo que iba a tener por delante, pero también me di cuenta de que había unas posibilidades reales de hacer cosas por las españolas, y que el trabajo era por eso bastante atractivo. Además no se puede decir que no, cuando te dan la oportunidad de poner en práctica algo que tú has defendido durante mucho tiempo.

—¿Cómo es el proyecto que se va a desarrollar desde aquí?

—El proyecto es la Ley de creación del Instituto de los Derechos de la Mujer, que quizás se llame el «Instituto de la Mujer», porque hay una enmienda presentada para que se suprima la palabra Derechos, es un proyecto que yo creo que está bastante bien. El hecho de que se trate de un Organismo autónomo le da una cierta independencia que es necesaria. Las competencias de ese futuro Instituto son bastante amplias, se resumen en doce o trece artículos y van desde lo que puede ser la coordinación política de los distintos departamentos de los ministerios que afectan a esta problemática, a la aplicación de un Centro de Documentación de la Mujer, hacer estudios e investigación sobre la situación real de las mujeres y difundirla, otra de las tareas de este Instituto será relacionarse con el movimiento feminista. Por

último, dado que somos un Estado de Autonomía, pues habrá que coordinar la actividad de las Comunidades Autónomas en este campo y también relacionarse mucho más estrechamente que en el pasado con los organismos internacionales.

Reivindicaciones

—¿Cuál es desde su punto de vista, la situación de las españolas en la actualidad? una vez conseguida, como ya está, la equiparación jurídica de la mujer ¿cuáles son las reivindicaciones actuales?

—A nivel legislativo, efectivamente, se han conseguido muchas cosas, y lo que hay que hacer es que llegue a todas las mujeres esa información, porque las españolas, yo creo, que en su gran mayoría no conocen sus derechos, esa labor de difundir la equiparación legal es importantísima y hacer que sea comprensible para la opinión pública en general. Pero también hay reformas legislativas todavía pendientes, yo creo que sería muy bueno que fuéramos capaces de presentar un proyecto de ley de no discriminación que concretara más lo que ya está sentado en la Constitución, en el Estatuto de los Trabajadores, para que sea posible sancionar actos discriminatorios al quedar más definidos por la Ley.

Además, creo que hay que modificar mucho el tema de las prestaciones de la Seguridad Social en general y luego, sobre todo, todo lo que hay que hacer es seguir la aplicación de todas esas leyes en la realidad, para lo cual, yo creo que el Instituto tendrá que convertirse en un centro de recogida de denuncias. También hay un trabajo inmenso en relación con colectivos de mujeres a las que quizás el movimiento feminista no ha dedicado una atención específica, como pueden ser, por ejemplo las mujeres del campo, o como puede ser el colectivo de las amas de casa, esas mujeres que realmente en una situación de crisis económica como es la actual es muy difícil que vayan a tener acceso al mundo laboral que a pesar de todo tienen necesidad y

deseo de salir de sus cuatro paredes y participar en la vida social y cultural. Y yo creo que hay que abrirles caminos, porque en último término, aunque sepamos y digamos, y lo hayamos dicho siempre, que la liberación de la mujer pasa por un trabajo, porque el trabajo da un sueldo y un sueldo da independencia económica, yo creo que por un lado hay que relativizarlo. No siempre el trabajo da la independencia necesaria, la independencia fundamental es la que se tiene en la cabeza, y también porque el trabajo a veces es muy duro y muchas mujeres trabajan y vuelven a casa y hacen todas las tareas, con lo cual están todavía más oprimidas y explotadas.

La mujer rural

—¿Hasta qué punto es realizable esa idea de llegar a la mujer rural, al ama de casa, con su presupuesto que supongo bastante escaso?

—Bueno, yo creo que es que hay que ir a donde están esas mujeres, nosotras no podemos fácilmente llegar a todas las mujeres del campo, a todas las amas de casa de golpe y porrazo, pero si podemos escoger una provincia o un territorio donde haya mujeres que pertenecen, por ejemplo, al sector agrícola y hacer un programa de actuación allí y hablar con ellas, porque de momento desconocemos cuál es su problemática. En el tema del ama de casa, bueno, ya hay experiencias por ejemplo en Zaragoza de lo que se llaman los talleres de promoción de la mujer

Repente



de todas las mujeres tengan cubiertas sus necesidades mínimas, y también sus necesidades de información. Yo espero que este gobierno sea sensible a esa necesidad en general. Lo que creo es que cuando se crea un Instituto de la Mujer es porque se piensa que los problemas de la mujer por un lado: son todavía más graves que los del hombre en cada nivel social, o en cada sector de producción, y por otro, porque se es consciente de que como los hombres están mayoritariamente en los puestos de responsabilidad son por el hecho de ser hombre menos sensibles a la problemática de la mujer, y que si no hay una especie, como de motor, o de departamento dentro de la Administración que está haciendo llamadas de atención continuas, el tema de la mujer se va dejando siempre en segundo plano, con lo cual lo que se hace es retrasar cada vez más la equiparación de la mujer al hombre.

Seguirá el feminismo

—Mi impresión es que el movi-

calle: había más protestas, manifestaciones o manifestos, y más organizaciones de grupos a nivel incluso nacional, ahora lo que hay son pequeños grupos de mujeres que trabajan en cosas más concretas... Yo pienso que la incidencia del movimiento feminista ha sido bastante grande en estos años de democracia, y la prueba es que yo, por ejemplo, comparo como era el Parlamento, como era el grupo parlamentario socialista en el año 79, cuando yo dejé de ser diputada, y como es ahora y ha cambiado mucho el tema de la mujer, pero muchísimo, empezando por las propias diputadas: pienso en mi propio partido y bueno, también hay una diferencia muy considerable, sigue habiendo quizás un cierto rechazo por parte de algunos sectores, pero el partido, a nivel oficial, el tema de la mujer lo tiene asumido como algo importante dentro de sus propias estructuras.

—Sin embargo, yo leía ayer que Margaret Thatcher afirmaba que

No se puede decir que no cuando te dan la oportunidad de poner en práctica algo que tú has defendido durante mucho tiempo

que ha creado el Ayuntamiento de Zaragoza, que es una experiencia con amas de casa que ha sido muy positiva y el tema de las amas de casa está más trabajado, pero yo creo que quizás a veces mal trabajado y por eso sería interesante hacer programas desde aquí directamente.

—Comprendo que mi pregunta es muy poco feminista, pero se me ocurre que probablemente el hombre del campo también esté necesitado de esa terapia de apoyo que se va a dar a la mujer, seguramente sus problemas serán igual de dramáticos y urgentes que los de la mujer, y desconocerá sus derechos al igual ¿hasta qué punto es injusto que haya una problemática específica de la mujer asumida por el Estado y no del hombre?

—Creo que toda la Administración está constituida para los hombres y para las mujeres, que es responsabilidad de la Administración que todos los hombres, y

el movimiento feminista no había hecho nada por ella. Se me ocurre entonces que en ocasiones el movimiento feminista en sus propios estudios puede estar desajustado con la realidad ¿o no?

—En el tema de la mujer cuando más cosas hagamos más dependamos de los hijos... yo creo que nos interesa ir lo más rápidamente posible a nosotras y a todos. Yo lucharía por algo que sólo beneficiase a las mujeres... bueno quizás si lo haría, pero lo que yo creo que pensamos las feministas es en nuestra lucha beneficia a hombres y mujeres, y por lo tanto cuando más rápidamente vayamos mejor para todos. Pero en la pregunta concreta, es verdad que lo de establecer cotas para las listas electorales, o para los nombramientos dentro del partido pues en los sitios donde se ha establecido no ha dado malos resultados, así que

es un modelo por lo menos a plantearse. El problema está en que por el hecho de ser mujer no se es la persona más indicada, ni forzadamente se es feminista, entonces puede ser un arma que a veces juega en el sentido contrario. De todas maneras cada vez que las feministas con responsabilidades nos movemos en el mundo de las grandes decisiones, siempre cuando salimos de alguna reunión con algún señor importante, donde hemos intentado convencerle de algo que a nosotras nos parece clarísimo y que es urgente, siempre hacemos la misma reflexión, siempre decimos: «realmente, si esta persona a la que acabamos de ver fuera una mujer y no un hombre, la habríamos convencido ya» ¿por qué? pues porque yo creo que hay un problema de identificación, y para una mujer es mucho más fácil identificarse con los problemas de las mujeres que para un hombre.

Los hombres y las mujeres somos distintos en alguna medida por razones culturales y mientras seamos algo distinto, el que haya más de unos que de otros, siempre será malo, entonces hay que intentar equipararnos.

—Pregunta de índole personal, que supongo que a lo mejor se le ocurre a alguna lectora de esta entrevista, hay una frase —nada feminista he de matizar— que dice que detrás de toda mujer liberada, hay otra que le friega los cacharros, a mí me gustaría conocer en su caso personal, y con su trayectoria feminista ¿cómo ha resuelto su propia odisea?

—En mi caso hay un marido que friega los cacharros, en eso compartimos las obligaciones ya desde hace años, yo a veces pienso que él hace más cosas que yo, y también

«AL DIVORCIO POR HACIENDA»

● Comienza entre los profesionales la moda del divorcio simulado para eludir impuestos a Hacienda

Me lo contaba este verano mi prima de Santander: «Si, nosotros hemos optado por separarnos, nos lo aconsejó un amigo que es asesor fiscal, porque ya estábamos hartos de pagar a Hacienda un dinerito». Ella es farmacéutica, él médico, gente de «derechas de toda la vida» que había optado por el divorcio por culpa del Ministerio de Hacienda.

Para Ramón Drake, subdirector general de los Impuestos sobre la Renta y el Patrimonio del Ministerio de Hacienda «no es lo mismo una economía familiar, que dos economías separadas». «No es lo mismo una sola caja y un sólo puchero, que dos casas y dos pucheros», de todas formas matiza «la acumulación de rentas no es algo de esta reforma sino que en el Impuesto sobre la Renta se han acumulado toda la vida».

Hay que aclarar, para el que no lo sepa, que según la legislación actual el hecho de ser un matrimonio frente al hecho de no serlo conlleva una importante desventaja a la hora de hacer la Declaración de Hacienda en el caso de que existan ingresos, o patrimonio, por parte de los dos cónyuges. Por ejemplo: dos per-

Luis Zarraluqui, experto abogado matrimonialista afirma respecto a la posibilidad del divorcio por motivos fiscales: «No, a mí sólo se me ha presentado un caso de dos ingleses que pensaban seguir haciendo vida matrimonial, pero querían divorciarse por motivos fiscales». «No creo que en España la gente se separe por motivos fiscales, la legislación es muy injusta, pero todavía no se llega a eso. Si quiere usted, yo creo que existen en las separaciones y divorcios un importante contenido psicológico, hay hasta un poco de superstición, da «repelús» separarse simplemente para pagar menos. Todavía la gente recurre a otros sistemas de evasión menos complicados».

En nuestro país, según el derecho matrimonial existen tres formas diferentes de sociedades de bienes conyugales: primero el régimen de gananciales (todo al cincuenta por ciento, tanto montada, monta tanto), segundo la separación de bienes: cada cónyuge hace un inventario de sus bienes antes del matrimonio y, en caso de separación o divorcio cada cual se queda con lo suyo; y una tercera fórmula, recientemente implantada que está teniendo muy escaso éxito, en la

tar con las rentas de los dos acumuladas. Luis Drake dice «hay que mejorar y estudiar esta parte de la legislación. Existe una discriminación evidente, pues hay uniones de hecho en que a diferencia de los matrimonios, al no existir un soporte jurídico, no se acumulan las rentas. Es absurdo pretender aplicar la Ley a estas uniones, pero es evidente que hay que corregir a las uniones de derecho, es injusto que el pasar o no por la vicaría conlleva el tributar de una manera u otra».

Si buscamos en las encuestas sobre separaciones y divorcios españoles no encontramos nada que nos haga pensar que el factor impuestos aparezca ya entre los que desestabilizan un matrimonio y llevan a una separación encubierta.

Mi asesor fiscal —que me pide permanecer en el anonimato— afirma que a él le ha resultado sorprendente el que algunas parejas de las que le han consultado sobre la conveniencia de separarse o divorciarse para esquivar al fisco, estén formadas por matrimonios integrados «comme il faut»; observación totalmente coincidente con la mía respecto a mi prima de San-



sonas que ganen cada una —no estén casados— 1.400.000 pesetas pagarán a Hacienda un 18,52 por ciento. Si están casados acumularán sus rentas y pagarán un 21,5 aproximadamente, aunque luego les aplicarán unas correcciones y deducciones totalmente simbólicas, que no evitarán que el resultado sea que los casados pagan más y los solteros, liados, arrojados y separados paguen menos.

cual los cónyuges tienen sus propios ingresos, pero constituyen un contrato de participación en el que definen una cantidad de dinero que se gestiona en común, y es común en caso de separación, divorcio, fallecimiento, etc.

Para Luis Zarraluqui lo más absurdo del caso es la situación de separación de bienes en que cada cónyuge gestiona sus bienes, y asume sus riesgos separadamente, y luego tiene que tribu-

tando y a sus amigas defensoras acérrimas del modelo de sociedad de Fraga, aunque para lo que les conviene parecen muy dispuestas a hacerse pasar por «progres». Yo le digo a Zarraluqui: «Imagínese que estoy harta de pagar a Hacienda y aconsejados por mi asesor fiscal, y con este ficticio móvil quiero separarme, ¿usted qué me aconseja? Para el abogado está claro el asunto: «la cosa es muy sencilla,

una separación consensual, exige firmar un convenio regulador sobre las consecuencias del divorcio, hijos, familia, etc... Se presenta una demanda por los dos que se puede hacer incluso con el mismo abogado, y un sólo procurador, después de Ley estipula una tramitación muy sencilla, el juez llama a los dos cónyuges por separado, el fiscal revoca el convenio, si éste está bien hecho y es normal el juez lo aprueba». Costo de la operación unas cien mil pesetas, tiempo de dos meses, conclusión Hacienda me quita menos.

Según el informe sociológico y jurídico sobre la aplicación de la Ley del Divorcio en España, que ha elaborado José Luis Albarcar López, Magistrado adscrito a la Presidencia del tribunal Supremo la encuesta actual arroja un dato de interés: «el deficiente notorio de la aplicación de la Ley del Divorcio en España, que el 23,97 por ciento en 1981, al 37,01 por ciento en 1982... ganando un porcentaje del 14 por ciento». Sería totalmente frívolo por mi parte pretender que ese 14 por ciento son los «separados del Impuesto», pero si quiero dejar constancia de que mi prima de Santander es y como ella aseguraba no es la única, una de ellas. La misma encuesta señala por otra parte —y para hacer justicia a su conclusión— «Que debe resaltarse un predominio absoluto de la utilización de las vías de separación y divorcio por parte de las clases modestas, aunque en los últimos tiempos se observa un apreciable aumento del nivel de incidencia divorcial de la clase media».

Métodos correctivos

De un total de 5.911.356 declaraciones de Hacienda en el año 1980 había 847.465 en las que se acumulaban las rentas de dos personas, 311.007 de tres (matrimonio, más un hijo menor de 18 años) y 41.121 de más de tres. El subdirector general de los Impuestos sobre la Renta, explica que existen varios métodos correctivos de esta discriminación entre las uniones de hecho y de derecho, por ejemplo, el que utiliza en Estados Unidos Splitint: se suma el total de la renta de los dos cónyuges, se divide por dos y se aplica la cuota a esa renta resultante; o el sistema francés en que se divide la renta por el número de hijos, al cociente resultante se le aplica al tipo. Para Drake los dos sistemas tienen inconvenientes pues en ambos la división se produce tanto en el caso de que haya acumulación de rentas, como en caso de que no la haya.

En España el modelo se está estudiando y es muy posible que en plazo no muy lejano nos encontremos con que las discriminaciones se acaban entre los que han pasado por la vicaría y los que no lo han hecho. Mientras tanto, mi prima de Santander y otras amigas suyas consideran que «el divorcio por Hacienda» es el último grito a la española. Son de derechas de toda la vida...

Ana Baselga

Los directivos del Castellón, eufóricos tras la victoria frente al Las Palmas

«SI SIGUEN ASI, ESTAMOS EN PRIMERA»

(Laureano Benedito)

«El duende gafe que teníamos se ha disipado»

(José Luis Alé)

No cabe duda que la victoria del pasado domingo frente a la Unión Deportiva Las Palmas ha elevado la moral y confianza no sólo de entrenador y directivos del Castellón, sino de toda la junta directiva que en estos momentos ya ven las cosas con mayor optimismo cara a ese futuro que se está labrando para la entidad albinegra.

La nueva directiva castellanense que se formó como es sabido a principios del pasado mes de julio, tras afrontar un montón de problemas de índole económico y deportivo, todavía no se había visto compensada por las mieles de un triunfo que afortunadamente se consiguió el domingo.

Había fe en el equipo. Todos eran conscientes de que el Castellón tenía mucho más «mader» que la que reflejaba la clasificación tras los primeros resultados negativos del cuadro albinegro, pero era necesario plasmar esa presumible realidad en una actuación y resultados suficientemente convincentes. Obviamente, tras el encuentro frente a los canarios, los dirigentes albinegros no cabían en sí de gozo. La alegría era desmedida pero allá en el fondo, pese a la euforia, a nadie escapaba la idea de que hay que luchar mucho



Alfonso Juárez

durante toda la campaña de liga para conseguir el fruto deseado.

Estas son las impresiones de los tres hombres más significativos en la directiva castellanense: el presidente en funciones, Laureano Benedito; el futuro, Joaquín Roca y el relaciones públicas, José Luis Alé Revest.

Empezamos por el primero. La gente le estrechaba la mano con sinceridad. Se había ganado, y lo que es más importante, se ha visto un excelente fútbol.

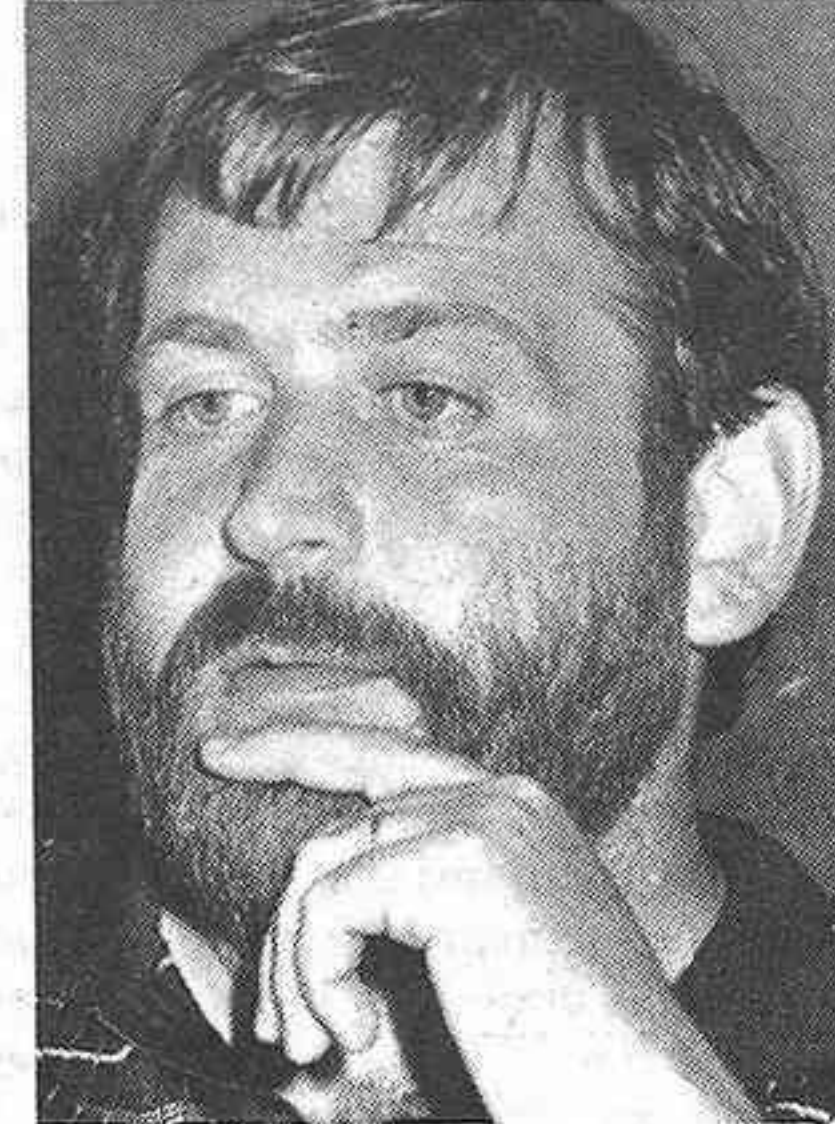


José Luis Alé

—¿Cuál es tu impresión del partido?

—La impresión del partido, al margen del resultado que era lo más importante hoy, ha sido extraordinaria. Ha habido dos equipos en el campo que han realizado un buen partido, sobre todo, el Castellón que se ha volcado a por todas y ha ganado merecidamente.

—¿Qué les va a decir a los jugadores?



Joaquín Roca

—En primer lugar, felicitarles y que siguiendo en esta línea estamos en primera división.

—Quizá resulta un poco prematuro este augurio, pero lo cierto es que el ambiente y el optimismo tras el partido no era para menos. ¿Habrá prima especial?

—En fin, lo estudiaremos, lo que los chicos necesitan lo tendrán.

Posteriormente se nos confirmó la cuantía de la prima que ascenderá a 25.000 pesetas por jugador. Enhorabuena.

El presidenciable

Ximo Roca estaba apasionado viendo el juego albinegro en la grada. La ocasión no era para menos. Ahora, sin duda, se podrá trabajar más tranquilo en el seno del club.

—¿Si un político gozara de esta propaganda, ganaría todas las elecciones, no?

—Sí. Porque francamente tal como estaba la situación en el Castellón, con cero puntos y dos negativos, hacia salir a relucir los nervios en los jugadores y en algunos medios. Hacia falta esta victoria para que las cosas volvieran a su cauce. Hemos visto que el equipo puede dar muchas cosas de sí esta temporada.

—Al margen del fútbol, ¿qué sintió Joaquín Roca al oír los aplausos y los esloganes que coreaba el público?

—He sentido lo que ya dije en la presentación, que el Castellón tiene una afición muy madura, que ha sufrido muchos años. Cuando se sufre se tiene madurez y por eso

la afición, aparte de los resultados confiaba en el equipo, porque se jugaba bien. Hoy esta afición se ha visto recompensada. La afición en ningún momento ha perdido la ilusión en su equipo.

—¿Satisfecha la junta directiva?

—Nosotros nunca nos hemos arrepentido del paso que hemos dado pero ahora parece que los frutos que pretendíamos están a punto de cosecharse.

José Luis Alé

—José Luis, ¿qué te ha parecido el encuentro?

—El Castellón hoy ha demostrado la talla que tiene para jugar ante cualquier equipo y poder ganar. Hemos visto al Castellón que vimos en Palencia, tanto Joaquín Roca como yo y se ha plasmado en el partido de hoy. El Castellón va para arriba y pienso que si se sigue jugando así, al equipo no lo parará nadie.

—¿Crees que la afición ha respondido?

—Nuestra afición es muy entendida y cree que con este equipo se puede hacer grandes cosas. La afición encajó perfectamente el resultado contra el Oviedo, porque vio que fue una verdadera desgracia lo que ocurrió. El duende gafe que estaba sobre el Castellón se ha disipado. Me alegro por Antonio Torres que estos días atrás ha sufrido mucho. Incluso se hubiera podido conseguir un triunfo más amplio y eso lo han visto todos.

José de Aguilar, presidente canario

—¿Qué le ha ocurrido a Las Palmas?

—Pienso que el Castellón ha jugado francamente bien y nos ha superado. A mi juicio creo que ha tenido la fortuna de marcar un gol muy difícil, sin restarle méritos al Castellón, desde mi posición creo que el jugador no tenía ángulo ninguno de tiro, a partir de ahí el Castellón ha tenido buenas rachas de fútbol, nosotros hemos tenido también alguna ocasión que no hemos podido materializar.

—El resultado de hoy domingo creo que era inesperado tanto para técnicos, como dirigentes canarios...

—Las sorpresas en el fútbol surgen en cualquier ocasión. Nosotros teníamos referencias de que el equipo jugaba bien y que había tenido poca fortuna, hoy en cambio le ha acompañado la suerte.



ENSALADILLA DEPORTIVA

Por Lualchi

Amigos lectores: A fe mía que no se puede entrar con mejor pie en esta sección que aparece y desaparece como el Guadiana.

★ ★

Después de lo visto el pasado domingo contra Las Palmas no sólo se puede aderezar una buena ensaladilla, sino un ágape monumental.

★ ★

Ha muchos lustros Jesús dijo a Lázaro: «Levántate y anda». Lo propio hizo Antonio Torres con Lozano, que parecía como algo muerto y ¡vaya si resucitó el pollo!

★ ★

Tenemos cantera de primera fila y suponemos que los «buscadores de perlas» tendrán también la cartera de primera fila para pagar a estos magníficos chavales.

★ ★

Yo diría que el árbitro hizo honor a su apellido resultando ser un pájaro de mal Agüero, sobre todo para el Castellón.

★ ★

Cuando va todo el mundo pensaba que la Viña

se secó, por arte de birlibirloque aparece como un ángel alado y emborracha al público de Castalia que se rinde a sus pies y a sus veloces escapadas, como si fuera un centauro. Ya no se dirá, pues, la Viña era, si no la Viña es.

★ ★

Alguien esperaba después de lo de Palencia que la «Torre» se derrumbase y a más de uno oí decir «Torres más altas han caído». Pues para mí este Torres es como si fuera de marfil y espero que sabrá aguantar las tormentas más fuertes.

★ ★

Dándole un leve giro a la categoría digamos que en el Amateur de José Luis Serrano hay un Pastor que sabe conducir los goles a la portería como el buen rabadán las ovejas a su redil.

Estoy seguro que cuando vayas a la mili te mandan al cuerpo de Artillería. Vaya puntería macho!

★ ★

Y como hemos venido a brindarles sabrosas ensaladillas y no a armar potajes, nos retiramos por el foro.

Arbitraré García Carrión

HOY JUEGA EL VALENCIA EN BECHI

Esta tarde el campo Municipal de Bechí, será escenario de un interesante encuentro amistoso, el titular recibe la visita del Valencia C.F., con todos sus titulares a excepción de Kempes, que por lo visto está lesionado. El entrenador del Valencia, Paquito, por mediación de Roberto aseguró la presencia del primer equipo. El encuentro comenzará a las seis de la tarde y será dirigido por el colegiado García Carrión.

Este partido ha despertado mucha expectación, sobre todo en

la misma población, en donde el equipo blanco cuenta con muchos simpatizantes,

Por lo que respecta al Bechí, que por cierto tropezó el pasado domingo ante el Oropesa, esta tarde saltará al terreno de juego a ponerle las cosas difíciles a los hombres de Paquito y al mismo momento realizar un buen partido para congratularse con su afición, que el pasado domingo salió muy defraudada del campo municipal.

Javier Prieto

Mañana jugará el Castellón en Benicasim

La quiniela repartió doce millones en Castellón

La recaudación del encuentro con U. D. Las Palmas ascendió a millón y medio de pesetas

Las primeras jornadas del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas han sido realmente pródigas en premios para los castellonenses. Un agraciado de Alcora la pasada semana y cuatro en la última jornada son un balance realmente importante.

Más de doce millones de pesetas en premios se repartieron los cuatro afortunados de esta semana.

La Delegación en Castellón del Patronato ha vendido esta última jornada de Liga 17.300.000 pesetas lo que supone un veintidós por ciento más que la misma jornada en la temporada anterior.

Según nos informaba Paco Fonfría, delegado en nuestra provincia, esta semana, las apuestas subirán a más de veinticinco millones lo que supone un buen porcentaje en proporción con otras provincias españolas.

Ayer dábamos cuenta a ustedes del pleno logrado por los trabajadores del restaurantería propiedad de Emilio Falomir Martínez, del Grao, que se repartieron la nada despreciable cantidad de 3.600.000 pesetas.

A estos afortunados apostantes hay que añadir, el «14» del propietario de una tienda de ultramarinos de la Plaza de la Constitución de nuestra capital. La cifra asciende a 3.819.711 pesetas.

Emilio Lluesma, que vive en la Av. José Antonio de Alcora, ha alcanzado la cantidad de 2.922.000 pesetas y por último, hay que constatar otro boleto cuyo titular no ha sido identificado que ha conseguido la cantidad de 3.922.000 pesetas.

Una buena parte —casi la totalidad— del dinero que los



Javier Beltrán

castellonenses hemos invertido en quinielas, se han quedado en la provincia. Es una buena noticia a añadir a la de los premiados. Felicidades.

Beltrán, a Barcelona

El jugador del C. D. Castellón, Javier Beltrán salió ayer hacia Barcelona donde va a ser atendido por los doctores Charles Bestit y González Adrio de su lesión en una pierna. A decir de los doctores, parece que la dolencia del jugador no es grave y que consiguientemente pronto estará en condiciones de volver a saltar al terreno de juego.

Quien parece no va a tener tanta suerte es Fontana que como se recordará sufrió un tirón muscular el pasado domingo frente a la Unión Deportiva Las Palmas. Según manifestó el médico del club,

Dr. Soria, Fontana estará quince días inactivo.

Asamblea Federación

El próximo día 23 se reúne en Madrid el Pleno de la Federación Española de Fútbol, a la que asistirá una representación del C. D. Castellón. En el orden del día figuran entre otros asuntos, el convenio colectivo de la Afe, normas disciplinarias de los clubs y el convenio colectivo de los clubs.

Montes Espigares

El árbitro granadino Montes Espigares será el encargado de dirigir el próximo sábado el encuentro que disputará el Castellón en el Bernabeu frente al Castilla. El partido se disputará a las cinco y media de la tarde.

Mañana, en Benicasim

Dentro del programa de actos que Benicasim celebra con motivo de las fiestas en honor de Santo Tomás de Villanueva, mañana jueves se jugará en el campo de La Farcha un encuentro amistoso entre el Benicasim y el Castellón que acudirá prácticamente con todos los hombres de su plantilla. Allí el equipo albinegro hará su ensayo general cara al encuentro del sábado en Madrid.

Un millón y medio

Además de la victoria hay que felicitar a la directiva del Castellón por la recaudación conseguida el pasado domingo con ocasión del partido frente a la U. D. Las Palmas. Un millón y medio de pesetas teniendo en cuenta que los socios entran gratis es una cantidad muy importante de las que no suelen ser habituales. Imaginen ustedes lo que hubiera sucedido si el Castellón puntúa en Palencia.

De todas formas, la masiva afluencia de aficionados a Castalia es prueba evidente de que la gente está con el equipo, que hay ilusión y que de ir las cosas esta temporada medianamente bien, pueden batirse muchos récords de taquilla en beneficio —claro está— del C. D. Castellón.

Reunión semanal

De puro trámite fue la reunión que ayer noche celebró la junta directiva del Castellón. En el orden del día figuraban los siguientes temas: Informe presidente, informe partidos celebrados el pasado domingo por los equipos del Castellón, preparación próximos encuentros, ruegos y preguntas.

E. Mas

FUTBOL OLIMPICO

HOY, ESPAÑA-BELGICA

● Muñoz, con la alineación decidida

Los componentes de la Selección Olímpica Española de fútbol han realizado un entrenamiento en el Carlos Tartiere a cuyo término el seleccionador, Miguel Muñoz, ha dado a conocer la alineación que hoy se enfrentará a Bélgica.

El equipo estará formado por Buyo; Nimo, Goicoechea, Alvarez, Quique; Víctor, Señor, Roberto; Marcos, Sarabia y Carrasco. Como suplentes estarán el guardameta Zubizarreta, el defensa Salva, los centrocampistas Guerri y Esteban y el delantero Rincón.

Numerosos aficionados han seguido las evoluciones de los jugadores, que se han ejercitado media hora físicamente, a las órdenes de Alvarez del Villar, para el resto del tiempo invertirlo en un partido informal, supervisado por Muñoz y Miera.

La venta de localidades marcha a buen ritmo. Se han puesto a la venta 21.900 entradas que, en caso de agotarse, supondrían una recaudación de 13 millones de pesetas. De esa cantidad, el 18 por ciento será para el Oviedo. La entrada más cara vale 900 pesetas y la más barata 600 y 100 para los niños.

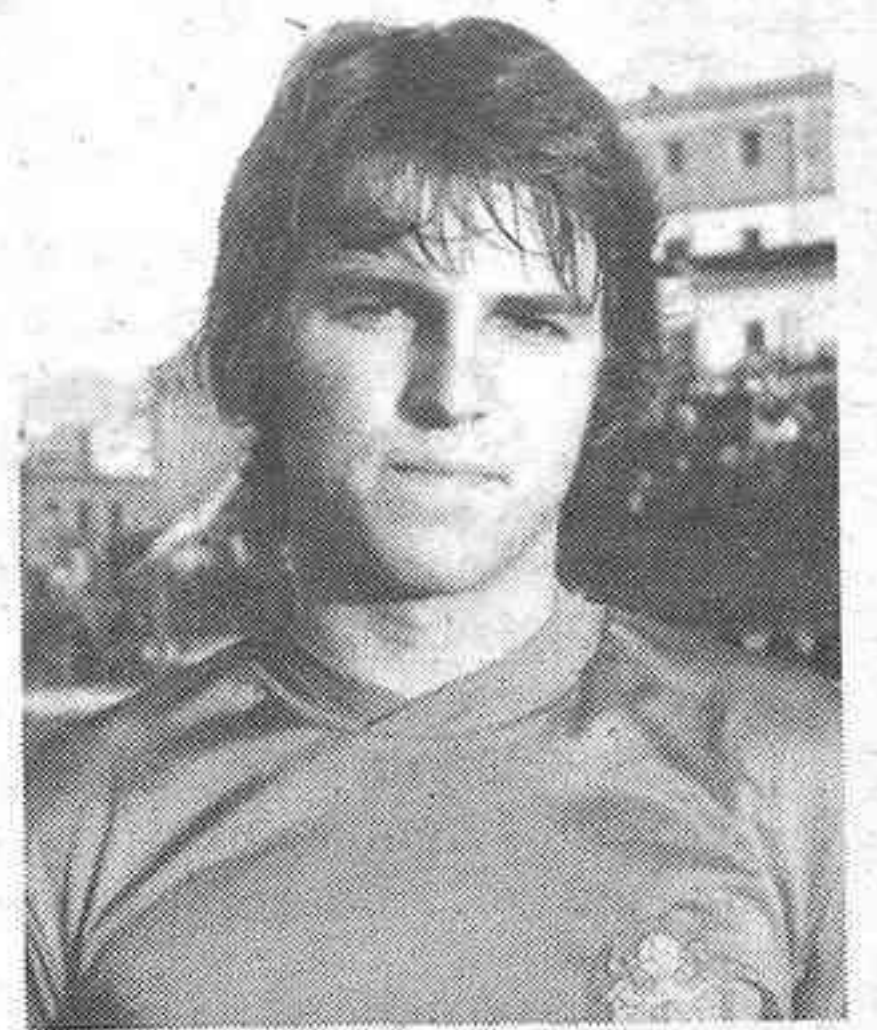
Miguel Muñoz ha manifestado que Bélgica posee un buen plantel de jugadores, ya que varios de ellos han intervenido con la selección absoluta de su país, aunque a ciencia cierta no sabe cuantos de ellos formarán parte del equipo.

Para Muñoz está claro: «Es fundamental ganar el encuentro de hoy y después ir a Francia a jugarlo a cara y cruz. Sólo así podríamos estar en Los Angeles».

Los olímpicos belgas, con problemas

La Selección Olímpica de fútbol de Bélgica ha salido hacia Oviedo, donde hoy jugará con la española, en partido de calificación para Los Angeles.

Después de vencer dificultades de última hora por la renuncia de doce jugadores y la huelga de



Roberto

transporte en Bélgica, la expedición ha tenido que salir en avión desde Amsterdam.

La expedición está compuesta por sólo catorce jugadores, ya que de la lista inicial de 22 presentada a la Fifa se «han caído» doce por voluntad propia, y también por presión de varios equipos, al haberse adelantado los encuentros de primera división Amberes-Lieja al jueves y Seraing-Gante al viernes.

Para completar el menguado cuadro de diez jugadores, la federación belga ha solicitado a la española y a la «Fifa» la autorización para incluir cuatro más, a última hora, que han viajado con la expedición.

Estos nuevos jugadores son el delantero Verhecke y Rondags, Kesselaers y Albert Van den Bergh, que estarán en el banquillo de suplentes.

La selección olímpica belga salió hacia Oviedo con esta lista: De Coninck, Decray, Lambrichts, Claes, Queter, Thiaert, Thennis, Dardenne, Janssens, Verhecke y Hoste. Suplentes: Rondags, Kesselaers y Albert Van den Bergh.

Un portavoz de la federación belga ha confirmado en Bruselas que esta expedición salió con el beneplácito de la Fifa sobre la inclusión de nuevos nombres.

Selección AFE, 2 - Rumanía, 2

La Selección de la Asociación de Futbolistas Españoles AFE empató con la de Rumanía 2-2 (2-1) en partido amistoso a beneficio del sindicato futbolístico. Jugado en Balaidos.

Por penalties se adjudicó el trofeo el Corte Inglés el equipo de AFE. SELECCION AFE: N'Kono (Fenoy m. 45); Urquiaga (Macua m. 74), Higinio, Ateche, Camacho (Cundi m. 45); Enrique (Nacho m. 59), Montero, Martínez, Amarilla (Benito m. 74), Maradona (Suárez m. 59) y López Ufarte (Amorós m. 45).

RUMANIA: Lung (Moraru m. 45); Rednic, Torgulescu (Iovany m. 14), Andone, Angureanu; Irimescu (Augustim m. 45), Ticleanu (Balimt m. 71); Boloni; Gabor, Coras y Hagui (Klein m. 45).

Árbitro: Ramos Marco.

Goles: 1-0, m. 7: Amarilla de cabeza a centro de López Ufarte.

1-1, m. 24: Boloni de tiro ajustado al poste izquierdo.

2-1, m. 40: Penalti a Maradona que transforma él mismo.

2-2, m. 66: Gabor a centro de Klein de tiro cruzado.

En los lanzamientos de penalties al término de los 90 minutos reglamentarios han transformado Cundi, Montero, Suarez y Martínez para la AFE, y Boloni y Balimt para Rumanía. El tiro de Coras salió alto y el de Andone lo desvió Fenoy.

A pesar de ser un conglomerado heterogéneo, la Selección de AFE ha demostrado que cuando se encuentran sobre un terreno de juego individualidades de esta valía, es fácil dialogar futbolísticamente, circunstancia que han evidenciado a ráfagas durante este primer tiempo.



Mucha animación en torno al partido del pasado domingo

SE VENDE LOCAL SIN INTERMEDIARIOS

400 m² de Planta Baja y 300 m² de Altillo

Posibilidad de ampliar más plantas de altura. Terminado de suelo, pintura e instalación eléctrica. Precios y condiciones muy interesantes.

Situado en calle Dr. Fléming
Información Teléfono 23 24 11

MUEBLES Y DIVISIONES PARA OFICINAS

Ballarín

ESTANTERIAS MAQUINAS OFICINAS

Plaza País Valencia, 13 - Teléfono 20 28 95
CASTELLON

Cada mañana, esté donde esté

MARCA

Diario Nacional de los Deportes

MEDITERRANEO ELEGIRA A LOS MEJORES

Magnífica acogida ha tenido nuestra convocatoria para formar, a lo largo de la temporada, las dos selecciones ideales de Tercera División y Regional (con los equipos de preferente y primera, ésta), ya que son muchos los boletos que hemos recibido en los primeros días.

Recordamos a nuestros lectores que la selección de Tercera División se formará con los jugadores de los equipos del Villarreal, Vinarós, Vall de Uxó, Burriana y Benicarló, y la selección de Regional con el Castellón y Segorbe, de preferente, y Benicasim, Onda, Moncófar, Niño Perdido, Nules, San Pedro, Almazora, Oropesa, Alcora, Bechí y Almenara, de primera.

También queremos recordarles que deberán figurar, frente al número correspondiente, el jugador que a su juicio haya destacado más en cada jornada, pero jugando con ese dorsal, y no acoplado a un jugador al puesto que más le agradaría a nuestros lectores.

Como saben ya, a final de temporada sortearemos entre todos nuestros lectores que hayan remitido cupones, diez magníficos regalos, teniendo también en proyecto realizar otro sorteo sorpresa cada mes.

Los cupones, una vez cumplimentados, pueden remitirlos a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 23. Castellón. No es preciso que los envíen todos los días, sino que pueden hacerlo en un solo sobre los lunes o martes de cada semana.

SELECCION MEDITERRANEO Tercera División

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- Entrenador:

RESTAURANTE MARISQUERIA



XALOC

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR
RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24

SELECCION MEDITERRANEO Regional

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- Entrenador:

En la primera línea deberá escribirse el nombre del jugador y en la segunda el nombre del equipo donde actúa.

Nombre
Dirección
Población

«VOLTA-83»: LA VETERANIA SON MUCHOS GRADOS

Hemos asistido por vez primera a la «Volta a Catalunya», y hemos quedado sorprendidos de muchas cosas. Pero sobre todas, una: la perfecta organización y el trabajo de unos hombres que han estado muchos meses laborando para que no hubiese ni un cabo roto. Durante los 1.274 kilómetros por tierras catalanas, el hilo del buen hacer quedó patente con esa entrega de la película de la etapa en la misma línea de meta, una vez entrado el primer ciclista; la caravana, numerosísima y por supuesto con muchas más unidades que en la Ronda española, y un largo etcétera que sólo se consigue con el esfuerzo de esa piña de trabajadores y, sobre todo, amantes del ciclismo, que es la Junta Directiva de la Unió Esportiva Sants.

Una prueba de alrededor de 50 millones de presupuesto, conlleva un conglomerado que arranca desde esa publicidad necesaria que ofrecieran muchas firmas, pero de una manera especial «La Caixa», hasta la participación masiva de los pueblos por donde la carrera más antigua de España transcurría, pasando por la necesaria «colaboración» de RTVE —que como único deporte sin taquilla, pagó encima a este Ente en esta ocasión sobre 20 millones—. Todo y mucho más, con

tal de llevar a esta 63 edición a Igualada, lugar desde donde en 1911 arrancara un día la primera pedalada de la ya «veterana» Volta a Catalunya.

Bien es verdad que el recorrido no tuvo esa «garra» ciclista que es la alta montaña; un recorrido eminentemente suave preparado para las dos grandes figuras ausentes: Hinault y Saronni. Pero como dijo el presidente de la Unión Ciclista Internacional, Luis Puig, no han hecho falta, porque nuestro ciclismo ya raya a la altura de cualquiera y está demostrado con los triunfos en el Giro, Tour y en la misma «Volta».

El triunfo del cordobés —nacido en Fernán Núñez—, pero afincado desde hace muchos años en Barcelona, José Recio, ha dado más satisfacción a la afición, y a los catalanes en particular, como remachara el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, una vez finalizada la carrera.

Con todo, y con hombres como Peris, Cuevas, Cura, Alcalde, García Plans, Boix y un largo etcétera, que no quisiéramos se sintiera ofendido por su no mención, pero que igualmente trabajó lo suyo, la «Volta» tiene un gran prestigio, que los hombres que vengan detrás deberán continuar.

Salvador March

CAZA SUBMARINA

FERRER Y TORMOS, VENCEDORES DEL I CONCURSO AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

El pasado domingo día 18, se celebró en aguas de Benicasim dentro del programa de fiestas, el I Concurso de Caza Submarina por parejas.

Como ya anunciamos en nuestra edición del viernes pasado, participaban, grandes figuras regionales y nacionales de esta especialidad deportiva, los cuales no defraudaron: los componentes del equipo campeón de España, quedaron 1.º y 2.º con sus respectivas parejas, el 1.º Marino Ferrer y Michel Tormos, 2.º Javier Rajadell y Enrique Suárez, siendo terceros dos veteranos de nuestro submarinismo en un gran momento de forma con son, Luis Beltrán y Pedro Nácher, que con este tercer puesto volvieron a saborear las mieles del triunfo.

La prueba empezó a las 8 y finalizó a las 14 horas como estaba previsto, siendo muy numerosas las personas que se acercaron para ver el pesaje de las piezas.

Visto el éxito, tanto de organización como de participación (18 equipos) y de capturas, a pesar del no muy buen estado de la mar, no dudamos que el próximo año, la Comisión de Fiestas de Benicasim y el Club Scorpa, continuarán este bonito evento deportivo.

El pescado capturado ha sido ofrecido a los niños de los Colegios de La Bartola y de las Oblatas de



Benicasim, que tendrán un gran festín a juzgar por la calidad de las piezas obtenidas. No fue posible obsequiar como estaba previsto a los ancianos de Benicasim por celebrarse su comida de hermandad el mismo día del concurso.

La clasificación general quedó de la siguiente manera:

1.º: Marino Ferrer y Michel Tormos, 71.750 puntos.— 2.º: Javier Rajadell y Enrique Suárez, 37.900 puntos.— 3.º: Luis Beltrán y Pedro Nácher, 28.480.— 4.º:

Enrique Ferrer y Juan Ribelles, 25.780.— 5.º: José L. Peris y Joaquín Causanilles, 18.830.— 6.º: José L. Javier y Luis Prades, 16.500.— 7.º: Juan Ahis y Fernando Almagro, 13.490.— 8.º: José Gual y Miguel Beltrán, 13.300.— 9.º: Juan Fabregat y Manuel Seder, 12.440.— 10.º: Tomás Martí y Juan Vinuesa, 10.650.

La entrega de trofeos se efectuará el próximo domingo día 25 a las 8 de la tarde en el Margalló.

EL DEPORTE EN VILLAVIEJA

La semana pasada en Vilavella, y dentro del marco de Festes La Vila-83, tuvieron lugar las finales de este torneo patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad y bien llevado en su organización por los Sres. Cabanel y Ruiz, componentes de peñas participantes.

Siempre en las instalaciones deportivas del Colegio «José Alba», en frontenis el día 13 la pareja formada por R. Orenge J. Vte. Vicent (Peña Porro), se impuso a P. Casino-Fco. Arnau (Peña All i Oli) con un resultado de 35-16. El tanteo final habla por sí solo.

No cabía más emoción ni ilusión por ganar en la final de frontón del día 16, en la que se impuso Valleret I-Valleret II (Peña El Porvenir) a Batano-Alfredo (Peña All i Oli) con un tanteo final de 35-34. Los cuatro mostraron el

saber y la garra de los jugadores del frontó en Vilavella.

El día 15 y siempre por la tarde, sin mucho público presente, la gran final de fútbol-sala. Hay que señalar que hasta llegar a ella han sido más de veinte peñas las que han visto eliminarse a los equipos que han formado, lo que indica el nivel de participación, y el estímulo deportivo inyectado, desde que el año pasado se inició esta competición deportiva a nivel local.

Por la Peña Coneiximent (ganadora de la pasada edición) formaron: J. Benedito, P. Daras (II), J.R. Lengua (III), M.A. Millán, E. Monlleó (II), J.C. Traver, Vte. Beltrán, R. Cerezo y A. Baló. Por la Peña Matakam: E. Mazarias, Fco. Caballer, Fco. Beneito (II), F. Vera (II), Fdo. Almela (II), M.M. Reca-

talá, Vte. Aznar (I), A. Badenes, S. Tormo y P. Naixes.

Con un arbitraje serio del Sr. Vte. Vicent Molinos, los campeones del año anterior no consiguieron revalidar el título, en un partido lleno de deportividad con lo propio de una final y con un resultado al terminar el tiempo reglamentario de 5-5. Puestos a lanzar penaltis, cuando el Matakam llevaba cuatro goles, el Coneiximent había fallado un tiro y otro atrapado por el guardameta del Matakam, proclamándose ésta en ese mismo momento, campeona de esta segunda edición.

La calidad de juego con buena técnica del equipo subcampeón y fuerza con tesón y ganas de jugar por parte del equipo campeón tiene la culpa de lo acontecido.

A. Badenes

ESTE ILOGICO MUNDO DE LAS QUINIELAS

1. MALAGA-ESPAÑOL.— Anda con fuerza y moral este Málaga que se nutre, en sus tres cuartas partes, de la cantera local y que, en su primer encuentro casero goleó nada menos que al Real Madrid por 6-2. Llevado por su público, el conjunto andaluz puede vencer a cualquiera después de lo ya comprobado. Recibe ahora a un Español que rejuveneció en exceso su plantilla. Pronóstico: 1-2.

2. VALENCIA-BETIS.— El Luis Casanova rara vez resultó favorable al Betis, que en sus diez últimas visitas sólo logró cuatro puntos. No obstante, ellos, los verdiblancos, causaron buena impresión en su primer desplazamiento al Bernabeu, donde no les acompañó la fortuna en varias ocasiones. Pronóstico: 1-X.

3. REAL SOCIEDAD-REAL MADRID.— Es uno de los grandes choques de la jornada, aunque en importancia puede superarle el Barcelona-Ath. Bilbao. Pero en Atocha, el Madrid goleado en

Málaga y derrotado en Praga para la Copa de la UEFA, necesita hacer algo positivo para convencer a su nerviosa «hinchada». Y la Real, campeona de Liga en 1981 y 82, no le regalará nada y procurará ganar tan ampliamente como lo hizo frente a un Sporting gijonés (3-0). Pronóstico: 1-X.

4. CADIZ-VALLADOLID.— Derrotado en casa por el Murcia en su primer partido en el Carranza, el Cádiz no parece muy a punto ni tampoco contar con las fuerzas suficientes en este su retorno a la categoría máxima. Recibe a un Valladolid que tampoco anda muy fino. Pronóstico: 1.

5. ZARAGOZA-GIJON.— El Sporting va a ser un visitante incómodo en La Romareda si consideramos que en las cinco últimas visitas ligueras obtuvo allí seis puntos. El conjunto de Benhaker no está aún tan fuerte como la temporada pasada. Pronóstico: 1.

SALAMANCA-MURCIA.— Los salmantinos tropezaron en su primer partido en casa cuando sólo

podieron empatar frente al recién ascendido Mallorca. Reciben ahora a otro reaparecido, el Murcia, que en su primer salida logró la victoria en Cádiz. Pronóstico: 1-2.

7. BARCELONA-ATH. BILBAO.— En el Nou Camp se disputa el choque cumbre de la jornada al enfrentarse el gran favorito para el título —este Barcelona que goleó la semana pasada al Magdeburgo en tierras alemanas para la Recopa— y el Athletic de Bilbao, actual campeón de Liga y derrotado en Poznan hace unos días para la Copa Europea. En las tres últimas visitas ligueras al Nou Camp, el Athletic obtuvo la friolera de cinco puntos. Pronóstico: 1.

8. AT. MADRID-MALLORCA.— Desde 1969 el Mallorca no visitaba el estadio Vicente Calderón en partido de Liga cuando sucumbió por 3-1. En su reaparición en Primera los insulares están cumpliendo bien, pues lograron un empate en su salida a Salamanca, la única hecha hasta ahora. El Atlético por

su parte, se muestra firme, aunque en ocasiones pase muchos más apuros que los previstos. Pronóstico: 1.

9. SEVILLA-OSASUNA.— Resulta curioso observar el balance equilibrado de las visitas del once pamplonica al Sánchez Pizjuán, frente a un rival teóricamente superior y al que, sin embargo, arrancó cinco puntos en sus cinco últimas visitas. Los sevillistas lograron un 3-1 claro sobre el Barcelona en su primer partido casero. Pronóstico: 1.

10. CORUÑA-SANTANDER.— Los recién ascendidos tinerfeños, cuentan con un buen conjunto, como demostraron en su primera salida, al empatar en Santander. Ahora visitan a un Deportivo que, en su primer encuentro casero, también empató frente al Madrileño en Riazor. Pronóstico: 1-X.

11. CARTAGENA-SANTANDER.— Partido entre un recién ascendido y un recién descendido de Primera. El Cartagena está bien, sin acusar al cambio de cate-

goria, y en su casa venció ya al Barcelona At. por 4-2. Pronóstico: 1-2.

12. HERCULES-BARCELONA AT.— Los alicantinos siguen tan irregulares como en temporadas anteriores, pues a un gran triunfo en Elche siguió un empate en el Rico Pérez frente al Linares. No obstante ello, el Hércules se presenta como un firme candidato al ascenso. Pronóstico: 1.

13. RAYO VALLECANO-GRANADA.— Al igual que los alicantinos, los vallecanos están mostrándose irregulares, tras un triunfo inicial en Algeciras, sucumbieron en Madrid frente al Elche. Reciben ahora al recién ascendido Granada. Pronóstico: 1.

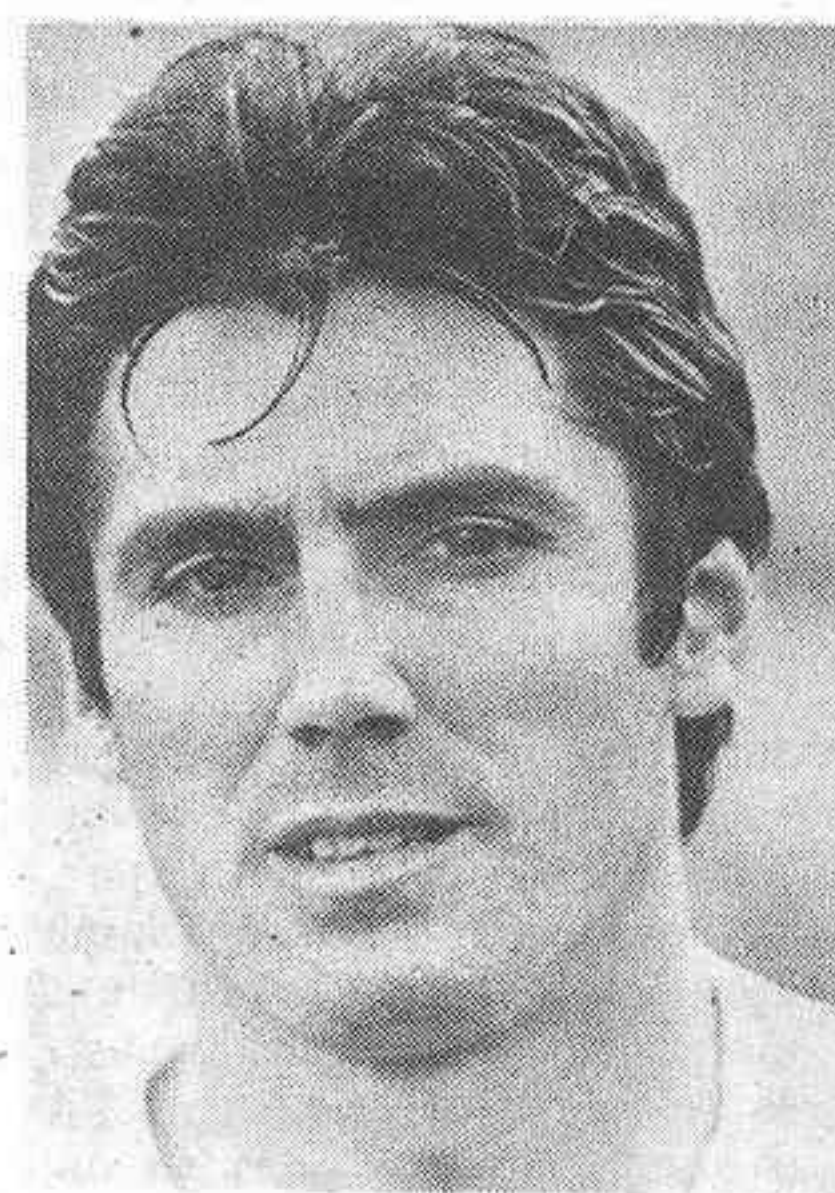
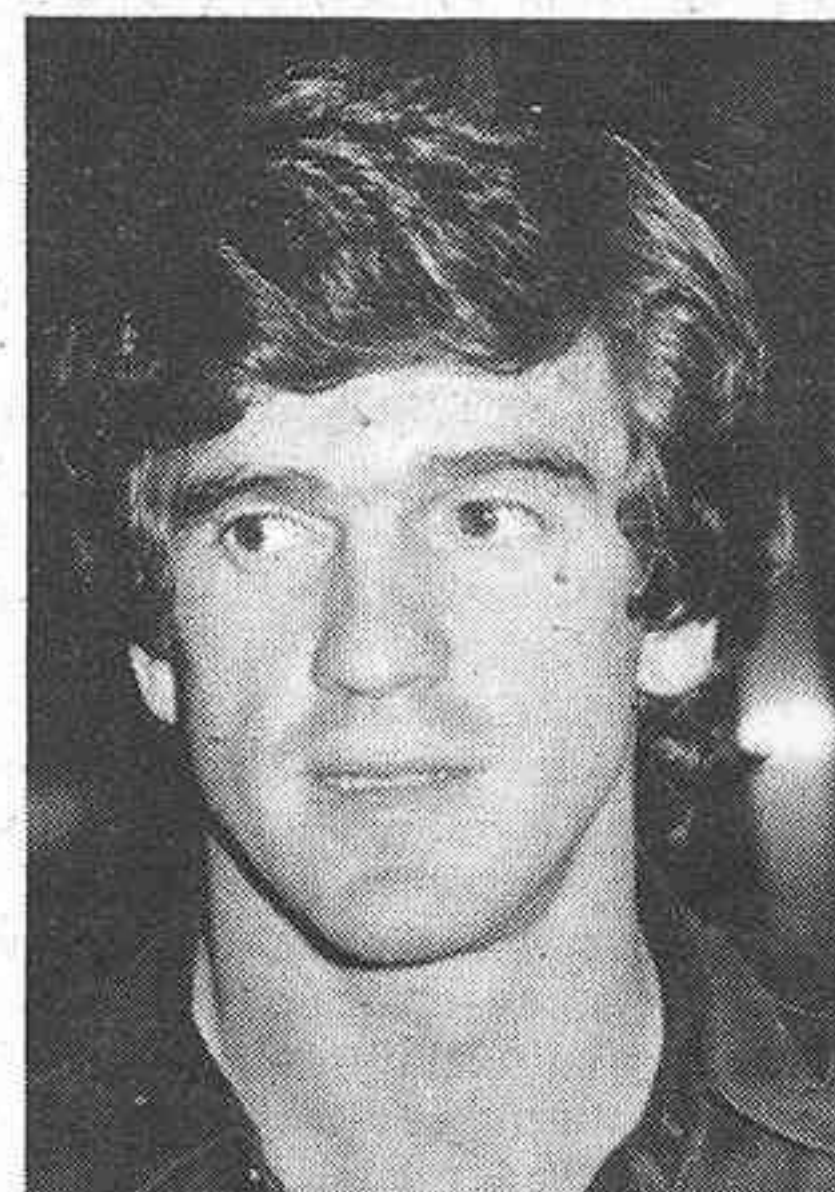
14. HUELVA-CELTA.— Encuentro peligroso para el Recreativo que perdió su primer partido en casa frente al Las Palmas. Ahora recibe a otro de los recién descendidos, el Celta, que en su primera salida empató precisamente en Las Palmas. Pronóstico: 1-2.

Sistemas populares

Tres partidos a variante triple y cuatro a variante doble, en sistema reducido

CARACTERISTICAS: Este sistema se realiza en 40 columnas. Si no se falla en los pronósticos sencillos ni en los dobles, su garantía es del 4,62 por 100 para el 14, del 18,53 por 100 para el 13 y del 100 por 100 para el 12.

1. Malaga-R. Español.....	11xx11xx	11xx11xx	11xx11xx	11xx11xx	11xx11xx
2. Valencia-R. Betis.....	11111111	11111111	11111111	11111111	11111111
3. R. Sociedad-R. Madrid.....	11111111	xxxxxxx	22222222	xxxxxxx	22222222
4. Cadiz-R. Valladolid.....	1111xxxx	1111xxxx	1111xxxx	1111xxxx	1111xxxx
5. R. Zaragoza-Gijón.....	11111111	11111111	11111111	11111111	11111111
6. Salamanca-Murcia.....	xxxxxxx	11111111	22222222	22222222	11111111
7. Barcelona-Ath. Bilbao.....	22222222	11111111	11111111	xxxxxxx	xxxxxxx
8. At. Madrid-R. Mallorca....	11111111	11111111	11111111	11111111	11111111
9. Sevilla-At. Osasuna.....	11111111	11111111	11111111	11111111	11111111
10. D. Coruña-Tenerife.....	xx11xx11	xx11xx11	xx11xx11	xx11xx11	xx11xx11
11. Cartagena-Santander.....	11111111	11111111	11111111	11111111	11111111
12. Hercules-Barcelona At...	11xx11xx	11xx11xx	11xx11xx	11xx11xx	11xx11xx
13. Rayo Vallecano-Granada..	11111111	11111111	11111111	11111111	11111111
14. R. Huelva-R. Celta.....	1x1x1x1x	1x1x1x1x	1x1x1x1x	1x1x1x1x	1x1x1x1x



RESULTADOS ANTERIORES

PARTIDOS QUINIELA	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	J.	G.	E.	P.
1. MALAGA-ESPAÑOL	5-0	0-0	1-0	0-1	1-1	2-0	-	1-1	-	-	1-2	-	-	2-1	9	4	3	2
2. VALENCIA-BETIS	-	-	2-0	2-0	-	3-1	0-1	2-2	4-2	-	2-2	3-1	2-1	4-2	10	7	2	1
3. R. SOCIEDAD-R. MADRID ..	1-2	0-0	0-2	1-1	2-2	1-1	1-1	1-1	2-3	0-0	4-0	3-1	3-1	0-0	14	3	8	3
4. CADIZ-VALLADOLID	-	-	0-1	3-2	2-0	2-1	3-1	5-0	-	0-0	0-1	-	0-0	-	9	5	2	2
5. Zaragoza-GIJON	-	0-0	-	3-1	3-0	3-1	2-1	-	-	1-3	1-0	0-0	1-1	0-1	10	5	3	2
6. SALAMANCA-MURCIA	2-1	-	-	-	-	3-0	-	-	-	-	-	0-3	1-0	-	4	3	0	1
7. BARCELONA-A. BILBAO ...	3-2	0-1	0-1	1-0	2-0	4-0	2-1	0-2	3-1	4-3	1-0	0-1	2-2	0-1	14	8	1	5
8. A. MADRID-MALLORCA ...	3-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	0	0
9. SEVILLA-OSASUNA	-	-	-	1-1	0-1	-	-	-	-	-	-	1-0	2-3	1-0	5	2	1	2
10. CORUÑA-TENERIFE	-	-	-	-	0-2	-	4-2	0-0	2-2	-	-	1-0	-	-	5	2	2	1
11. CARTAGENA-SANTANDER...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. HERCULES-BARCELONA A..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1-1	1	0	1	0
13. R. VALLECANO-GRANADA...	-	-	-	-	-	-	-	2-1	-	-	-	1-0	-	-	2	2	0	0
14. -HUELVA-CELTA	-	-	-	-	-	-	2-2	-	3-2	1-2	0-2	-	0-0	-	5	1	2	2

Como responsables del derrumbamiento de la presa

La Audiencia de Valencia confirma el procesamiento de los ingenieros de Tous

La Audiencia Provincial de Valencia ha confirmado el procesamiento de los dos ingenieros presuntamente responsables del derrumbamiento de la presa de Tous en octubre del pasado año, coincidiendo con la riada de la Ribera del Júcar.

Los dos únicos procesados son el ingeniero Salvador Madrigal Sánchez y el ingeniero técnico Jesús María González Marín, en libertad bajo fianzas de 10 millones y 500.000 pesetas respectivamente, son defendidos por los abogados Marcial Fernández y José Antonio Prieto Palazón.

Los abogados defensores manifestaron hace una semana, con ocasión de la vista del recurso, que el hecho de que la fatalidad hubiese sido la causa de las recientes inundaciones en el Norte de España podría influir en la aceptación del recurso.

El sumario sobre la presa de Tous, que cuenta ya con unos 2.000 folios, es instruido por el juez de Játiva, Gustavo Solaz Lita.

Como se recordará el próximo día 10 de octubre se cumplirá el primer aniversario de la «pantana» del Júcar que arrasó vidas humanas, casas y campos en la Comarca de la Ribera de Valencia.

Pocos meses después fueron procesados los dos ingenieros del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, que habían participado en la construcción de la presa de Tous. Una impresionante obra de ingeniería que no fue capaz de soportar la avalancha de agua que las lluvias torrenciales del otoño pasado trajo consigo, reventando por su parte central como indica la fotografía de archivo que les ofrecemos.

Paralización expediente policía

La ejecutiva provincial del Sindicato Unificado de Policía (SUP) de Granada dará a conocer la identidad de sus miembros si no se paraliza el expediente abierto a Juan García Gámez, de la ejecutiva nacional, ha anunciado en un comunicado.

«Por justicia —dice el comunicado— esta ejecutiva no puede permanecer pasiva y nuestra postura es de total solidaridad con nuestros compañeros, pues su único delito ha sido el de manifestar valientemente el sentir de la mayoría de este cuerpo: la necesidad de un sindicato que vele por nuestros derechos y libertades profesionales».

«Aunque todavía no ha llegado el cambio que todos esperamos —agrega el comunicado—, valoramos positivamente en términos generales la política que se está llevando a cabo, si ésta culmina con la creación de una policía más profesional, unificada, civil y democrática, al servicio del pueblo y para el pueblo y no para



Foto de archivo de la Presa de Tous, tras las lluvias torrenciales

determinados sectores privilegiados».

Pesquero apresado por patrullera marroquí

Un pesquero gaditano fue apresado en la madrugada de ayer por una lancha patrullera marroquí.

Este es el primer apresamiento, tras la firma del reciente acuerdo pesquero hispano-marroquí.

Se trata del barco pesquero «Roce», con base en Puerto de Santa María, aunque su armador, Manuel Rosa Gallardo, reside en Sanlúcar de Barrameda.

El «Roce», con 61 toneladas de registro bruto y una tripulación de 11 hombres, faenaba al norte de Cabo Nun, zona para la que tiene la correspondiente autorización, cuando se produjo el apresamiento.

El barco apresado ha sido obligado a dirigirse a Casablanca y la Cofradía de Pescadores gaditana está intentando, a través del consul español en aquella ciudad, averiguar las causas de la acción.

Ex director de la Modelo acusado por torturas

La abogada de un preso de la cárcel Modelo de Barcelona, que presumiblemente fue torturado durante su estancia en dicha pri-

sión, ha pedido que se abra causa penal contra el ex-director de este centro, Manuel Camacho Panadero.

En un escrito en el que la abogada de José Molina Castillo solicita al juzgado de vigilancia penitenciaria que se inhiba de sus actuaciones en favor de la jurisdicción penal, la letrada enumera varios delitos, presuntamente cometidos por Manuel Camacho.

Los delitos que la letrada atribuye a Manuel Camacho, actual subdirector de la cárcel de Segovia, son, entre otros, haber hecho a su defendido «sujeto pasivo de actos de brutalidad y sadismo, in-comunicación, privación de asistencia médica y apropiación indebida de paquetes».

La abogada pide esta inhibición «sin perjuicio» de que el juzgado de vigilancia penitenciaria abra expediente disciplinario al psiquiatra de la cárcel, jefe de servicios, médicos, asistentes sanitarios y otros funcionarios posiblemente implicados en los malos tratos sufridos por Molina.

Juicio por apología del terrorismo

El capitán de Aviación Ignacio Urruticoechea Altuna será juzgado ante la Audiencia Nacional, en relación con unas declaraciones

que hizo al semanario «Punto y hora de Euzkalerria» en diciembre de 1981, a raíz de ser nombrado mando del cuerpo de Policía de la Comunidad autónoma del País Vasco.

Según las conclusiones del fiscal, el militar procesado manifestó a la citada revista, entre otras cosas, que se puede ser de ETA, siendo simplemente vasco, tanto de derechas, como de izquierdas, como de centro; que ETA defiende algo legítimo; que valoraba positivamente la práctica de esta organización y que de alguna manera veía lógico el apoyo del pueblo vasco a ETA.

El Ministerio público acusa al capitán Urruticoechea de un delito de apología del terrorismo, con atenuante de enajenación mental. La petición de pena es de tres meses de arresto mayor.

Posteriormente a las declaraciones referidas, el gobierno vasco decidió anular el nombramiento del capitán Urruticoechea, el jefe del Estado Mayor del Ejército ordenó la instrucción del correspondiente expediente disciplinario y la Fiscalía General del Estado interesó la iniciación de las actuaciones judiciales correspondientes.

SUCESO AL DIA

■ **Muere apuñalado por reclamar cien pesetas.**— Un hombre murió apuñalado después de reclamar cien pesetas que había jugado en una máquina tragaperras, en un bar de la barriada sevillana de Pino Montano.

Al parecer, Rafael Caraballo Guzmán, de sesenta y siete años, había jugado en la máquina y ésta no le dió el premio que esperaba, por lo que reclamó la cantidad jugada.

Sin que se conozcan las circunstancias, un hijo del propietario del bar le asestó una puñalada que le interesó pulmón y corazón y a consecuencia de la cual falleció en el Hospital Clínico, pese a haber sido intervenido con toda urgencia.

Por el momento, la policía no ha logrado detener a José Pérez López, de veintisiete años, presunto agresor de Rafael Caraballo.

■ **Brigada muerta por un disparo en C.I.R.**— Un brigada destinado en el Centro de Instrucción de Reclutas número 11 de Araca (Vitoria) falleció como consecuencia de las heridas producidas por un disparo.

Fuentes militares han manifestado que no querían pronunciarse sobre las circunstancias en las que se produjo la muerte de Pedro Rivera Martín, al encontrarse el caso en manos de un juez.

El brigada, natural de la Unión (Murcia), casado y con dos hijos, fue encontrado aún con vida por unos compañeros que inmediatamente le trasladaron al Hospital Militar de Vitoria, donde falleció poco después.

■ **Siete heridos por explosión en Cuatro Vientos.**— Siete personas han resultado heridas de diversa consideración en una explosión, con incendio, de una catapulta de lanzamiento de avión, en la base aérea de Cuatro Vientos, Madrid.

Una de las víctimas presenta heridas muy graves. Los demás afectados sufren quemaduras de diverso grado y traumas sonoros transitorios.

Los heridos —informa a Efe la Dirección General de Relaciones Informativas de Defensa— fueron trasladados en helicóptero al Hospital Militar del Aire.

■ **Minero muerto en corrimiento de tierras.**— Un minero murió en un desprendimiento de tierras registrado en la madrugada de ayer en el pozo minero Figueredo de Huesca.

El minero muerto es Evaristo Rodríguez Alonso, de 47 años, casado, padre de dos hijos y vecino de Santa María de Turón.

Inmediatamente después del accidente se emprendieron los trabajos de desescombro, y minutos antes de las seis de la madrugada se rescató el cuerpo sin vida de Evaristo.

■ **Los monjes gibraltareños tienen ficha militar.**— Los cuarenta monjes que existen en Gibraltar tienen, desde su nacimiento, una ficha militar, según ha declarado a Efe el sargento que está al mando del pelotón de la Guardia Real que vela por el buen estado de los monjes.

Los militares ingleses cuidan celosamente de los monjes de la colonia, porque, según la leyenda, la presencia inglesa en el peñón está asegurada mientras existan monjes en la parte más escarpada de la roca.

600 plazas-SIN TITULO-750/950.000 Ptas. año

Exámenes en Valencia

Oposiciones para AGENTES JUDICIALES.—Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—AMBOS SEXOS.—NO SE EXIGE TITULO (se pide certificado de escolaridad o equivalente).— Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.—¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ÚLTIMA CONVOCATORIA!—Obtuvimos más del 40 por 100 de los aprobados y el número UNO en el Turno Libre.—Instancias hasta el 21 de Octubre.—Pidanos URGENTE Programa, con impreso oficial de instancia y amplios informes.— Dirijase a

«JURISPERICIA», Jardines, 3. MADRID-14

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACION EN EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Felipe González reafirmó su proyecto de Gobierno

El presidente del Gobierno, Felipe González, con una intervención de dos horas sobre el estado de la nación, comenzó ayer tarde el debate sobre política general del Congreso de los Diputados.

Calificó el debate de «una experiencia nueva susceptible de ser criticada» y dijo que esta sesión no excluye otra que pida la oposición.

El presidente al referirse a los militares, dijo que «hoy no existe un poder militar autónomo, sino una alta misión que corresponde a las Fuerzas Armadas».

El Gobierno tiene información permanente sobre la opinión y el estado de ánimo de las Fuerzas Armadas, y la recibe por el cauce adecuado que es la escala de mando, añadió.

En una clara alusión al cese del general Soteras Casamayor, el jefe del Gobierno afirmó que su mayor preocupación había sido la existencia de quienes aún pueden pensar en una vulneración de la Constitución.

Rechazó las críticas que califican al gobierno socialista como «un gobierno de buenas intenciones, pero inexperto», y que su presidente actuara como una especie de «reina madre».

Recordó Felipe González la disolución de las cámaras hace ahora un año y aseguró que jamás rehusó un debate. «Creo haber sido un político con experiencia en protagonizar debates parlamentarios en solitario», dijo.

El presidente del Gobierno, que no aludió a los temas de Sanidad, Educación y Cultura, dejó constancia, al hablar sobre la situación internacional, del deseo de eludir cualquier falso optimismo.

«Vivimos —dijo— en un mundo en crisis profunda, un mundo que nos limita, pero que no impide mantener cierta autonomía a nuestro país».

Rechazó la acusación que le hace la oposición de llevar a cabo una política tercermundista. Argumentó que nada de lo que ocurre en otros países es ajeno a los intereses nacionales y que a

España le interesa encontrar respuesta sensata para centroamérica.

En política autonómica y de administraciones públicas, Felipe González lanzó dos mensajes claves: oferta de consenso parlamentario sobre el artículo 149 de la Constitución, que hace referencia a las leyes básicas de la función pública, y diálogo sobre el artículo 149. Justificó estas dos ofertas en la necesidad de conseguir una mejora en las relaciones entre el gobierno de la nación y los gobiernos autonómicos.

Rechazó las acusaciones de que el gobierno socialista no tiene «voluntad autonómica» y afirmó rotundamente que en este campo se ha realizado más en estos nueve meses de gobierno que en los cuatro años anteriores.

En el capítulo de libertades y seguridad ciudadana, el presidente afirmó que la libertad debe garantizar la seguridad, y se mostró seriamente preocupado por la progresión de la delincuencia común.

Señaló que no era su intención «jugar con las estadísticas» y que aunque se han producido mayor número de delitos comunes, han disminuido los homicidios y lesiones contra las personas.

Con relación al terrorismo, el presidente afirmó que «el terrorismo no cambia de comportamiento porque haya un cambio de gobierno» y destacó que un gobierno democrático es el mayor enemigo de los terroristas.

No olvidó los ataques a la bandera española y dijo textualmente: «Espero que los que han quemado banderas de España paguen sus culpas con la cárcel». Pidió sobre este asunto una actitud decidida de todas las autoridades locales y autonómicas.

«Algunos nos han sugerido prudencia en este tema, y yo digo, desde aquí, que la única prudencia es que se cumpla la ley», afirmó.

También señaló que cada vez que se ocupe una finca o un ayun-

tamiento, el Gobierno ordenará su desalojo y luego se derivarán las acciones judiciales correspondientes. «El Gobierno —resaltó— no tolerará que nadie rebase los límites de la Constitución».

El presidente del Gobierno consideró el binomio libertad-seguridad como inseparable e insistió: «Estoy convencido de que no hay libertad sin seguridad, como única garantía de una convivencia en paz y en democracia».

Felipe González señaló como principio general de la política económica del gobierno la creación de empleo.

Subrayó el cumplimiento de los objetivos propuestos hace diez meses por el gabinete y concluyó que los resultados son satisfactorios aunque, dijo, «sería imprudente afirmar que la situación económica está entrando en clara mejoría».

Fue tajante al afirmar que se ha conseguido el objetivo señalado por el gobierno de frenar la caída del empleo y recordó que en los últimos años se había llegado a una media de 250.000 puestos de trabajo destruidos al año.

Se mostró satisfecho de la evolución de la inflación y dijo que se va a cumplir la previsión de que no supere el 12 por ciento este año. Para 1984 está prevista su contención en el 8 por ciento.

En cuanto al déficit de las administraciones públicas, dijo que «este gobierno no está dispuesto a que el déficit lleve a nuestro país a la bancarrota», y se mostró seguro de conseguir que aquel baje medio punto.

Rebató las críticas a la política salarial del gobierno calificándolas de «poca consciencia» y afirmó que los salarios han crecido en un 11,5 por ciento «por encima del índice de precios al consumo».

Sobre el empleo comunitario afirmó que su gobierno lo ha incrementado en un 66 por ciento y requirió la solidaridad de todos los grupos sociales para luchar contra el fraude en este y otros



campos y para que el dinero se reparta con equidad.

Resaltó el «hito histórico de situar la jornada laboral en 40 horas», decisión que comporta riesgos y cuyas repercusiones se verán en el transcurso de los años.

Inició el presidente el análisis de la política exterior con la afirmación que España es el país más occidental de los occidentales, afirmación que suscitó murmullos en los escaños y tribunas.

Sobre la Comunidad Económica Europea, subrayó que la integración de España en Europa será rápida, pero no a cualquier precio, y que el destino de la integración va unido a la superación o no de la crisis financiera de la CEE.

Felipe González recordó que las relaciones con los países vecinos han mejorado desde su llegada al poder. Se refirió a que las relaciones con Francia, Portugal y Mogreb han experimentado un cambio de signo y que se trata de establecer relaciones de amistad.

Se extendió más el presidente al abordar las relaciones de España con Iberoamérica y recordó que España mantiene una actitud de apoyo a las gestiones de paz que llevan a cabo los gobiernos de México, Venezuela, Colombia y Panamá.

Señaló que la paz es necesaria para la resolución de los problemas en centroamérica y que no puede ser tercermundista la actitud española cuando es compartida por los gobiernos europeos.

Repasó las relaciones de España con los Estados Unidos y afirmó que el gobierno quiere mantener y mejorar estas relaciones. No se pronunció sobre cual va a ser su decisión sobre la OTAN, aunque indicó que el Gobierno, legítimamente constituido, lo decidirá cuando lo considere oportuno.

Reconoció que habían faltado en su discurso asuntos importantes que podían ser tratados en el debate, aunque anunció que sobre la defensa nacional habrá un debate específico.

Concluyó recordando que cuando tomó posesión España acababa de sufrir los efectos de una inundación y que al cabo de diez meses se ha vuelto a producir esta calamidad que se une a la sequía. El Gobierno —dijo— hará todo lo que esté de su mano para superar esta situación.

Afirmó que aunque las dificultades siguen siendo importantes no hay razón para el pesimismo, que mantiene la voluntad de llevar adelante el proyecto gubernamental.

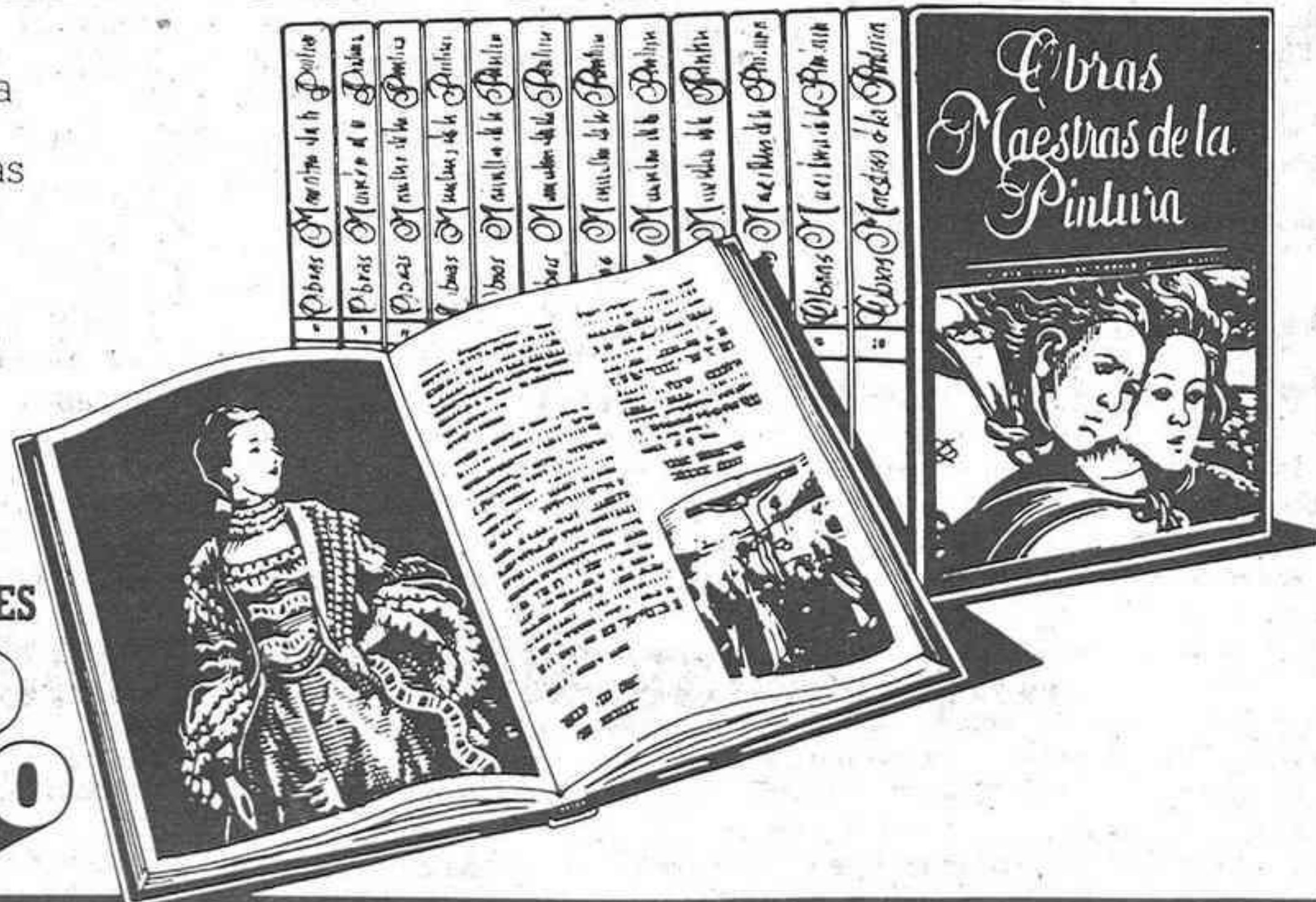
VISITE GRATIS LOS PRINCIPALES MUSEOS DEL MUNDO Y LLEVESE LOS MEJORES CUADROS A CASA.

Es el premio de La Caja de Ahorros de Valencia por hacer una imposición a Plazo Fijo de 40.000 Ptas. Entrar al Museo del Prado y llevarse a casa un Velázquez. Pasear por las galerías de la Pinacoteca Vaticana y llevarse un Rafael. Y así, ir recorriendo por todas las geografías de los más importantes museos del mundo, a través de los doce volúmenes de la colección Obras Maestras de la Pintura, donde la información sobre los más importantes museos, se alterna con fantásticas reproducciones de los cuadros más sobresalientes. Aquellos que uno se llevaría a su casa. Inicie, con esta oferta mensual de Ahorro Dinámico, un fantástico viaje de país a país, de museo en museo, de cuadro a cuadro mientras sus ahorros le van produciendo intereses.

LOS MAS IMPORTANTES MUSEOS DEL MUNDO EN 12 VOLUMENES AL INGRESAR 40.000 Ptas.

En todas las sucursales de la Caja. Sólo durante unos días.

AHORRO DINAMICO
IMPOSICION A PLAZO



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

La oposición pide la definición del Gobierno español

COSTA RICA: LOS ETARRAS DETENIDOS PUESTOS A DISPOSICION JUDICIAL

Siete personas detenidas por las autoridades costarricenses, en relación con el comando de la organización terrorista ETA, pasaron ayer a disposición judicial.

Solamente se ha confirmado que, entre los detenidos —al parecer todos súbditos españoles—, hay dos mujeres y cinco hombres.

La detención de los implicados se produjo en un barrio residencial, situado en la zona Oeste de la capital, cerca de donde está ubicada la secretaría general de «ARDE», y en su poder se hallaron diversos documentos.

Tras la detención del comando terrorista, la policía de Costa Rica, pidió ayuda a la «INTERPOL», a la vez que recibió información, en forma de «colaboración técnica», de las autoridades de contrainsurgencia españolas.

«ARDE» pide definición del Gobierno español
La dirección de la opositora

Alianza Revolucionaria Democrática de Nicaragua (ARDE), pidió ayer al presidente del gobierno español que defina su posición ante la evidencia terrorista que se desprende del descubrimiento de miembros de «ETA» en Costa Rica.

En los últimos días, autoridades costarricenses han detenido en San José a miembros de la organización terrorista vasca que presuntamente preparaban atentados contra los dirigentes de ARDE, según el Ministerio de Seguridad Pública de Costa Rica.

Posteriormente informaciones vinculan a los miembros de «ETA» con el gobierno sandinista de Nicaragua por lo que los dirigentes de «ARDE» instan al presidente González a que defina la posición de su Gobierno ante estos hechos.

Esta petición coincide con el anuncio del jefe de Gobierno español en el sentido de que pedirá a Costa Rica la extradición del presunto militante de ETA detenido en este país.

En círculos diplomáticos de San José se recuerda que hace unas semanas aparecieron diversas pintadas insultantes para España en las paredes del consulado español de la ciudad nicaragüense de León, que estaban firmadas por «ETA-militar».

De acuerdo con la documentación que la policía costarricense encontró en poder de los detenidos —cuyo número exacto no ha sido dado a conocer— el comando llegó a este país hace unos meses, «con la misión de atentar» contra los líderes de «ARDE», organización encabezada por Alfonso Robelo y Edén Pastora.

Si bien las informaciones extraoficiales señalan que el número de detenidos se eleva a unas doce personas, mientras que otras 23 se habrían involucrado en la «operación», una alta fuente policial señaló que el grueso del comando huyó de Costa Rica al conocerse la detención de Jiménez Morales.

Grecia boicotea a los aviones norteamericanos

Líbano: La intervención USA puede cambiar el signo de la guerra

Por primera vez en diecisiete días y sin que el alto el fuego haya sido decretado oficialmente, Beirut amanecía ayer en relativa calma. De todas formas la directa intervención de Estados Unidos en el escenario bélico del Líbano puede hacer variar en las próximas horas los intentos de las fuerzas anti-gubernamentales para ocupar la capital del país y desalojar al ejército de Amín Yemayel.

Las tropas libanesas que defienten Suk el Gharb, tras verse amenazadas por los emplazamientos de la artillería siria del norte de Líbano, pudieron mantener sus posiciones gracias a la intervención de dos navíos norteamericanos.

Los barcos de la sexta flota estadounidense bombardearon durante cuatro horas las posiciones de los musulmanes drusos que, respaldados por Siria, estuvieron a punto de tomar la ciudad clave de Suk el Gharb.

Larry Speakes, portavoz de la Casa Blanca, justificó el apoyo al ejército de Amín Yemayel porque

«si fuerzas hostiles toman Suk el Gharb, tendrían una posición de ventaja para disparar contra el palacio presidencial, la residencia de nuestro embajador y el Ministerio de Defensa, donde se encuentran las oficinas de enlace de Estados Unidos».

Estados Unidos, por otra parte, confirmó que está firmemente decidido a evitar que la estratégica localidad de Suk el Gharb caiga en poder de las fuerzas antigubernamentales.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, informó de que el acorazado «New Jersey» y sus cinco barcos de escolta, que navegan por el Atlántico en dirección a la costa mediterránea de Líbano, han recibido órdenes de acelerar al máximo su velocidad.

En Beirut, un comunicado emitido anteanoche por el Gobierno libanés dijo que el ejército había repelido tres ataques sucesivos de los drusos, y añadió que los atacantes sufrieron fuertes pérdidas.

Por otro lado, el líder del Partido Socialista Druso, Walid Jum-

blatt, informó de que aunque las fuerzas drusas no habían entrado en la ciudad de Sku el Gharb, habían conquistado una colina estratégica en las afueras de la montañosa ciudad que guarda Beirut.

Por último, se informa de que los gobiernos de Italia, Francia e Inglaterra promueven una acción diplomática conjunta para la crisis del Líbano, que esbozaron en un primer contacto mantenido en Roma.

La información procede del canciller italiano Giulio Andreotti al referir, ante las comisiones de Defensa y Asuntos Exteriores del Senado, la evolución de la crisis libanesa y la posición de Italia.

Andreotti ha dicho que la posibilidad de enviar tropas de las Naciones Unidas como Fuerza de Paz es «muy limitada» y que desde hace diez años la convocatoria de asambleas extraordinarias con el lema «unidos para la paz» es un «ejercicio extremadamente infructuoso».

Grecia no permitirá aterrizajes USA

El Gobierno de Grecia no permitirá el uso de sus aeropuertos a los aviones de Estados Unidos que porten armas y material militar destinados a la fuerza mantenedora de la paz en el Líbano, y únicamente se permitirá el paso por Grecia de suministros de alimentos y medicinas.

El portavoz griego declaró que la situación del Líbano se encamina hacia una guerra civil con la participación de las fuerzas de paz norteamericanas apoyando a una de las dos partes y el Gobierno griego no desea verse envuelto, ni siquiera indirectamente, en el conflicto.

Al parecer, los Estados Unidos pidieron permiso para realizar 40 aterrizajes en la isla de Creta con suministros militares que debían ser trasladados al Líbano por mar.

FILIPINAS: ABORTAN UNA MANIFESTACION PROGUBERNAMENTAL

Una manifestación pro-gubernamental, convocada ayer en Manila para contrarrestar a las organizadas por la oposición, fue abortada por cientos de personas que comenzaron a gritar el nombre de Benigno Aquino, el ex-senador asesinado en Filipinas el pasado 21 de agosto, cuando regresaba de un exilio de tres años en Estados Unidos.

Los incidentes comenzaron cuando el organizador de la manifestación convocada en el mismo lugar donde el pasado viernes 10.000 personas se reunieron para protestar por el asesinato de Aquino, fue objeto de un ataque con balones de agua, lanzados desde edificios próximos.

A continuación, cientos de jóvenes aparecieron en el lugar y comenzaron a aclamar el nombre de «Ninoy», apodo por el que se conocía al rival del presidente Marcos.

Ayer, miles de personas participaron en la simbólica protesta organizada por el cardenal católico Jaime Sin, en recuerdo de Benigno Aquino, a la vez que la «número dos» del régimen filipino, Imelda Marcos, esposa del presidente, anunciaba su próxima retirada de la política.

Ante corresponsales extranjeros, Imelda Marcos aludió a la visita cancelada del presidente norteamericano Ronald Reagan como el indicativo de que Filipinas «no es importante para los Estados Unidos», y añadió que su esposo no dimitirá porque «se debe a los que le eligieron presidente en 1981».

Por otra parte, la prensa de Manila informó ayer de la muerte de cinco personas en Mindanao, a causa de la emboscada tendida por unos 150 hombres armados y vestidos con uniformes militares contra un autobús que circulaba por la isla.

U.R.S.S.: El Jumbo era un avión espía

La «exacta coordinación» del vuelo del Jumbo surcoreano con el satélite-espía norteamericano «Ferret D» y unidades de inteligencia de la Marina de EEUU prueba «la amplia operación de espionaje» que, según los medios oficiales soviéticos, realizaba el avión de la «KAL», pero, además, «habrá más pruebas».

Esta última frase, deslizada al final de una larga exposición de nuevos datos que publicaron ayer «Pravda» —del Partido Comunista de la URSS— y «Estrella Roja» —del ejército— sugiere que estas acusaciones a Estados Unidos van a ampliarse con nuevas revelaciones, aparentemente a partir de hallazgos decisivos en el actual rastreo de retos del aparato abatido en el Pacífico entre el 31 de agosto y el 1 de septiembre.

Fuentes occidentales y japonesas afirman que la URSS ha concentrado prácticamente en un solo punto, entre las islas de Sajalín (URSS) y Moneron (Japón) su flota de rastreo.

«Caja negra»

Por otro lado los buques de rescate norteamericanos que tratan de localizar restos del avión surcoreano derribado hace 20 días capturaron, durante 90 minutos, sonidos aparentemente procedentes de la «caja negra» del aparato, informaron ayer fuentes del Pentágono.

Los «bip-bip» —captados el lunes por el remolcador «Narragansett»— procedían al parecer del aparato emisor especial que porta la «caja negra» y que comienza a sonar en el momento de un accidente, ininterrumpidamente durante más de tres semanas.

Según las fuentes, los sonidos servirán para localizar la situación precisa de la «caja negra», situada en la cola de los aviones y que contiene las conversaciones con el control de tierra y otros aviones, así como datos sobre altitud, rumbo, etc...

ONU: Día Internacional de la Paz

Pocas horas antes de inaugurarse la Asamblea General, se celebró en la sede central de las Naciones Unidas, la ceremonia conmemorativa del «Día Internacional de la Paz».

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo en el mensaje leído por su asistente Robert Muller que para la mayoría de la población mundial el deseo de paz es el resultado de sus convicciones morales y de sus instintos humanos.

Admitió que vivimos en una situación peligrosa en la que todo parece conducir más bien a la guerra, antes que a la paz, y de ahí la importancia de celebrar el Día Internacional de la Paz, que fue instituido por la asamblea general en 1981 como pórtico de la inauguración de la asamblea.

Aseguró Pérez de Cuéllar en su mensaje que las Naciones Unidas fueron creadas con el propósito de mantener y promover la paz y que este objetivo adquiere mayor importancia en momentos de conflicto.

Aumentarán las operaciones de EE.UU. en Centroamérica

Las fuerzas armadas norteamericanas deben prepararse para ampliar sus operaciones en Centroamérica, según ha ordenado el «número dos» del Pentágono, Paul Thayer.

A todos los servicios de las fuerzas armadas norteamericanas se les ordenó —para el año fiscal 1985 y siguientes— asignar más fondos para sus operaciones en el mando Sur, es decir América Central y del Sur.

La orden, contenida en documentos preparatorios del presupuesto para 1985, coincide con la ejecución de vastas maniobras militares navales y terrestres en Centroamérica.

La nueva orden del Pentágono relativa a Centroamérica va a reactivar la oposición del Congreso a la política de la Administración Reagan para con la zona, que últimamente dejó de ser centro de atención al ser desviada por el derribo soviético del avión comercial surcoreano y la escalada militar norteamericana en el Líbano.

Reflejando el estado de ánimo en ciertos sectores del Congreso, el subsecretario de Defensa dijo a las fuerzas armadas que deben señalar un límite legislativo al número de las tropas norteamericanas estacionadas en Europa y prepararse para cumplirlo.

Israel: Los ortodoxos apoyan a Shamir

La delegación del Partido Ortodoxo «Agudat Israel», en contra de rumores sobre su supuesta «división interna», recomendó ayer encomendar la formación del próximo gobierno de Israel al ministro de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir.

Según algunos analistas, la propuesta de los diputados religiosos puede ser decisiva en la evaluación del presidente israelí Jaime Herzog, que tal vez hoy miércoles haga pública su elección entre Shamir y el candidato de la oposición laborista, Simón Peres.

El diputado Annon Rubinstein, líder del Partido Liberal de centro «Shinui», con 2 de los 120 escaños de la «Kneset», dio ayer su apoyo a la candidatura de Peres en la consulta de Herzog, «aunque tenemos diferencias de base con los laboristas».

«Urquijo-Unión», resultado absorción Urquijo por Bankunión

Banco Urquijo-Unión será el nombre de la entidad resultante de la absorción del Banco Urquijo por Banco Unión, según anunció el presidente del Banco Hispano-Americano, entidad a la que pertenecen ambos bancos industriales.

En carta a los accionistas, el presidente del Hispano, Alejandro Albert, explica la propuesta de fusión de las dos entidades en una sola, que será sometida a las juntas generales extraordinarias de Banco Unión y de Banco Urquijo, en los próximos días.

Empresa informática de RUMASA tenía programado el fraude a la S. Social

La empresa informática del grupo RUMASA, CEINSA (Central Informática S.A.), tenía informatizado el fraude a la Seguridad Social, según fuentes de la Administración.

Las mismas fuentes indicaron que se ha comprobado que la contabilidad de los documentos «TC-2» (modelo de impreso para cotizaciones a la Seguridad Social) de esta empresa, que se entregaba informatizada en un boletín, contenía irregularidades.

Estas irregularidades consistían en restar, en lugar de sumar, los distintos epígrafes que componen los boletines «TC-2», por lo que las cantidades no coincidían con el cálculo verdadero.

La autorización eclesiástica suficiente para catecismos

La autorización eclesiástica es suficiente para el uso legal de los catecismos en la escuela, según manifestó María Rosa de la Cierva, secretaria de la comisión episcopal de Enseñanza y Catequesis.

«Ante las consultas que llegan a la comisión sobre los catecismos escolares, la Secretaría manifiesta que para el uso legal de estos catecismos en las escuelas públicas y privadas no se requiera otra autorización que la ya establecida en los acuerdos entre la Santa Sede y el Gobierno español», dijo María Rosa de la Cierva.

La comisión episcopal de enseñanza presentó al Ministerio de Educación los catecismos escolares de quinto y sexto curso de EGB para obtener la preceptiva autorización ministerial como libros de texto.

Por las diferencias surgidas entre la comisión episcopal y el Ministerio sobre un apartado, referido al aborto, el Ministerio no concedió la autorización para que los catecismos puedan utilizarse en la escuela.

Según las normas vigentes, todos los libros de texto necesitan para su publicación la autorización previa del Ministerio de Educación y, en el caso de los de religión, que la comisión episcopal informe favorablemente sobre los contenidos fijados también por la jerarquía.

Camacho: Si el Gobierno no negocia, se lo vamos a imponer

Si el Gobierno, que está haciendo la política económica de la Patronal, no quiere negociar, se lo vamos a imponer, manifestó Marcelino Camacho durante el Consejo Confederal del Sindicato celebrado ayer en Madrid.

Durante el Consejo, Camacho criticó la política económica del Gobierno, «conservadora de ajuste duro, atisocial y antisindical» y las acciones del «subgabinete económico».

El secretario general de CC.OO. pidió la solidaridad de todos los trabajadores con los de Altos Hornos del Mediterráneo en Sagunto, «porque ellos están defendiendo su puesto de trabajo y es increíble que alguien pueda considerar delito, desobediencia civil o indisciplina la defensa de este derecho».

Camacho reiteró el contenido de su propuesta socioeconómica de negociar un plan nacional de solidaridad para combatir el paro y la crisis, y a la necesidad de controlar el sistema financiero.

Marcelino Camacho añadió que el objetivo de CC.OO. ahora es cambiar la «política económica derechista del PSOE y su equipo económico».

Sentencia del Supremo distingue lo erótico de lo pornográfico

El Tribunal Supremo distingue lo erótico de lo pornográfico en una sentencia en que condena al director de una revista como autor de escándalo público, «por la publicación de un reportaje con mujeres desnudas y en actitudes lascivas».

En la sentencia —publicada por la revista «La Ley»— la sala segunda del Supremo considera pornográfica «las descripciones escritas o gráficas de actos sexuales que no vengan justificadas con propósitos artísticos o científicos algunos y cuya exclusiva finalidad sea excitar la lascivia de quien los lea o contemple y publicados con ánimo de obtener lucro».

El director de la revista «X», que había sido absuelto por la Audiencia Provincial de Madrid, ha sido condenado ahora por el Supremo —al prosperar el recurso del Ministerio Fiscal— a un mes y un día de arresto, multa de 20.000 pesetas y seis años y un día de inhabilitación especial para dirigir revistas eróticas «o que hagan referencia a la intimidad sexual».

A pesar de que en la portada de la revista figura «sólo para adultos», el tribunal supremo considera que «las publicaciones netamente pornográficas, no obstante las normas de cultura predominantes en la avanzada sociedad española actual, siguen ofendiendo el pudor y las buenas costumbres de la inmensa mayoría de esa sociedad».

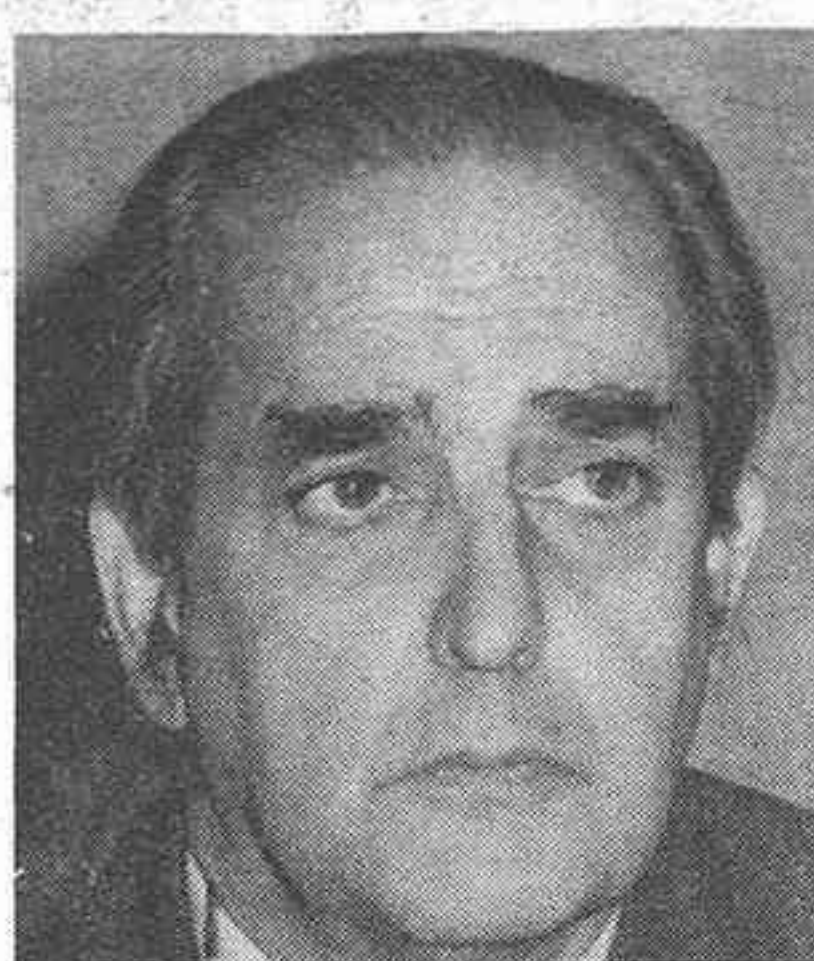
CRONICAS CON NOMBRE

MORAN: LUCES Y SOMBRAS

En las encuestas que suelen hacerse puntuando a los ministros en función de su actuación, Fernando Morán ocupa casi sistemáticamente los últimos lugares. La política exterior de Morán suele ser chivo expiatorio de muchas cosas y, en honor a la verdad, hay que decir que con bastante injusticia en no pocas ocasiones.

Habría que recordar que la política exterior de un país no es sólo obra del ministro de Asuntos Exteriores. El propio presidente del Gobierno ha metido mano con frecuencia e intensidad en este terreno internacional, lo que es una costumbre universalmente practicada por los primeros ministros.

Sin embargo, la oposición y muchos medios de comunicación hablan de incoherencia —y a veces de ausencia— de nuestra política exterior. Al cabo de diez meses de gestión, el ministro Morán ha ofrecido un balance de su gestión, cuyas dos líneas maestras, en su opinión, son la definición de España en el marco occidental y la imposibilidad práctica de mantener una política neutralista, tan cara a los pensamien-



los teóricos de Fernando Morán.

En honor a la verdad hay que decir que la política exterior española, en este tiempo, no merece una descalificación global. Ha habido sus luces y sus sombras y, en cualquier caso, si se compara con la llevada a cabo por los anteriores responsables de UCD, resplandece con luz propia.

La actuación española en la Conferencia de Seguridad de Madrid se saldó finalmente con éxito. Las relaciones difíciles con Francia, el Magreb, Portugal, Inglaterra, etc. han conocido altibajos. En el tema de la OTAN es donde quizás el

gobierno socialista presenta un saldo más contradictorio. El retraso continuo del referéndum, en función de la delicadeza del momento internacional, puede convertir a aquel en un proyecto permanente pendiente. Sin embargo, con los Estados Unidos de por medio, a veces no se puede hacer lo que se quiere sino sólo lo que es posible; lo cual no obsta para que se vislumbre un incumplimiento del programa del PSOE en este campo.

Por último, las relaciones con la CEE son tan complejas y dificultosas que ningún gobierno puede vanagloriarse de poseer una varita mágica para solucionarlas. El tiempo y la crisis interna de la comunidad son las que mandan.

En definitiva, no resulta lógico relegar la gestión de Morán al último lugar del ranking, como se viene haciendo. No es una labor brillante, pero tampoco catastrófica. En su des cargo, habría que finalizar refiriéndose a la penuria de medios con que se mueve nuestra diplomacia, necesitada, eso sí, de una reforma a fondo que no se ve llegar por ningún lado.

José Antonio Gabriel y Galán

Mientras sigue la desobediencia de los trabajadores

EL INI ESTUDIARA HOY EL PROBLEMA DE SAGUNTO

El consejo de administración del Instituto Nacional de Industria debatirá hoy el problema disciplinario planteado en Altos Hornos del Mediterráneo.

Fuentes del INI manifestaron que en esta reunión se tratará sobre las medidas concretas que se adoptarán con respecto a los trabajadores que han incumplido las directrices de la empresa, y que para un matutino madrileño suponen el despido de 160 trabajadores.

La dirección de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) ha expresado su intención de sancionar a los trabajadores que incumplan

los órdenes de la empresa de acuerdo con las medidas vigentes para las faltas graves.

Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo reanudaron anteayer la producción en el «tren estructural» en contra de las normas de reconversión industrial dictadas por el Gobierno, que había ordenado su paralización y el traslado de sus operarios a otras secciones.

Sin embargo, los 160 empleados del «tren estructural 28» de Altos Hornos del Mediterráneo continúan trabajando, sin prestar atención al anuncio de sanciones de la dirección de la empresa.

El comité de empresa de AHM se reunió en sesión permanente para seguir las incidencias de la pugna entre las autoridades del INI y los trabajadores sobre el cierre del tren estructural.

Se informa en fuentes del comité de empresa que ayer se realizó un nuevo cómputo de firmas recogidas por la plantilla para presentar a las Cortes, con objeto de que el Gobierno reconsidere su postura sobre la reconversión industrial.

Se han alcanzado ya 425.000 firmas, y el comité espera que antes de que finalice el mes de septiembre se llegue al medio millón.

La deserción, delito más frecuente en la jurisdicción militar

La deserción fue el delito más juzgado por los tribunales militares en el pasado año, según la memoria presentada por el fiscal general togado, José Manuel Claver Torrente, en la apertura del nuevo curso judicial, que presidió ayer el ministro de Defensa, Narciso Serra.

«En general —dijo el fiscal general togado— se observa una disminución, casi la cuarta parte, de las causas instruidas en las distintas jurisdicciones que integran la militar, destacando la deserción como delito más frecuente, así como la disminución de procedimientos por delitos comunes».

«Disminuyen también —prosiguió— los expedientes judiciales y se mantienen prácticamente igual los precedimientos previos».

Reglamento de manipuladores de alimentos

Los trabajadores directamente relacionados con la manipulación de alimentos de consumo público no podrán fumar durante su trabajo, masticar chicle, comer, toser o estornudar sobre los alimentos.

A partir del uno de enero de 1984, éstas y otras normas serán de obligado cumplimiento para los manipuladores de alimentos, según se establece en un Real Decreto que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

El texto del Real Decreto precisa además que el manipulador aquejado de enfermedad de transmisión por vía digestiva o que sea portador de gérmenes deberá ser excluido de toda actividad directamente relacionada con los alimentos hasta su curación y tendrá la obligación, cuando esté afectado o tenga sospecha de esas enfermedades, de informar a su superior.

EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita SOLARES A CAMBIO DE OBRA

Interesados dirigir ofertas al Apartado, 586 de Castellón



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 22 de septiembre, en el siguiente centro de transformación y, durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 h. a 14 h:

● Useras (PUEBLO)

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la sus pensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Recepción de los Reyes de Nepal en el Palacio del Pardo

Los reyes de Nepal ofrecieron ayer noche una recepción oficial en el palacio del Pardo, residencia de los monarcas nepalíes en su visita a España.

A la recepción acudieron los reyes de España, que departieron desde las ocho hasta las nueve de la noche con los monarcas de Nepal. Posteriormente, don Juan Carlos y doña Sofía han regresado al palacio de la Zarzuela.

Hoy, el rey Birenda Bir Bikram Sha Deve y la reina Aishwarya Rajya Laxmi Devi Shah viajarán a Toledo, donde pasarán el día, invitados por el presidente de la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha.

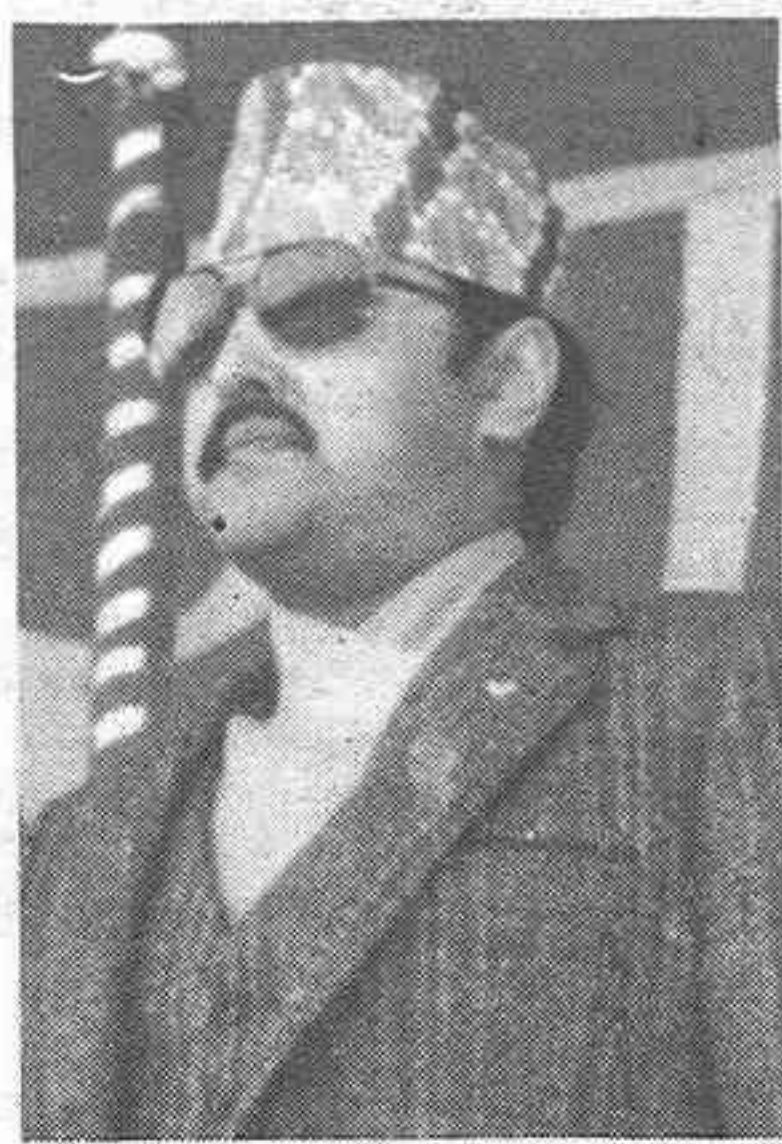
Horas antes de la recepción, los reyes de Nepal visitaron el Parlamento y se han entrevistado con los componentes de las mesas de ambas cámaras.

Los reyes de Nepal fueron recibidos en el Congreso de los Diputados por el presidente de la Cámara Baja, Gregorio Peces Barba, y el de Senado, José Federico de Carvajal.

Los presidentes de ambas cámaras ofrecieron como presente al rey Birendra las medallas del Congreso y el Senado y un ejemplar de la Constitución española. A la reina Aishwarya se le regaló una mantilla española bordada.

Posteriormente, los monarcas nepalíes visitaron el hemicycle del Congreso, antes de reunirse con las mesas de ambas cámaras y un grupo de diputados y senadores congregados en la sala de exteriores de la Cámara baja.

En este acto, Gregorio Peces



El rey de Nepal

Barba explicó a los soberanos nepalíes la forma de estado español y el funcionamiento de las Cortes Generales, y destacó la preocupación del rey Birendra por la causa de la paz.

Por su parte, el rey de Nepal pronunció una breve alocución en inglés para subrayar que lo mismo que deben ser reconocidos los derechos inalienables de los hombres, deben serlo también los inviolables derechos de cada nación para vivir su propia vida.

Birendra apeló a la necesidad de un comportamiento democrático en las relaciones entre los estados y expresó su deseo de que las Cortes españolas sean «la casa de la libertad para el pueblo español».

Acompañaban al monarca nepalí en su visita al Parlamento su hermana, la princesa Sharada Rajya Laxmi y el ministro de Asuntos Exteriores de su país, comandante general Padma Bajadur Jatri.

■ **La elección de magistrados constitucionales, al pleno del día 27.**— La elección de los cuatro magistrados del Tribunal Constitucional figura entre los asuntos que debatirá el pleno del congreso del próximo día 27, según acordó la junta de portavoces de la Cámara Baja.

En dicho pleno se debatirán también, entre otros temas, las enmiendas de totalidad a los proyectos de ley del derecho de asilo, haciendas locales, reforma de la ley de enjuiciamiento civil y enmiendas parciales a varios proyectos de ley, entre ellos el de incompatibilidades de los diputados y senadores y el de incompatibilidades de altos cargos.

CÁRITAS con los damnificados del Norte

CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS
LOS PUEBLOS DE ESPAÑA
SU GENEROSA COLABORACION



Ingresos en todos los bancos, a nombre de "Cáritas. Ayuda a los damnificados del Norte", y en las oficinas de Cáritas

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACION

MANUEL FRAGA, OFRECIO SU COOPERACION

El presidente del grupo parlamentario popular, Manuel Fraga, ha ofrecido al gobierno la cooperación de su grupo para resolver los problemas de España.

En su respuesta a la intervención del presidente González, Fraga ha destacado la imposibilidad de llegar a un pacto social «sin contar con nosotros», y ha insistido en que «no hay respuestas socialistas a los problemas de la vida política española».

El jefe de la oposición, que incidió fundamentalmente en la inseguridad ciudadana y el terrorismo, la situación económica y la política exterior, criticó el escaso contenido que, en su opinión, tuvo el discurso de Felipe González.

En cuanto a la libertad y la seguridad, Manuel Fraga dijo que sin libertad no hay seguridad, pero que la seguridad es la reina de las libertades, y añadió que «resulta perjudicial que se hayan puesto en la calle a detenidos no rehabilitados y en la actual situación de paro».

Criticó Manuel Fraga las «manipulaciones constantes en los mandos policiales que han perjudicado su funcionamiento» y reconoció que hay que tener paciencia, aunque lo raro es que la tengan «las madres cuyos hijos fueron volados de un escopetazo, la madre violada o el joven apaleado».

Sobre la «guerra de las banderas», señaló que todavía no se han aplicado todos los medios al alcance del gobierno para acabar con estas situaciones.

Manuel Fraga lanzó duros ataques a la política autonómica del gobierno y a su reforma de la administración pública, dijo que en estas cuestiones el gobierno socialista carece de toda autoridad y credibilidad y precisó que tras la sentencia de la LOAPA el partido socialista se ha quedado sin programa y el gobierno sin política.

Sobre la política exterior Fraga señaló que está presidida por la ambigüedad, y en cuanto a la situación de Centroamérica, preguntó al gobierno si el ministro Boyer «sabe que España está exportando terroristas de ETA».

Esta pregunta fue contestada con pateos en los escaños socialistas y aplausos en los de su grupo, y provocó una llamada de atención del presidente de la cámara, Peces-Barba.

Con respecto a la OTAN, manifestó que el aislamiento es siempre malo porque paraliza la modernización de nuestras fuerzas armadas y abre el flanco a toda clase de presiones y demagogias.

Denunció que fuera de la exposición del presidente han quedado dos cuestiones importantes: La educación y la Televisión: «Están ustedes abriendo un nuevo frente innecesario entre tantas guerras y guerritas que padecemos, el de la guerra escolar», indicó.

El Gobierno socialista —dijo Fraga— ha perdido toda credibilidad separándose primero de su programa máximo e incumpliendo ahora su programa electoral. El PSOE ha demostrado que no tiene unos principios ni una política clara y coherente, sin que nadie pueda dudar que la famosa idea del cambio ha resultado ambigua y decepcionante.



Miguel Rodríguez de Miñón, Jorge Verstrynge y Manuel Fraga

Una nación no puede vivir mucho tiempo bajo la sensación de provisionalidad, de inseguridad económica, social y cultural: bajo el temor de que la nación misma y el estado que la integra se puede descomponer, afirmó Fraga, que expresó su desconfianza de que los análisis socialistas logren motivar la confianza y la iniciativa reactivadora. «La rosa —dijo— está ya marchita».

Abogó Fraga por un esfuerzo serio para superar la crisis, para consolidar un estado de derecho, democrático y con ilusión, para servir a una España y sus «sagrados» símbolos e instituciones, y, en

primer lugar, a la corona que a todos nos une por encima de confrontaciones partidistas.

«No es hora de oportunismos —concluyó— sino de generosidades, y es precisa la colaboración de todos, pero que esto no puede hacerse cuando el gobierno mantiene una política errática o tercermundista, cuando la lucha contra el terrorismo se queda en verbalismos, cuando sigue aumentando el gasto o el déficit público, cuando se sigue hablando de puestos de trabajo, en vez de permitir a las empresas españolas que los creen efectivamente».

Peces-Barba levantó la sesión hasta hoy

El presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba, levantó la primera sesión del debate general sobre el estado de la nación a las nueve y veinte de la noche hasta hoy por la tarde.

Esta primera jornada ha durado más de cuatro horas, y durante ese tiempo han intervenido el presidente del Gobierno y el líder de la oposición en sucesivos parlamentarios.

Hoy intervendrán, según el orden establecido de antemano, los representantes de los restantes grupos parlamentarios y el gobierno, que no consume turno.

El presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, abrió el pleno del Congreso con una declaración institucional sobre el bicentenario de Simón Bolívar.

El presidente de la cámara baja inició su intervención con un elogio a su antecesor en el cargo, Ladelino Lavilla, a quien calificó de «jurista ejemplar, ejemplo de presidentes y persona dignísima».

Tras los aplausos de los diputados presentes en la cámara a la mención a Ladelino Lavilla, Gregorio Peces Barba leyó una declaración institucional del Congreso sobre el bicentenario de Simón Bolívar, aprobada por asentimiento por el pleno.

El ex-presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y la diputada socialista Carmen de Campo Casaus, expresaron su acatamiento a la Constitución, poco antes del comienzo de la intervención del presidente del Gobierno, Felipe González, con la que comenzaba el debate.



Las réplicas

El presidente del gobierno acogió este ofrecimiento al comienzo de su primera réplica a Manuel Fraga. En las posteriores intervenciones de Fraga y del propio Felipe González no se añadieron aspectos reseñables. A lo sumo, la manifestación de Felipe González de que a él tampoco le gusta la televisión.

Los grupos parlamentarios de la oposición acogieron con escepticismo las intervenciones de Felipe González. Escepticismo que resume la frase del portavoz del grupo popular, Miguel Herrero: «un sermón pedagógico, por el tono, aunque el contenido de un buen sermón suele ser superior».

La mayoría socialista criticó, por contra, las intervenciones de Fraga. «Agresivo, lleva temores a la población», dijeron de él.

Hoy continúa el debate con el turno de las minorías, que procurarán demostrar ante el Congreso y ante las cámaras de televisión —para la que están dirigidas muchas de las intervenciones de los diputados— que este debate no es capital exclusivo de Felipe González y de Manuel Fraga.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

V Banco de Vizcaya

BANCOS	
Banco de Vizcaya	300'00
Banco Atlántico	-
Banco de Bilbao	236'00
Banco Central	260'00
Banco Español de Crédito	240'00
Banco Europeo de Negocios	-
Banco Exterior de España	203'00
Banco F. Industrial INDUBAN	-
Banco de Fomento	115'00
Banco Hispano Americano	205'00
Banco Ibérico	-
Banca López Quesada	-
Banco Mercantil e Industrial	-
Banco Popular Español	218'00
Banco Rural	-
Banco de Santander	234'00
Banco Urquijo	-
Banco de Valencia	163'00
Banco Zaragozano	234'00
Unión Industrial Bancaria	-
Banco Pastor	134'00
Banco Herrero	155'00
Banco Comercial	478'00
Bankinter	233'00
ALIMENTACION	
Azucarera de España	103'00
El Aguila Fábrica de Cervezas	84'00
Ebro, Azúcares y Alcoholes	-
ELECTRICAS	
Electra de Viesgo	101'00
Eléctrica de Langreo	-
Eléctricas R. de Zaragoza	196'00
Fecsa	45'75
Fenosa	-
Hidroeléctrica del Cantábrico	101'00
Hidroeléctrica de Cataluña	43'50
Hidroeléctrica Española	46'00
Iberduero	39'50
Salto del Nansa	207'00
Sevillana de Electricidad	45'75
Unión Eléctrica	47'00
INMBS. Y CONST. CEMENTOS	
Bami	16'00
Ceisa	109'00
Cementos Alba	-
Cementos y Portland Asland	146'00
Dragados y Construcciones	126'00
El Encinar de los Reyes	-
Inmobiliaria Metropolitana	136'00
Inmobiliaria Simane	-
Inmobiliaria Urbis	17'25
Inmob. Vasco-Central VACESA	-
Portland Valderrivas	295'00
Urbanizadora Metropolitana	275'00
Valenciana Cementos Portland	342'00
Vallehermoso	64'00
Eurobuilding	28'00
MONOPOLIOS	
Campsa	-
Tabacalera	136'00
Telefónica Nacional de España	84'00
NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Transmediterránea	-
Unión Naval de Levante	-
Metro de Madrid	-
QUIMICAS Y SIMILARES	
Cristalería Española	120'00
Cros	-
Energía e Indus. Aragonesas	41'00
Española de Oxígeno	-
Española de Petróleos CEPSA	84'50
Fosforera Española	196'00
Hidro-Nitro Española	-
Ibys	-
Insular del Nitrógeno	-
Perfumería Gal	-
Papelera Española	-
Papeleras Reunidas	-
Petroliber	-
Sarrió, Papelera de Leiza	-
Sniace	-
Unión Explosivos Río Tinto	13'00
Unión Resinera Española	-
SEGUROS	
La Estrella	-
La Unión y el Fénix Español	325'00
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Altos Hornos de Vizcaya	9'50
Astilleros Españoles	-
Auxiliar de Ferrocarriles	-
Citroën Hispania	30'00
Duro-Felguera	232'00
Empresa Nacional Aluminio	-
Española del Zinc	68'00
Fasa-Renault	120'00
Ind. Asturiana Santa Bárbara	-
Material y Construcción	41'00
Metalúrgica de Santa Ana	-
Minero Metal-Los Guindos	-
Minero Siderúr de Ponferrada	189'00
Nueva Montaña Quijano	29'00
Seat	23'00
SOCIEDADES DE INVERSION	
Cartinbao	103'00
Cartisa	269'00
Ceivasa	102'00
Fibansa	112'00
Finsa	118'00
General de Inversiones	65'00
Industria y Navegación INSA	-
Invatisa	185'00
Popularinsa	-
Vamosa	-
VARIOS	
Central Inversión Crédito CIC	-
Española Acumulador TUDOR	135'00
Femsa	-
Finanzauto	104'25
Finanzauto y Servicios	-
Galerías Preciados	-
Marconi Española	-

La Bolsa

DEBILIDAD Y TENDENCIA A LA BAJA

Madrid

La primera sesión de la semana de la bolsa de Madrid ha ofrecido un comportamiento de acusada debilidad.

Las alzas fueron muy escasas y en forma muy aislada. Casi todos los grupos marcaron signos negativos, que fueron más profundos en siderúrgicas que bajó (-6,81) y construcción (-2,14).

El desarrollo de la jornada fue poco animado, lo que tuvo su reflejo en el índice general, que se acercó al punto en menos. Los títulos eléctricos siguen con bajas generalizadas y en algunos casos suponen, incluso, los dos puntos de baja.

El cierre dentro de esta misma orientación.

De un total de 180 valores contratados en renta variable, 31 suben, 60 bajan y 89 no varían.

Índice general de la sesión: 114,40, contra 115,37 -0,97.

Valencia

Al iniciarse la nueva semana bursátil, la corriente vendedora que dominó en el mercado durante las dos últimas sesiones de la semana anterior agudiza su presencia y su actividad, lo que configura un mercado netamente a la baja.

Como martes, la negociación ha sido abundante, pero el balance, para 55 valores negociados, señala que hay 28 que repiten, mientras que los que suben son sólo cinco, y pierden veintidós.

En el grupo de la energía, Petróleos pierde tres; en la electricidad, Fecsa y Sevillana bajan uno, Hidrola tres cuartos e Iberduero medio; sólo Reunidas de Zaragoza ha tenido ganancia.

Hay repeticiones en Aguas Valenciana y Valenciana de Cementos, ganancia en Explosivos, pérdida de tres en Dragados y baja de uno en Telefónica, con corriente vendedora.

En cuanto a la banca, siete valores repiten, pero se dan tres pérdidas importantes: la de diez en Banesto, la de cinco en Popular y la de dos en Vizcaya.

En el mercado de pagarés de empresa, se negocian 18 efectos, por 15 millones de pesetas.

El índice experimentó ayer un descenso de 1,07 puntos, y se situó para la sesión de hoy en 117,87.

Bilbao

El comienzo de la actividad semanal en la bolsa bilbaína se ha caracterizado por el acentuamiento de la presión vendedora que ya

arrastraba la bolsa con anterioridad.

Esto ha afectado a su estabilidad al distinguir con su ofrecimiento a los grupos bancario y eléctrico, que son los que marcan la pauta del mercado.

El efecto de esta inclinación vendedora no ha tenido demasiado impacto en el bancario, pese a la desproporción existente en las contrapartidas al dominar las repeticiones, siendo más ostensible este dominio en torno a las acciones eléctricas, ante el temor que inspira una posible disminución de los dividendos de estas sociedades.

Se generalizan las pérdidas en el citado sector, que actúa uniformemente, sin superar las diferencias de los dos enteros.

Pocas operaciones en el siderometalúrgico, que cotiza con irregularidad, mientras se observa mayor número de valores en contratación en el industrial, que actúa desigualmente al mejorar Firestone, Sniace y Explosivos, frente al descenso de Nitratos de Castilla, Papelera y Petróleos. Telefónica es otro de los valores que retroceden, sumándose en orientación Figranvisa y Finanzauto, frente a la mejor situación que disfrutan Koipe, Finsa, Inmobiliaria, Vacesa y Dragados.

Predominio vendedor en la fase final al no haberse despejado el papel.

Índice general: 114,51-039. Suben 10, bajan 19 y repiten 38.

Barcelona

La ausencia de una demanda consistente y la mayor presencia de órdenes vendedoras dieron lugar a una sesión en que las bajas han afectado a las cotizaciones de un buen número de valores.

Por sectores, siderometalúrgicos y cementos, construcciones e inmobiliarias fueron los grupos más débiles, registrando bajas de cierta consideración. Alimentación retrocedió como consecuencia de la pérdida de 8 enteros en industrias agrícolas.

Servicios, varios y monopolios bajaron discretamente. Los grupos eléctricos y bancos comerciales también bajaron. Cerraron con un discreto saldo positivo los grupos químicos y textil y papeleros.

En total, se han contratado 111 clases de acciones de las que 18 suben, 40 bajan y 53 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100 cede 1,35 puntos y se sitúa en 124,49 y en base 1-1-63=100 pierde 1,41 puntos y cierra a 130,73.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados a Efe por el Banco de España, han sido las siguientes:

Moneda	Comprador	Vendedor
1 dólar EEUU	151,222	151,582
1 dólar canadiense	122,833	123,077
1 franco francés	18,796	18,853
1 libra esterlina	228,103	229,252
1 libra irlandesa	177,837	178,866
1 franco suizo	70,071	70,401
100 francos belgas	281,212	282,017
1 marco alemán	56,775	57,017
100 liras italianas	9,472	9,501
1 florin holandés	50,786	50,972
1 corona sueca	19,244	19,314
1 corona danesa	15,800	15,205
1 marco finlandés	26,583	26,694
100 chelines austriacos	806,517	811,032
100 escudos portugueses	121,904	122,391
100 yens japoneses	62,362	62,639

El dólar a 151,402 pesetas

La peseta siguió ayer su tendencia de apreciación frente al dólar, iniciada la semana pasada, al situarse el cambio medio de la divisa norteamericana en 151,402 pesetas en el mercado diario del Banco de España.

Esta cotización media supone una mejora de 44 céntimos respecto a las 151,851 pesetas de anteayer.

La relación cambiaría dólar/peseta viene registrando la citada tendencia de sucesivas apreciaciones desde el pasado jueves, en que el cambio medio de la divisa norteamericana fue de 152,504 pesetas.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

CONCURSO PUBLICO DE ADQUISICION DE INMUEBLES

El B. O. E. n.º 215 del día 8 de septiembre de 1983, inserta anuncio convocando concurso público, para la adquisición de locales en CASTELLON (entre Estación Norte, Estadio Castalia y Plaza María Agustina).

Los documentos de interés para la licitación podrán ser examinados en la Dirección Provincial del INEM en CASTELLON Avda. Casalduch, 37 Entresuelo y en los Servicios Centrales del Organismo en Madrid.

El plazo de presentación de proposiciones y el acto público de apertura de las mismas se indican en el anuncio publicado en el B. O. E.

El importe del presente anuncio será a cargo del adjudicatario.

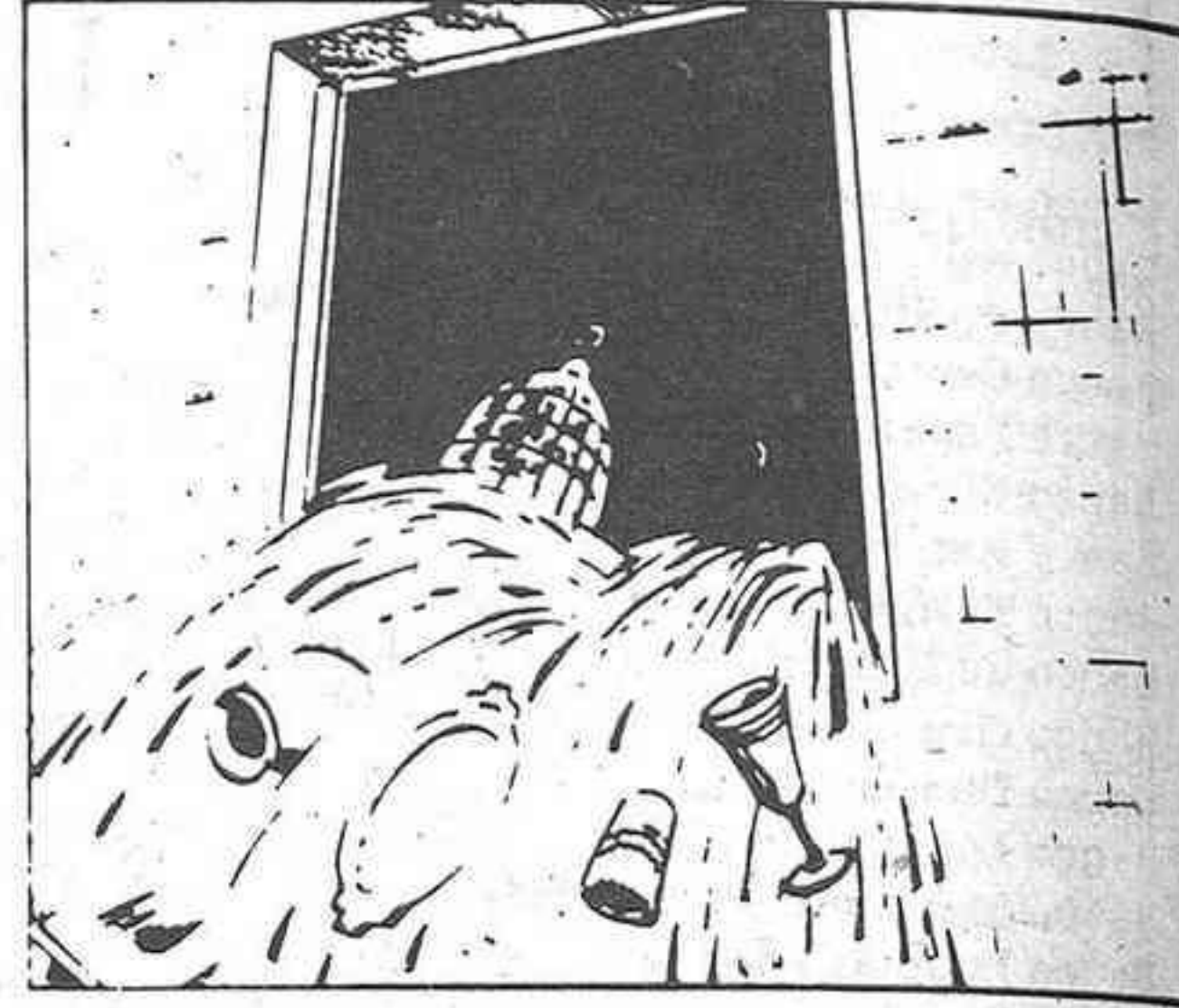
KOSTIA

[de Arkadio Averchenko]

Guión: Francisco CORTES

Dibujos: Adolfo BUYLLA

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Kostia le explica a la doncella que el portero ha sido atropellado por el coche de una condesa que se casará con él cuando cure, y a la abuelita, vieja y medio ciega, le dice que unos individuos estaban ante la puerta de la casa, tratando de sacar un molde con cera de la cerradura...



10. «¡Kostia!, gritaba la abuelita apretándose las manos, ¡no mientas! ¡Otra vez, no, no me mientas!». «Está bien, mamenka, si cree que son mentiras... respondió el niño. Pero, ¡deje que penetren en la casa, y que nos quiten todo y que nos degüellen! ¡Entonces verás si son mentiras o verdad! ¿A mí qué? Mi obligación es decir lo que he visto». La abuelita, desesperada, gemía: «¡Kostia, estás mintiendo, inventando esa historia!». «¿Inventar?, pregunto Kostia, ¿y si le enseño ese pedazo de cera? ¿Me dirá también que he mentado?». «Pero, ¿cómo lo tienes tú en tu poder?», preguntó la abuela, resistiéndose a creerlo.

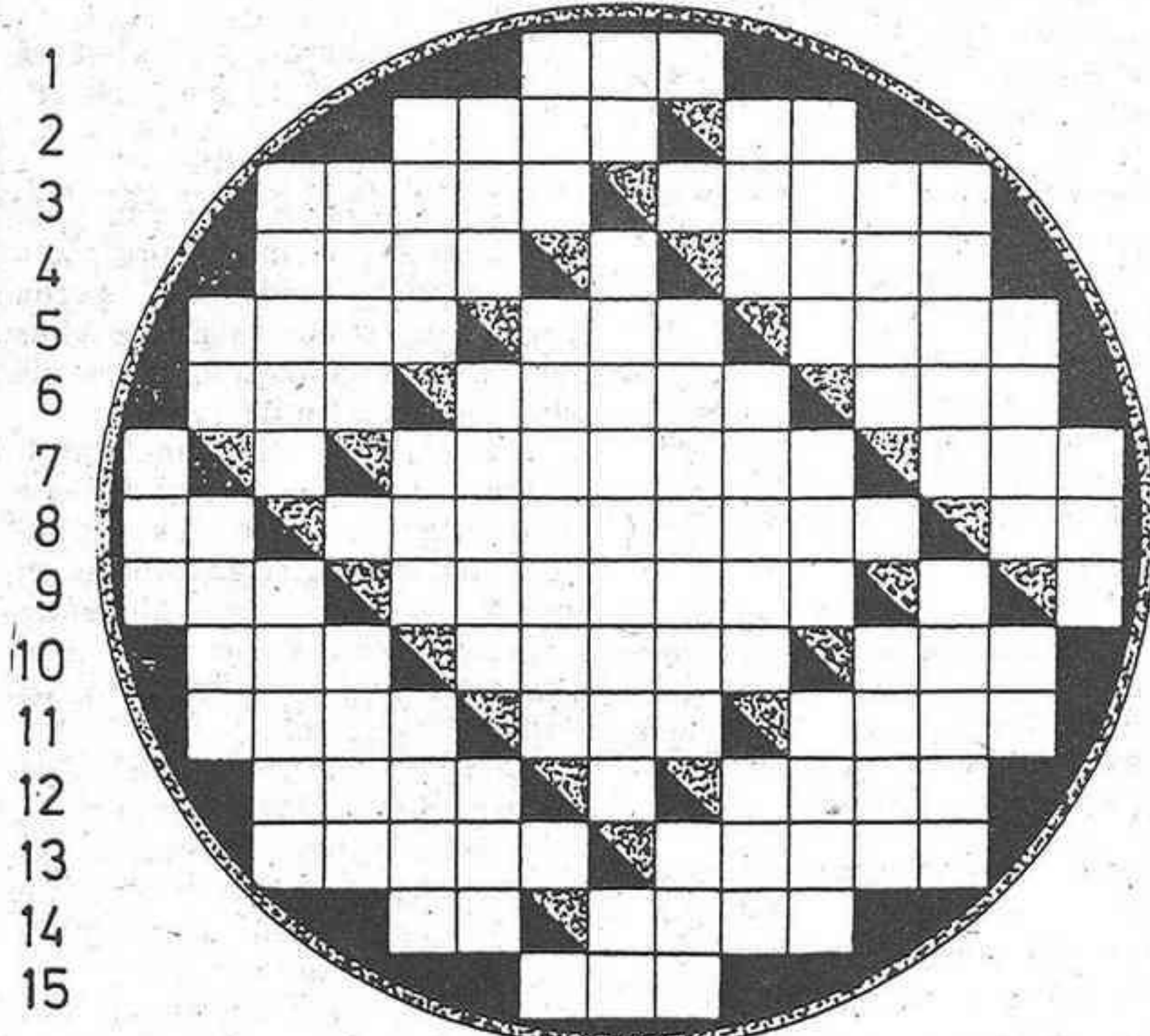
11. «Pues muy sencillo: ellos subieron a un coche, yo me monté en la trasera y cuando llegaron a los arrabales de la ciudad, se detuvieron y entonces yo me bajé de la trasera y pasé, muy aprisa junto a uno de ellos. Se había distraído un poco y como era más bien bajito, le di un empujón y le quité el molde del bolsillo. ¡Aquí está!». Y sacó por segunda vez en el día aquel mismo pito de madera y lo enseñó de lejos a la ciega abuelita. La duda desgarraba el corazón de ésta. «Claro está que miente, pensaba, pero, ¿y si por casualidad es cierto lo que dice? Se dan casos...».

12. «...se dan casos en que sacan moldes de las cerraduras, penetran en las casas, descuartizan a las gentes... precisamente ayer leí en un periódico un caso semejante... Señor, Señor, habrá que decir a Uliacha que corra el cerrojo de la puerta... ¡Kostia, llama a Uliacha!». Kostia obedeció y se fue corriendo a la antesala, donde gritó a la criada: «¡Uliacha, otra vez se le ha olvidado cerrar el grifo del agua, y todas las cosas están saliendo por la ventana...!». Uliacha, que hablaba por el teléfono, dejó caer éste y corrió a la cocina, tropezando y derribando los muebles que encontraba a su paso. Al cabo de unos instantes se desarrollaba una escena terrible.

(Continuará)

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



HORIZONTALES.—1: Antigua medida de longitud.— 2: Cierta recipiente. Contracción.— 3: Fragancia. Polo positivo de un generador.— 4: Pidra. Consonante. Padre de Tor.— 5: Carta de la baraja. Signo aritmético. Localidad alicantina. 6: Aire canario. Sin compañía. Aquí.— 7: Consonante. Vocal. Marineros. Repetición del sonido.— 8: Existe. Mojáselos. Campeón.— 9: Lista o nómina. Apriscos circuidos con un vallado de estacas y redes. Consonante. Vocal.— 10: Cierta número. Cierta plato. En latin corazón.— 11: En Marruecos cierto funcionario. Nivel. Palo de billar.— 12: Anual. Consonante. Pieza de una casa.— 13: Cierta arbusto. Inspiración del poeta (plu).— 14 Voz de mando. Habita.— 15: Parte inferior y más gruesa de la antena.

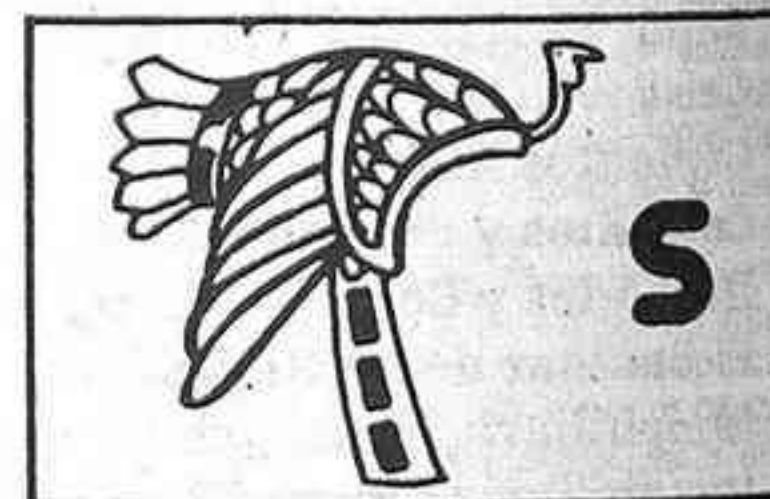
VERTICALES.— 1: Cierta río.— 2: Nota musical. Cabezuela.— 3: Cierta ría. Desgastar.— 4: Palma de la India. Cien. Planta linácea de flores azules.— 5: Mal de la cabeza. Extensión de agua salada. Arte de pescador.— 6: Dueña. Vas de dentro hacia fuera. Hogar.— 7: Lia. Que habita en un paraje. Cincuenta. Consonante.— 8: Símbolo químico. Embarcación pequeña del sur de Filipinas. Matrícula española.— 9: Partícula inseparable. Vocal. Cúrelas. Aféresis de amor.— 10: Terminación del conducto digestivo. Astros. Punto cardinal.— 11: Mezcla de tierra y agua. Señal de socorro. Pone precio a un producto.— 12: Unidad de fuerza. Consonante. Ensenada.— 13: Agata listada. Peñascos.— 14: Cierta barniz. Voz, que repetida se usa para arrullar a los niños.— 15: Plantigrado.



SOPA DE LETRAS

T	D	S	T	I	B	V	C	E	P
E	V	O	C	A	C	I	O	N	R
L	L	V	O	C	R	D	N	P	O
E	A	A	N	L	T	N	S	A	X
D	T	F	C	A	P	O	U	R	I
I	A	O	I	V	F	S	M	A	M
A	R	N	E	E	S	N	O	L	A
R	D	D	R	V	C	I	R	E	M
I	E	O	T	V	C	B	H	L	E
O	D	S	O	R	T	O	S	O	N
P	L	U	T	G	V	R	V	N	T
S	U	T	U	R	N	O	O	D	E

JEROGLIFICOS



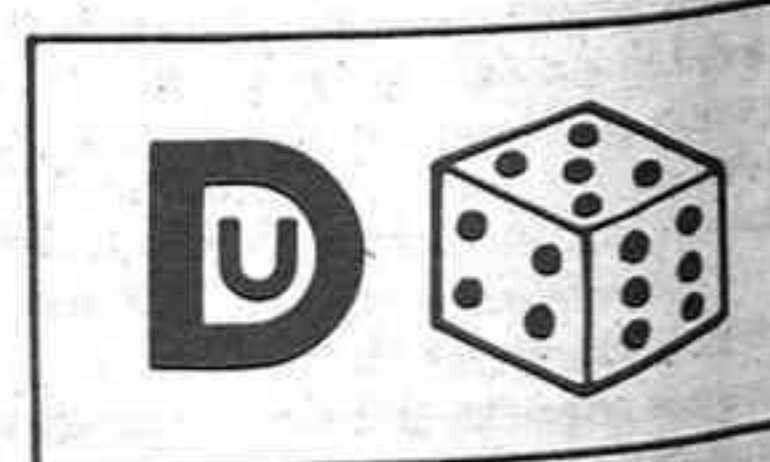
¿Cuántos instrumentos conoce?



¿Vendrán algunas de tus amigas?



¿Hay alguna conocida en el partido?



¿Cómo está Juan financieramente?

Se encuentran escondidos los nombres de 12 programas de televisión.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA Horizontales: 1: Ana. 2: Lata. Al. 3: Aroma. Anodo. 4: Roca. S. Odín. 5: Sota. Mas. Onil. 6: Isa. Solas. Acá. 7: T. A. Martos. Eco. 8: Es. Caláselos. As. 9: Rol. Redi. les. R. O. 10: Mil. Sopas. Cor. 11: Amin. Ras. Taco. 12: Anal. N. Sala. 13: Rosal. Musas. 14: Ar. Mora. 15: Car.

A LOS JEROGLIFICOS

Toca dos (tocado; s)
 Estarán Tula y Pepi (es; tarántula; y, pe; pi)
 Millita Rosa (militar; osa)
 Endudado (en de, u; dado)

A LA SOPA DE LETRAS

Telediarío, consumo, evocación, a fondo, en paralelo, la tarde, Robinson, nosotros, la clave, próximamente, su turno, concierto.

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-8-83).

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7,30 y 10,30. EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO. Para todos los públicos.

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. FURIA ORIENTAL. Mayores 16 años.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 7,30 y 10,30. OCTOPUSSY. (Segunda Semana). Todos los públicos.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 7,30 y 10,30. HUNDRA. No recomendada para menores de 13 años.

RIALTO.— Tel. 22 42 96. Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LA COLMENA. Mayores 14 años.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30. SUPERMAN III (Tercera Semana). Todos los públicos.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. BRITANIA HOSPITAL. Mayores 14 años.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy no hay función. Mañana jueves: 7,30 y 10,30. EL TRUENO AZUL.

CONDAL Villarreal.— 10,30. Unico día. PLAYA AZUL. Clasificada «S». Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. SER

6 Aquí La SER, con Iñaki Gabilondo.— 7 Boletín informativo.— 7,03 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Avance informativo.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,30 Desayuno de trabajo.— 8,45 Primera hora. Edición local y provincial.— 9 Boletín informativo.— 9,15 Cantadísima. La canción más popular del Verano 83.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10,05 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,40 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11,03 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13,03 La bolsa.— 13,05 Castellón actualidad.— 13,40 Campo deportivo.— 14,10 SER-Región.— 14,30 Informativo de las dos y media.— 14,45 La voz de... 15 Canta para Ud.— 15,30 Novela: La vida sentimental de A. Corcuera. Novela. (Cap. 13).— 16 Boletín informativo.— 16,03 Música viva.— 16,30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17,03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20,30 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual.— 21 Figuras de la música moderna.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,10 La noche es joven.— 22,30 Angel Alvarez.— 23 El ancho mundo.— 23,30 Hora XXV.— 1 El loco de la colina.— 3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CASTELLON FM SER - 95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El disco rojo, Boletín informativo musical, y En Pijama.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7,30 Sintonía y apertura.— 7,32 Buenos días.— 8 Servicio informativo.— 8,03 Cont.: Buenos días.— 8,30 Radio Cadena Española: Primera edición.— 9,03 Caminando.— 10 Servicio informativo.— 10,03 Información local y provincial.— 10,06 Cont.: Caminando.— 11 Servicio informativo.— 11,03 Información local y provincial.— 11,06 Cont.: Caminando.— 11,45 Revista televisión.

MEDIODIA: 12 Servicio informativo.— 12,03 Información local y provincial.— 12,06 Cont.: Caminando.— 12,55 La pepita de oro.— 13 Servicio informativo.— 13,03 Programa informativo regional.— 13,30 Epicentro: Primera edición.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo.— 14,03 Penalty: Primera edición.— 14,30

Radio Cadena Española: Servicios informativos.— 15,03 De tres a cuatro treinta.— 16 Servicio informativo.— 16,03 Cont.: De tres a cuatro treinta.— 16,30 Contigo en la playa.

TARDE: 17 Servicio informativo.— 17,03 Hora punta.— 18 Servicio informativo.— 18,03 Consultorio Elena Francis.— 18,30 Epicentro: Segunda edición.— 19 Servicio informativo.— 19,03 Defensa del consumidor.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 20,30 Penalty: Segunda edición.— 21 Servicio informativo.— 21,03 Discorama.— 21,30 Epicentro: Tercera edición.— 22 Servicio informativo.— 22,03 El último musical.— 23 Servicio informativo.— 23,03 Radio Cadena deportes.— 23,30 Radio Cadena Española. Servicios Informativos.— 24 Luces de la ciudad.— 2 Cierre de emisión.

ANTENA3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto). 8,30 Castellón, Ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).— 10,30 Vamonos de compras a Hiperdescuento Castalia.— 10,45 ¡Viva la gente! 12 Antena de Castellón.— 14 Antena de Castellón-Deportiva.— 14,30 Crónica 3 (Miguel García Juez).— 15,10 Usted pregunta.— 16 ¡Buenas tardes, Castellón! 17,30 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 19 Los 33 de Antena 3.— 20 Castellón actualidad.— 20,10 Los 33 de Antena 3.— 23 Hora cero (Jesús Hermidal).— 24 Supergarcía (José María García).— 1 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés).— 3 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda).— Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO-3

7 La jornada. Dirige y presenta: Leonor G. Alvarez.— 9 Perfil del ruedo. Dirige y presenta: Salvador Gómez Valdés.— 11 La Barraca. Dirige y presenta: Gloria Berrocal.— 14 Noticias y música.— 14,30 Agenda Cultural. Dirige y presenta: Miguel Payo.— 15 Diálogos. Dirige y presenta: Ramón Trecet.— 16 Las cuatro músicas. Dirige y presenta: José Ramón Ripoll.— 16,30 Tertulias. Dirigen y presentan: Sabas Martín y Rosa Salgado.— 17,30 Ateneo.— Dirigen y presentan: Aurora de Andrés y Alfonso Gil.— 19 Rock tres. Dirige y presenta: Rafael Abitbol.— 20 La novela.— 20,30 Tren tres. Dirige y presenta: Jorge Muñoz.— 21 Dirección prohibida.— 21,30 Melodrama-3. Fernando López.— 22 Tres cuarto de tragedia. Dirige y presenta: Federico Volpini.— 22,30 Universidad de verano.— 23,30 Últimas noticias (15').— 23,45 Diario Pop. Dirige y presenta: Jesús Ordoz y Diego Manrique y J.M. Rey.— 1,30 Tris, tras, tres. Dirige y presenta: Carlos Faraco.— 3 Cierre.— Noticias: A las 7, 8, 9, 11, 16,30; 19 y 21 horas.

Festival Internacional de Cine de San Sebastián

VESTIDA DE AZUL, DOCUMENTO SOBRE TRAVESTIS

La celebración de la XXXI edición del Festival Internacional de San Sebastián continúa su desarrollo en medio de unas excelentes condiciones atmosféricas, los días no pueden ser más despejados ni la temperatura más agradable, pero se repiten los fallos de organización. Si el segundo día no pudo proyectarse la película brasileña «Parahyba mulher macho» de Tizuka Yamasaki por llegar la copia en muy malas condiciones el séptimo no se ha podido exhibir la norteamericana «The Tin man» de John Thomas por no haber llegado la copia a manos de los organizadores. Esto unido a la escasa asistencia de actores y realizadores extranjeros reduce el festival a un trampolín de lanzamiento de cine nacional, lo cual no está nada mal, pero sabe a poco.

La segunda película española de la selección oficial ha sido «Vestida de azul» de Antonio Giménez Rico. Es un documento sobre travestis realizado con bastante habilidad. Seis hombres transformados y disfrazados de mujeres cuentan su vida ante la cámara. Desde sus problemas al hacer el servicio militar o para sacar el documento nacional de identidad hasta sus relaciones con su familia, pasando por un trabajo que oscila entre los números de cabaret y la prostitución más o menos encubierta.

Rodada en 16 mm., posteriormente ampliada a 35 mm. para su explotación comercial, con una buena fotografía reportaje de Teo Escamilla realizada en muy malas

condiciones de iluminación, «Vestida de azul» es uno de esos documentos donde se mezclan el periodismo, el «cinema-verite», el psicodrama y el testimonio. Giménez Rico en un trabajo que se mueve entre la dirección y la provocación ha sabido permanecer oculto al ofrecer una información para que luego el espectador pueda sacar sus propias conclusiones sobre un submundo cuyo principal problema es una angustiosa falta de cultura. Estos hombres que quieren ser mujeres a cualquier precio, miembros de familias numerosas desarrolladas en terribles situaciones económicas y que defienden su forma de vida antes que nada como una manera de trabajar muy provechosa, son producto de un subdesarrollo cultural, al que nunca se alude directamente en la película, pero que está latente en todas sus imágenes.

En la serie «Nuevos realizadores» se ha presentado «El arreglo», primer largometraje del diplomático José Zorrilla, se trata de una historia policíaca ambientada en Madrid, donde un inspector de Policía, bien interpretado por Eusebio Poncela, se ve envuelto en una compleja trama a la que finalmente conseguirá dar una explicación. Rodada con gran soltura y con unas localizaciones y unos personajes secundarios muy atractivos, se sigue con facilidad, a pesar de tener ciertos convencionalismos como la trama amorosa que una a Poncela con la atractiva Mamen del Valle y desemboca en un falso final feliz. Destaca el tra-



Pepe Sacristán se estrena como realizador en «Soldados de Plomo»

bajo de Isabel Mestres, Felicidad Blanch y Marta Fernández-Muro.

También en la sección «Nuevos realizadores» se ha proyectado «Soldados de plomo», otra producción española. Está protagonizada, escrita y dirigida por el actor José Sacristán. Basada en un relato del escritor Eduardo Mendoza, tiene un extraño aire a medio camino entre la intriga policíaca y el drama familiar, pero que curiosamente resulta más cercano a la alta comedia. Una anécdota insignificante, un guión poco convincente y una realización muy insegura dan como resultado una obra bastante irregular. Sólo le salvan del desastre el buen trabajo de Fernando Fernán Gómez y Amparo Rivelles. No obstante la película fue muy bien acogida por un público que abarrotaba el local debido a la fama obtenida por Sacristán en su larga carrera de actor.

Augusto M. Torres

Participarán Aute, Serrat, Manolo Sanlúcar...

El Festival de Benidorm renace de sus cenizas

El director de Radio Cadena Española, Ramón Criado, el alcalde de Benidorm, Manuel Catalán y el director del Festival de Benidorm, Eduardo García Matilla, están decididos a que «perdido el carácter competitivo del festival, se convierta este año en una muestra de la canción». Estaba claro que el acontecimiento musical de Benidorm había perdido toda su fuerza y que «el festival necesitaba adaptarse a las nuevas técnicas y, sobre todo, necesitaba que los organizadores pensasen más en la juventud».

A eso están y para eso han trabajado en un nuevo esquema de festival, en el que estarán representados los sectores que influyen de alguna manera en la música. El programa del XXIV Festival de la canción de Benidorm va a estar repleto de novedades, entre ellas, la participación de TVE, por primera vez en la historia del festival. Paco Cervantes, responsable del

área de musicales, explicó en rueda de prensa que: «se ofrecerá en directo el último día del festival y se grabarán dos monográficos de 55 minutos cada uno de ellos».

Los días 22, 23 y 24 de septiembre serán días de música en Benidorm. El primer día, 22, estará dedicado íntegramente a la música rock, y participarán los grupos; «Derrivos Arias», «Radio Futura», «Nacha Pop» y «La Mode». El segundo día de festival la novedad será la música folk, con la participación de María del Mar Bonet, All Tall, Milladoiro, Luis Pastor, Orkorri y Camarón de la Isla. El último día, fin de fiesta, nada menos que: Luis Eduardo Aute, Manolo Sanlúcar y Joan Manuel Serrat. Y, para volver a los orígenes del festival la plaza de toros será el marco para esta celebración.

C.G.M.

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de Cobertura Regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.25 La tarde. «Tarde de verano». Con las secciones habituales.
- 16.10 La Barraca. «Capítulo 4.»
- 17.00 Los ríos. «Miño».
- 18.00 Barrio Sésamo. «El florero».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 3, 2, 1... Contacto. Fuerzas: equilibrio». Reportajes: Gimnasio, patinadora, navegación a vela (Abascal).
- 19.00 Nosotros. Dirección y guión: Francisco García Novell. Realización: Francisco Colombo. Nosotros es un programa informativo que trata de interés para los chicos. Pretende ser un laboratorio de trabajo para los jóvenes, en el que se explican los temas de interés de la semana. El programa se dirige a los jóvenes de 12 a 17 años.

Televisión

- 19.50 Documental. «El negocio de la extinción».
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.25 Sesión de noche. (Duración de la película 136 minutos). «Oklahoma!». 1955. Dirección: Fred Zinnemann. Autor: Lynn Riggs. Guión: S. Levien - W. Ludwig. Música: R. Rogers - O. Hammerstein. Intérpretes: Gordon MacRae, Shirley Jones, Rod Steiger, Gloria Grahame, Chalotte Greenwood, Gene Gelson, Eddie Albert.
- 23.35 Telediario. Última edición.
- 00.10 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 D'Artacán y los tres mosqueperros. «D'Artacán y el Halcón Azul».
- 19.30 El carro de la farsa.
- 20.00 Hoy en la 2.
- 20.30 Teledporte.

- 21.00 Ultima frontera. Dirección: Manuel Toharia. Subdirector: Esteban Sánchez-Ocaña. Realización: José A. Rodríguez - Luis Martínez Galinsoga. Música: Manuel Toharia. Presentación: Manuel Toharia. Dirección: Manuel Toharia. Colaboradores: Mercedes Unzeta, Carlos González-Frías, Guillermo Rapallo, Angel Luis Gonzalo, Benigno Barillas. Revista de información científico-tecnológica que versa fundamentalmente sobre la ciencia española y que se ocupa también de divulgar lo que se hace en este campo en el resto del mundo. El contenido del programa de hoy es el siguiente: Reportaje: Psicología experimental. La ciencia es fácil: El láser. Investigación: Departamento de Fisiología de la Universidad de Alcalá de Henares.
- 22.00 Estudio Abierto.
- 24.00 Despedida y cierre.

Los trabajadores del Telediario apoyan a Angel Urreiztieta

Todos los componentes de la primera edición del Telediario han enviado una nota de apoyo a Angel Urreiztieta, coordinador de información nacional del espacio, dimitido de su cargo. En la nota manifiestan su extrañeza de que se haya aceptado su dimisión y se haya rechazado la del resto del equipo directivo antes de darse por finalizada la investigación por la emisión del reportaje a presuntos delincuentes. Asimismo consideran que con la dimisión de Asunción Valdés, directora del primer telediario, el asunto podría haber quedado resuelto.

«Tenemos que señalar —dice el escrito— que Angel Urreiztieta, durante el tiempo que ha ejercido las funciones de coordinador ha sido siempre un modelo de honradez, equilibrio y compañerismo. Nadie pone en duda su valía profesional y su independencia, a la hora de llevar a cabo su trabajo».

Catalina G. Madaria

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

SE ALQUILA nave industrial 1.200 m². Almazora. Tel. 56 01 25.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21 74 01.

NECESITO alquilar piso de lujo, con muebles y teléfono. No importa precio. Informes a Nomdedeu. Tel. 21 95 00.

ALQUILO piso amueblado confort. Calle Guitarrista Fortea, 6. Teléfono 22 19 61.

ALQUILO piso amueblado en Herrero, 75. Tel. 20 88 51.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 21 63 70.

AGUARTA, almacén nuevo 750 m², fácil acceso. Teléfono 20 15 10.

AGUARTA, piso 80 m², céntrico, económico. Teléfono 20 15 10.

COMPRAS

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visitenos. C/ Navarra, 45-1.º

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica de servicio interna. Tel. 21 27 11.

SE NECESITA matrimonio sin hijos para cuidar villa. Tel. 21 27 11.

SE BUSCA chica interna. Experiencia niños. Imprescindible referencias. Teléfono 30 16 51.

SE NECESITA personal con furgoneta para reparto de productos de alimentación llamar al Tlf. 20 17 23 de 2 a 4 señor Bernat. Ref. INEM CS/2040/0790.

SE PRECISA chica servicio a dormir, buenas referencias interesadas llamar 22 65 78 - 22 18 49.

EMPLEADA hogar interna, mediana edad, para chalet en Montornés, se precisa. Presentarse, 4 a 5 tarde en Manuel Bellido, 16. Castellón.

SOLICITA representante Castellón y Provincia. Tels. 51 20 59 y 51 67 45. Ref. INEM. CS 12040/0792.

NECESITO chica servicio, sepa cocinar. 8 mañana, 8 noche. 30.000 ptas. 20 92 33.

SE NECESITA ayudante de camarero para cafetería. Edad de 16 a 17 años. Teléfono 22 36 82. Ref. INEM CS 12040/6188

SE OFRECE perito industrial mecánico, experiencia mantenimiento y montajes cerámica. Teléfono (911) 22 55 43. 15 a 16 horas.

NECESITO chica servicio, todo estar. De 25/30 años. Sueldo a convenir y Seguridad Social, para Benicarló. Razón: Avda. del Mar, 27-2º.

¿QUIERE VD. trabajar? ¿Quiere Vd. ganar dinero? Si realmente lo desea y tiene vehículo propio llámenos hoy mismo de 10 a 1 al teléfono 20 57 72.

PRECISO mujer 30 a 50 años para atender matrimonio anciano. Ronda Mijares, 110, portero.

SE NECESITA chapista con experiencia para talleres Tirado S.L. Teléfono 22 08 56. Ref. INEM. CS 12040/6502.

NECESITO empleada hogar de 8 a 6,30 tarde. Imprescindible informes. teléfono 21 97 91. Llamar tardes.

ENSEÑANZA

INFORMATICA: Primer curso para gestión de empresa. Asignaturas: programación básica, contabilidad, inglés, prácticas con microordenadores. Información y matrícula: Centro de Estudios «San Vicente», C/ San Vicente, 15-2.º. Tel. 21 53 29.

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

OPOSICIONES profesorado EGB, BUP, COU, Magisterio, Idiomas, enseñanza individualizada. Centro de Estudios «San Vicente», C/ San Vicente, 15-2.º. Tel. 21 53 29.

PUERICULTORA. Jardines de Infancia. Administrativo. Secretariado. Centro de Formación Profesional San Cristóbal Subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia para 1.º y 2.º Grado. Transporte Gratuito. Acceso a Escuelas Universitarias, reserva plazas C/ Tenerías, 30 Teléfono 22 57 96.

INFORMATICA Cursos de programación en BASIC y COBOL. Grupos reducidos. Información: Informática Lepanto 20 48 22. Santos Vivanco, 2 (esq. Huerto Sogueros) Castellón.

FISIOTERAPIA Escuela diplomada universitarios. Información: Salus Infirmerum C/ Galicia, 10 - Teléfono 21 86 17.

PUERICULTORA. Jardines de Infancia. Administrativo. Secretariado. Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia para 1.º y 2.º grado. Transporte Gratuito. Acceso a Escuelas Universitarias. Reserva plazas C/ Tenerías 30. Teléfono 22 57 96.

CLASES de inglés eficaces y amenas para todos los niveles y edades. Calle Enmedio, 23, 2.º Castellón. Tel. 20 94 38.

ALUMNOS mayores de 14 años, podéis seguir estudios en los Centros Izquierdo. Graduado Escolar. Arte, Diseño, decoración, secretariado, idiomas, banca, oposiciones. Reserva de plazas, en Navarra, 118.

INFORMATICA CPE Ampliamos plazas para el Curso 83-84. Cursos de Programación en COBOL/RPG-II/BASIC. Clases teórico-prácticas. Desde 14 años. Con una sola asignatura y en un solo curso. No se necesita inglés. Información y matrícula: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

DOY CLASES inglés niveles EGB y BUP. Teléfono 21 27 73.

LICENCIADA Filosofía y Letras (especialidad Psicología) daría clases E.G.B. y Latin de B.U.P. Teléfono 21 52 72

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

SEÑORITA desea habitación con derecho a cocina en casa particular. Calle Almagro, 1-A, pta. 1.

SE ALQUILA habitación doble con derecho cocina. Teléfono 23 31 67.

MOTOCICLETAS

HONDA 900, 750 y 600. Últimas novedades, a estrenar. Concesionario Cuintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

PERDIDAS

PERDIDA de tres perros Cöllin cachorros. Se gratificará. Teléfono 22 13 78.

TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial, calle Enmedio; junto a Muebles La Fábrica. Tel. 20 99 00.

SE TRASPASA local comercial, muy céntrico, C/ Enmedio, junto a Puerta del Sol. Tel. 21 90 98

TRASPASO pollería y charcutería. C/ Jesús y María, 142. Almazora.

SE TRASPASA Bar Rosel, Avda. Puerto Grao. Teléfono 23 69 65.

VIARIOS

REPARACION Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos) Avisos 21 76 78.

«EL ENCUENTRO». Funcionario 60 años, piso, 60.000 mes. Desea casarse con señora agradable. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Señorita 37 años, rubia, buena situación, desearía caballero fines matrimoniales. Teléfono 20 36 11. Castellón.

VISITADOR de herbolarios para la venta de plantas medicinales importadas. Llamar teléfono: (91) 273-50-08

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

VENTAS

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes, de 65 a 1.500 m². Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/ Enmedio. Tel. 22.42.55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

OCASION piso chaflán, todo exterior, calle Cantó de Castalia. 1.500.000. Tel. 20.13.65.

SE VENDE piso en Navarra Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO casa céntrica. Razón teléfono 21 70 46.

LUBASA, pisos Rey D. Jaime-Alloza, llaves mano, Tel. 22 48 12.

LUBASA, apartamentos en Benicasim-Oropesa del Mar. Tel. 22 48 12.

LUBASA, locales comerciales, distintas zonas en Castellón. Tel. 22 48 12.

LUBASA, piso calle Moyano, 145 m², llaves mano. Tel. 22 48 12.

LUBASA, pisos Edificio Marañón, 2, 3, 4 dormitorios, Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

LUBASA, últimos pisos Edificio Cremor, préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

LUBASA, apartamentos Benicasim (Tramontaña II), facilidades. Tel. 22 48 12.

LUBASA ático-consulta. Rey D. Jaime, 100 m². Tel. 22 48 12.

LUBASA. Admitimos su piso, apartamento, local, casa antigua, etc. como entrada. Tel. 22 48 12.

OPORTUNIDAD se vende por traslado, en Edificio Lledó, frente Consolación, piso 215 m² con garage, calefacción central, agua central. Informes: Nomdedeu. Tel. 21 95 00.

VENDO casita Grupo Roquetes, lista para habitar, 1.300.000 ptas. Tel. 20 51 99, en horas de oficina.

CACHORROS Dobbermann, de tres meses. Cruce germano-holandés excelente pedigree. Tlf. 21 32 10, de 2 a 5.

VENDO planta baja, 82 m² calle San Mateo, 2.200.000 pesetas. Tel. 20 31 84.

VENDO parcela urbanización «El Balcón» (Oropesa de Mar) precio interesante. Tel. 22 55 75, horas de oficina.

APARTAMENTOS Géminis. Entrega inmediata. 3 habitaciones. 3.500.000 ptas. 2 habitaciones, 2.600.000. Incluido garage en sótano. Piscina, tenis, pista de fútbol. Compruebe precios y calidades. Visite piso piloto, días laborables de 6 a 8 tarde. Sábados y domingos de 11 a 1 y de 6 a 8. Informa y vende: Inmocas. Tels. 21 70 87 - 21 78 99.

OCASION vendo piso calle Enmedio. Todo exterior. Orientado a mar y Valencia. 100 m². 4.000.000. Tel. 21 78 99.

FOCONSA viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/ Enmedio, C/ Lepanto, Gran Via Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/ San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/ Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

VENDO piso Ramón y Cajal, 3 habitaciones, comedor-salón, baño, cocina, facilidades. Teléfono 20 59 37.

VENDEMOS: 600 hanegadas a mitad transformar en naranjos, con agua, facilidades. Tel. 21 55 81.

VENDEMOS: Finca 336 hanegadas ganadera, término Benloch, facilidades. Te. 21 55 81.

VENDO o cambio apartamento por piso o casa en Castellón. Teléfono 30 25 81, de 2 a 4 tarde.

OCASION. Se vende finca de monte de unas 100 hanegadas a 3 Km. de Castellón. Buen acceso a la finca con agua abundante. Muy económica. Teléfono 21 35 15, hora de oficina.

AGUARTA, pisos, con/sin préstamo, garajes. Facilidades. Teléfono 20 15 10.

LEA MAS.
ES MEJOR.

Mediterráneo

1er. diario de Castellón

SOMOS
LOS MAS LEIDOS

Mediterráneo

SU DIARIO

Sobre los problemas en los grupos periféricos

COMUNICADO DE LA OFICINA DE INFORMACION DEL AYUNTAMIENTO

«Con referencia a la visita del gobernador civil de la provincia, Joaquín Azagra Ros a los grupos periféricos San Lorenzo y Carretera de Alcora, por invitación expresa de la Asociación de Vecinos San José Obrero, la Oficina de Información y Prensa del Ayuntamiento de Castellón desea hacer las siguientes puntualizaciones:

1.— Cuando los grupos periféricos fueron legalizados gracias al PGMO, el Ayuntamiento insistió reiteradamente en la necesidad de pedir licencia para la construcción de las nuevas viviendas. Sin el proyecto y licencia municipal es evidente que una obra comete infracción urbanística, dando pie a la tan perseguida economía sumergida, realizada por personas en competencia ilícita con los industriales de la construcción, y destruyendo el entorno urbano de nuestra ciudad.

Las viviendas actualmente construidas en la periferia en su mayoría, no son las típicas casas modestas de una sola planta, características de los primeros años del «boom» de los sesenta. Hoy por hoy existen muchos edificios que en calidad de construcción y presupuesto económico superan con mucho a la media de las viviendas del resto de Castellón, valorándose algunas en bastantes millones.

Este es precisamente el caso de la señora que en el reportaje de un medio escrito local manifestaba al gobernador los problemas que tiene con el Ayuntamiento. Esta señora, que es uno de los muchos casos existentes, construyó un edificio para seis viviendas sin haber solicitado los correspondientes permisos municipales.

2.— En las fotografías ilustrativas de los reportajes de prensa aparecen personas muy conocidas en este Ayuntamiento, como contratistas que han intervenido en numerosas obras sin licencia municipal, así como otras personas incursores en expedientes sancionadores por infracción urbanística, junto con gentes caracterizadas por su ideología política radical.

3.— Respecto a la calle San Enrique, está pendiente de legalización, y cuando ésta se haya efectuado se procederá a la urbanización correspondiente; habiéndose celebrado en su día la pertinente reunión con los interesados, como es norma habitual de esta Corporación.

4.— Dentro de una política de prioridades, el Ayuntamiento creyó que las primeras actuaciones en el grupo San Lorenzo debían ser la solución de la infraestructura sanitaria, los vecinos se acordarán de los pestilentes olores procedentes de las aguas negras que eran canalizadas por la cuneta del camino de Palos, al aire libre, y la necesidad de construir un nuevo centro escolar. Estos dos objetivos fueron cumplidos por el Ayuntamiento.

5.— Respecto a los problemas planteados por los vecinos de la Carretera de Alcora, antes que la Asociación de Vecinos San José Obrero se manifestara, el Ayuntamiento había encargado a los servicios técnicos municipales la elaboración de un proyecto de aceras, que fue publicado en la prensa local el pasado mes de

agosto. Después de efectuado el oportuno estudio para la redacción del proyecto se ha podido determinar que la gran cantidad de expropiaciones necesarias dificultarían la agilidad con que el Ayuntamiento desearía acometer esta obra.

6.— Los semáforos demandados por la Asociación de Vecinos, es un tema que escapa a la competencia municipal pues, al tratarse de una carretera, es sólo el MOPU quien debe determinar.

7.— El Ayuntamiento ha efectuado numerosas gestiones con CAMPSA para la enajenación del solar que este monopolio posee en las proximidades del Paseo Morella, sin que hasta la fecha se haya obtenido un resultado positivo. Y es de resaltar que ha sido el PGMO el que ha permitido únicamente su uso como zona dotacional.

8.— Debido a la distribución anárquica de los grupos periféricos no es fácil el establecimiento de zonas verdes y dotacionales. No obstante hay que puntualizar que la mayor zona dotacional de Castellón (65.000 metros cuadrados), está ubicada entre los barrios San Lorenzo y El Carmen.

La consecución de otras zonas dotacionales debe hacerse con arreglo al PGMO y mediante la adecuada transacción que deberá hacerse con los propietarios.

9.— En las calles Useras, Almenara y Sagunto, por primera vez en la historia, el Ayuntamiento obligó al contratista a levantar la obra, por no cumplir con el contrato establecido, lo que, evidentemente, ha producido demoras en la ejecución.»

Encierro de profesores en paro

Ayer a las once de la mañana, ocho profesores de INB protagonizaron un encierro en las dependencias de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, en protesta de la adjudicación de plazas efectuada el pasado lunes y a raíz de la cual han quedado sin trabajo cien profesores de toda la Comunidad Valenciana a quienes no se les ha renovado los contratos.

En este sentido la Asamblea de Profesores de INB nos ha remitido un comunicado en el que después de denunciar la actitud del Ministerio de Educación y Ciencia al que hacen responsable de esta situación, manifestando además que «la Conselleria por su parte demuestra incoherencia al asumir competencias y no compromisos, demuestra ineficacia e incapacidad en su gestión al admitir nuevos horarios que en la práctica reducen plantillas; se sigue una política de adaptación de los presupuestos y no de adaptación de los presupuestos a las necesidades más urgentes, sin tener en cuenta la especialidad del profesorado y viéndose obligado éste a impartir la enseñanza de asignaturas para las que no está preparado, sin tener en cuenta ni siquiera el elevado número de alumnos por aula».

En su comunicado la Asamblea de Profesores de INB, hace públicos los siguientes puntos:

«1.º—Reducción del número de alumnos por aula tope de 30 alumnos por aula en lugar de más de 40.

2.º—Admisión de todas las

solicitudes de matrícula en los INB.

3.º—Aplicación del derecho legal de impartir cada profesor su especialidad correspondiente, no las afines.

4.º—No a la nueva normativa de horarios: supone incremento de horas lectivas y por tanto reducción de plantilla.

5.º—Para paliar esta situación el mínimo exigible es la renovación de los contratos de todos los profesores interinos y contratados y opositores libres en expectativa de ingreso.

En apoyo a los cien profesores de I.N.B. que han quedado sin trabajo en la región el claustro de profesores del In.B.B. Francisco Ribalta ha remitido el siguiente comunicado:

«El Claustro de Professors, se solidaritza amb les reivindicacions de l'Assemblea de Professors de Batxillerat del P.V., en els següents punts?»

1.— Reducción del nombre d'alumnes per aula: màxim de 30 alumnes per aula en lloc de més de 40 alumnes.

2.— Admissió de totes les sol·licituds de matrícula als I.N.B.

3.— Aplicació del dret legal d'impartir cada professor la seua especialitat, és a dir, negativa a impartir matèries afins.

4.— Per a paliar aquesta situació, el mínim exigible és la renovació dels contractes de tots els professors interins i contractats i opositors lliures en expectativa d'ingrés.»

Para mañana, jueves

Asamblea de la Coordinadora de Minusválidos

Ante su inmediata constitución en la provincia de Castellón la Coordinadora de Minusválidos Físicos convoca a todas las Asociaciones, grupos y personas independientes, que, de una forma u otra, vivan o estén relacionadas con el problema de la Disminución Física, para su asistencia a la Asamblea Informativa que tendrá lugar mañana jueves día 22, a las 7,30 horas de la tarde en el Salón de actos de la Cruz Roja, sito en el Cno. San José s/n.

En dicha Asamblea se dará una charla informativa sobre estructura, motivaciones, objetivos y logros de la Coordinadora.

tentes, al igual que se admitirán sugerencias y proposiciones, siempre, claro está, que vayan encaminadas al bien común.

Para cualquier problema pueden llamar al Tel. 23 12 61.

Conferencia sobre la OTAN

El tema de la OTAN fue abordado ayer en la conferencia organizado por el Consell Municipal de la Joventud, dentro de la IV Setmana de la Joventud, que se está celebrando del 17 al 24 del presente mes.

Numeroso público se concentró en la sala para oír a Juan Quilló, perteneciente al Comité Central de las Juventudes Comunistas, para que hubiese debate se había invitado a las Nuevas Generaciones, rama juvenil de AP, pero sus representantes excusaron su asistencia por no tener una opinión, como tal organización, con respecto al tema. A pesar de todo, el coloquio fue animado, pues miembros del público mostraron sus discrepancias, y la reunión se prolongó hasta bastante tarde.

Juan Quilló dijo que su organización pertenece al Movimiento por la Paz. Es una agrupación internacional que pretende frenar la carrera armamentística (el veinte por ciento de los recursos mundiales se dedican a ello y cada español paga anualmente treinta mil pesetas para armas). También están en contra de la instalación de los misiles intercontinentales USA en Europa por el peligro de conflagración mundial y luchan por la soberanía nacional a la hora de decidir en materia bélica. La mitad de su intervención estuvo dedicada al documento sobre la OTAN publicado recientemente, en el que se valoran las ventajas e inconvenientes que supone para España la entrada en la OTAN.

JOAN FUSTER, CATEDRÁTICO

El Consejo Rector de la Universidad de Valencia decidió ayer por votación mayoritaria de 10 votos a favor, 8 en contra y 2 abstenciones, nombrar Catedrático de la Facultad de Filología al conocido escritor valenciano Joan Fuster i Ortells.

En la Comisión de Gobernación del Ayuntamiento

Presentado el proyecto de actividades culturales en los centros escolares

El pasado lunes el concejal delegado de Centros Escolares, Angel Pavón Ruiz, presentó a la Comisión de Gobernación del Ayuntamiento de Castellón un proyecto de actividades culturales que fue aprobado por mayoría, aunque todavía precisa concretar su desarrollo. El programa está previsto aplicarse en las horas no lectivas de todos los centros escolares, considerados como comunidades educativas culturales.

En primer lugar se pretende potenciar las bibliotecas escolares, dotándolas de más lotes. A parte de los libros conseguidos por el ayuntamiento —que incluso va a publicar algunos— los lotes serán ampliados con aportaciones de la conselleria de Cultura y la Diputación Provincial. Hay que decir que la conselleria de Cultura ha promocionado cursillos para profesores de bibliotecarios. También se pretende realizar la Semana del

Libro y celebrar sobre temas culturales.

Respecto al teatro se pretende sacar unas bases para que los colegios puedan participar en actividades de teatro, facilitando cantidades para montaje, decorado, etc. La idea es que los grupos realicen actuaciones itinerantes, que el ayuntamiento disponga de un local para ello y que se organice una Mostra de primavera. Las actividades de teatro juvenil y de adultos podrían compaginarse con estas de tipo escolar ya que la Diputación los prevé en sus programas, además de otros organismos que pueden colaborar. La idea es que el teatro itinerante se pueda representar no sólo en centros sino también con motivo de alguna fecha significativa de forma que los patios escolares se llenen de todo tipo de público.

En cuanto a las actividades plásticas, se pretenden fomentar a

través de exposiciones escolares itinerantes de las que se realizan a final de los cursos. El ayuntamiento se encargaría de dotar los premios consistentes en material plástico: pinturas, bastidores, etc. En este sentido interesa más que las exposiciones sean más participativas que competitivas.

Sobre las actividades musicales se trataría de aunar esfuerzos con la Diputación y las Bandas de Música, de cara a formar rondallas o corales, audiciones y un Aula de Música que abarque no sólo actuaciones sino también su didáctica. Este tipo de audiciones también se intenta que sean en los centros de manera que se fomente así la afición.

Igualmente se prevé convocar un concurso de creatividad e inventiva, para mitad de curso. Tanto de este concurso como de los otros citados, se están redactando las bases para que luego sean aprobadas en comisión. En este concurso se trata de premiar aquellos trabajos más sobresalientes en creatividad en pintura, redacción, dibujo, pequeños inventos, que serían premiados con trofeo ciudad y lotes de libros de Ciencias.

Otras ideas básicas tienen que ver también con la Comisión de Enseñanza, y son los temas relativos al Valenciano, la vigilancia de alumnos, la concienciación del alumno de la limpieza de la ciudad, etc. que se verán más adelante.

■ El jueves se desplazarán a Valencia tres mil mujeres del Puerto de Sagunto.— El próximo jueves se desplazarán a Valencia tres mil mujeres para recoger firmas en pro del nuevo decreto de reconversión siderúrgica.

El acuerdo fue adoptado ayer tarde en asamblea a la que asistieron más de tres mil mujeres de Sagunto y de su comarca. Durante la reunión han tomado la palabra diversas mujeres de siderúrgicos, que han expuesto los problemas que supondrá para la comarca saguntina el cierre de los Altos Hornos del Mediterráneo.

Las reunidas han tomado el acuerdo de trasladarse el próximo jueves, día 22, a Valencia, con el fin de recoger firmas contra el decreto de reconversión siderúrgica.

QUILAPAYUN, TESTIMONIO DE AQUELLAS VENAS ABIERTAS

Aún. En 1983, después de tantos años, parece que su lucha no se haya de acabar nunca. Fueron la Nueva Canción Chilena y siguieron aquel largo proceso que iniciara Violeta Parra y que tantos seguidores ha tenido. Han estado y están —aunque por razones diversas— proscritos en los medios de comunicación de masas de su país.

Hace años hicieron un nudo con la canción y la política y esperaron que «la tortilla se vuelva», «que cayera el águila negra» y «que se unieran las juventudes mundiales». Creyeron que «el pueblo unido jamás será vencido». A principios de los sesenta se pusieron por nombre, Quilapayún.

«Quilapayún es una combinación de dos palabras indígenas chilenas, araucanas. Quila significa tres, payún, barba. En primer lugar elegimos palabras indígenas para mostrar nuestro interés en rescatar nuestros valores propios en esa búsqueda de la identidad de nuestro país y de nuestro continente. Cuando Quilapayún nació, en el año 65, utilizar la barba era un acto de solidaridad y adhesión a los principios simbolizados por los barbudos de Fidel Castro, por la revolución cubana. Por esto elegimos «tres barbas».

Acostumbro a contar lo que sucede durante las entrevistas. Lo que sucede y no es la pura convención de la pregunta-respuesta. En esta ocasión sucedió que eramos tres para preguntar. Sandra Díaz, bien conocida voz de las radios de Castellón; Manolo Sánchez Adell, que preparaba su programa en la SER y yo, claro. Los dedos y las palabras de sus compañeros nos llevaron hasta Rodolfo Parada. Cuando más tarde le preguntaba a Willy (aquel del bigote que durante la actuación alocacionaba al coro improvisado entre el público, ¿recuerdan?) por qué únicamente hablaba Rodolfo, me explicaba que «al llegar aquí, cada uno tiene encomendada una misión para que todo salga bien, ¿sabes? Y Rodolfo se encarga de hablar con vosotros, pero podríamos hacerlo cualquiera de nosotros». Rodolfo Parada, de pelo más bien oscuro, tiene una sorprendente barba castaña, rubia por momentos. Llevaba aquella noche un pantalón de un verde que no era caqui, pero lo intentaba.

«Yo creo que nuestra música en primer lugar es un arte. Un arte que se enriquece con todos los componentes de la vida humana y dentro de estos componentes está la política. Yo creo que sería muy estrecho considerar que la canción que nosotros hacemos o que la canción hispanoamericana en general es lo que se llama una canción política, una canción protesta y que se reduce a ello. Pienso que la canción hispanoamericana tiene la gran aspiración de ser, antes que nada, un arte, y ubicarse dentro de su rol en Latinoamérica en tanto arte. Es decir tratar de abrir también con sus mecanismos propios, que son los que la estética musical, los de los recursos técnicos, abrir el espíritu humano a horizontes totalmente desconocidos. Todo arte, me parece que pretende justamente, humanizar al hombre. El hombre observa a través del arte las cosas que hasta el momento le habían sido desconocidas o que había observado de otra manera. Una pintura es eso, una canción

es eso... ver el amor de manera distinta, ver la naturaleza, el paisaje de manera renovada».

Había empezado preguntando Manolo que decía tener solamente tres o cuatro preguntas. Pero aquello se alargaba y alargaba y todo era sufrir por las respuestas tan extensas que habría que cortar después y por las preguntas que se me agolpaban en la frente en forma de arrugas. En ninguna otra entrevista se me habían quedado tantas preguntas en los labios. Sandra se abanicaba con un papel.

«Nosotros somos un continente nuevo, que sólo tenemos cinco siglos y no hace más de un siglo y medio que conquistamos nuestra independencia. Y no hace más de un siglo que hemos interiorizado esta conciencia de que somos mestizos definitivos. Entonces construirse en nuestra personalidad, en nuestra cultura es algo bastante difícil, bastante problemático y que lleva mucho tiempo. Nosotros estamos comenzando en eso. Lo que muestra la literatura latinoamericana, lo que muestra la música latinoamericana y la pintura latinoamericana, es, justamente, esta ambición constructiva nuestra. Creo que la canción popular también juega ese rol. Es una canción que obedece a un contacto directo e inmediato con el público. Es una canción que muchas veces toma las banderas de la gente que está luchando en Latinoamérica, defiende sus propias reivindicaciones. Pero no se detiene en eso. Ahora nosotros tenemos una visión política de la vida de hoy día. Nosotros somos demócratas, antipinochetistas, queremos la democracia y la libertad para Chile, ¿no? El nuestro es un intento de reunir la afición artística con la voluntad de interpretar lo que estamos viviendo hoy día. Cuando decimos canción política, yo diría canción-política porque es reductivo decir canción política. Nosotros, por ejemplo, tocamos muchas piezas instrumentales y anda a buscar la política en eso. La canción es un arma de lucha, sí. Pero no sólo es un arma de lucha».

Martín Prieto hablando de «esa plaga bíblica que nunca mereció ese país» afirmaba algo que recuerdo ahora. «Por lo demás el increíble, tranquilo y demolidor alcoholismo del país se ha disparado hacia las mujeres y las adolescentes. Los horizontes perdidos se buscan en el fondo de la botella y la depresión se amodorrará con los excelentes caldos chilenos».

En un descuido de Manolo logré hacer tres preguntas de un tirón.

—Rodolfo, volvamos al año 73. ¿Dónde os pilló la caída de Allende? Me han contado que tuvisteis la suerte de no estar en Chile. Digo suerte porque de estar en vuestro país probablemente no hubierais podido salir lo cual hubiera tenido las consecuencias que todos podemos imaginar.

—El año 70 y el 73 el gobierno de Allende incentivó la idea de enviar embajadas culturales al extranjero. Entonces toda la gente que pudiera tener una relativa audiencia en el extranjero tenía que salir a difundir lo que era el gobierno popular. Así salimos nosotros en el 70, así salimos en el 72 y en el 73, en la que era nuestra cuarta o quinta gira en Europa. Teníamos que volver el 23 de septiembre a Chile y participar en la Conferencia de Países



«La libertad duele, como duele el amor, la creación o cualquier cosa que merezca la pena»

Las venas abiertas de América Latina. Eduardo Galeano

No Alineados en Argelia, donde Allende mismo tenía que venir. Ibamos a ser parte de la Delegación chilena. Allende no pudo venir... vino Glodomiro Almeida, el ministro de Asuntos Exteriores. De vuelta de Argelia, tuvimos algunas actuaciones en Francia, y allí estábamos cuando supimos lo del golpe.

—El régimen habla de 12.000 exiliados, con el pasaporte que lleva la «L» de limitado y que, no les permite entrar en su país. ¿Es ese el caso de Quilapayún?

—No, nosotros no tenemos pasaporte chileno ya que somos refugiados políticos en Francia. Lo que tu dices existe, por supuesto, pero para gente que puede tener el pasaporte chileno y que no son refugiados políticos en otro país.

—Cuando volváis a Chile, ¿qué crees que quedará en todos vosotros de Europa? ¿De qué irá cargada la vuelta?

—Yo creo que de infinitas cosas. El exilio hispanoamericano es muy dramático pero también es cierto que tiene muchos aspectos positivos de los cuales nosotros no nos podemos abstraer. Y nosotros, en este aspecto, tenemos una posición muy privilegiada porque el hecho de estar conversando, de conocer las inquietudes de ustedes... hay muchas cosas que nosotros vamos aprendiendo de eso. Estar hoy en contacto con el público español, mañana con el público francés, pasado mañana vamos a México... anteaer estábamos en Japón... en noviembre vamos a ir a Argentina. Todas estas cosas te van dejando como una riqueza de espíritu, una apertura, también, de espíritu que yo creo que es lo más importante que nosotros vamos a llevar a Chile. Una apertura de espíritu que se refleja tanto en lo musical, como en lo político y en lo específicamente chileno y latinoamericano. Yo creo que nosotros hoy día estamos mucho mejor situados respecto a nosotros mismos que lo estábamos antes, sobre todo cuando uno vive en Chile. Nadie pasa por Chile, a Chile hay que decidirse a tomar un avión e ir, ¿entiendes?

Antes de seguir adelante con mis preguntas voy a pedir pres-

tada una, que le hizo a Rodolfo Parada aquella noche.

—¿Quilapayún se plantea la idea de utilizar instrumentos eléctricos en sus actuaciones, es decir, por qué no toca con sintetizadores? ¿Por qué Quilapayún no toca con batería, con bajo eléctrico, etc., etc.?

—Mira en esto de la forma, pienso, hay que ser bastante amplio y bastante pragmático ¿no? Nosotros comenzamos con una guitarra, un charango y poco más, en el curso de nuestra vida hemos realizado discos con orquesta sinfónica, hemos introducido en nuestros recitales un bajo acústico pero electrificado, el tiple está ahora electrificado... Estamos preparando una obra con un gran compositor chileno, Gustavo Becerra, que va a tener sintetizadores y orquesta de cámara. Pienso que en esto de la forma no hay que negarse a innovar por un principio purista, que yo encuentro innecesario, a los avances que la técnica te ofrece y que para algo están ahí. Nosotros grabamos también con mesas de qué sé yo... de cuarenta y ocho canales y técnicamente el resultado es muy diferente al que obteníamos en Chile con dos pistas. El arte sobre todo es forma. Y lo importante es que no responda a su propia interioridad.

Tenemos tiempo y espacio, todavía, para plantear dos cuestiones más. Una: qué pasará con Quilapayún el día en que en Chile haya libertad y «la carta os venga a decir que en vuestra patria ya hay justicia».

«Bueno, las situaciones van cambiando y hay que tener una cierta capacidad de adaptación y concebir lo que uno hace de la manera más profunda, ¿no? Efectivamente, algunos artistas han tenido muchas dificultades para readaptarse a la nueva situación. Dificultades de concepción o simplemente problemas de apoyo, o incluso problemas muy licitos, como problemas de orden creativo. Eso es totalmente natural en la vida de un artista. Un artista no tiene porque ser prolífico en cualquier circunstancia y lugar. A lo mejor pasar un tiempo, se madura y se vuelve renacer. No sería extraño que eso sucediera. Para nosotros es un

orgullo de demócratas haber podido resistir el embate de la Junta para liquidarnos, y estamos vivos y estamos creando.

No hay que olvidar tampoco que nosotros venimos de una época en la que todo estaba politizado, Chile era una auténtica vorágine politicista; en esas circunstancias la canción es una canción contingente, de lucha, de mucho combate. En el exilio, desde ese espíritu contingente nosotros empezamos a asumir de manera más profunda nuestra verdadera condición de artistas. Y la necesidad de ubicar la política en el lugar que le corresponde. Hay momentos en los que todo se observa bajo los ojos de la política: tu eliges los amigos según la política, tu amor es según la política, la canción según la política... Nosotros asumimos nuestro pasado, es parte de nuestro orgullo de hoy día. Pero a nuestros principios añadimos ahora la amplitud de nuestro cometido artístico. Una canción se ha de justificar, en primer lugar, en tanto arte. Todo este pensamiento lo hemos volcado ya en nuestro último disco aparecido en España, «La revolución y las estrellas». Una revolución que no se agota en la satisfacción del hambre del estómago, porque vivimos intensamente un hambre del espíritu. Y somos justamente los artistas los que debemos cumplir con nuestra responsabilidad revolucionaria en el arte».

Y dos: el trabajo de Quilapayún en estos meses.

«Estamos completando ahora una gira de tres semanas, en la que hemos dado como veinte conciertos en España. Después de esta gira volvemos a París, damos tres conciertos. De ahí, nos vamos a México, quince días. En octubre tenemos cinco conciertos en Francia, una gira por Alemania, después Argentina, Finlandia...».

De inmediato la actuación en La Pérgola. Después, a las tantas de la madrugada las prisas por recogerlo todo y lo que decía uno de los miembros de Quilapayún: «Venga Rodolfo, que ya no veo de hambre».

Pilar Alfonso